

اللہ بے انتہا رحم والے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے  
وہ (ذات) بابرکت ہے جس کے ہاتھ میں بادشاہت ہے  
اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾

جس نے موت اور زندگی کو پیدا کیا تاکہ تمہیں آزمائے کہ تم  
میں سے کون اچھے عمل کرتا ہے اور وہ غالب بخشنے والا  
ہے۔ (3386)

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ  
أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ  
الْغَفُورُ ﴿٢﴾

جس نے سات آسمانوں کو ایک دوسرے کے اوپر پیدا

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا

## سورة الملك

تمہید سورت:

اس سور کا نام الْمَلِكِ ہے اور اس میں 2 رکوع اور 30 آیتیں ہیں اور اس کے نام الْمَلِكِ میں یہ اشارہ ہے کہ ایک خدا کا قانون ہی ساری دنیا میں چلتا ہے اور اس لیے شروع میں توجہ دلائی ہے کہ وہ عظیم الشان مخلوقات سماوی جس کو دیکھ کر نظر بھی متحیر رہ جاتی ہے وہ بھی سب ایک قانون کے ماتحت ہے۔ اور اسی سے انسان کو توجہ دلائی ہے کہ وہ بھی جب تک اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کے قانون کے ماتحت نہیں چلاتا نہ صرف اس کی زندگی کی غرض پوری نہیں ہوتی، بلکہ اس کا نتیجہ دکھ ہوتا ہے۔ یہاں سے لے کر آخر تک سب سورتیں مکی ہیں، سوائے سورۃ النصر کے۔ اور ہر ایک سورت میں ایک خاص امر کی طرف توجہ دلائی ہے۔

3386۔ موت و حیات پر اللہ تعالیٰ کا تصرف تام: موت اور زندگی کا پیدا کرنا اللہ تعالیٰ کی بادشاہت کا ایک عظیم الشان نشان ہے۔ جن قوانین کے ماتحت زندگی پیدا ہوتی ہے اور جن قوانین کے ماتحت موت ہوتی ہے وہ اللہ تعالیٰ کے تصرف تام میں ہیں۔ کوئی ان قوانین کو ایک ذرہ بھرا دھر نہیں کر سکتا اور موت اور زندگی انسان کے لیے انعام کا موجب ہیں۔ زندگی اسے اچھے کام کا موقع دیتی ہے اور موت اچھے کام کے نتائج کو ظاہر کرتی ہے۔



اور ہم نے ورلے آسمان کو ستاروں سے زینت دی اور انہیں شیطانوں کے لیے اٹکل بازی کا ذریعہ بنا دیا ہے اور ان کے لیے جلنے کا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ (3389)

اور ان کے لیے جو اپنے رب کا انکار کرتے ہیں، دوزخ کا عذاب ہے اور وہ بری جگہ ہے۔

جب اس میں ڈالے جائیں گے اس کا چیخنا سنیں گے اور وہ جوش مار رہی ہوگی۔

قریب ہے کہ جوش سے پھٹ پڑے۔ جب کبھی اس میں ایک گروہ ڈالا جائے گا اس کے چوکیدار ان سے پوچھیں گے کیا تمہارے پاس ڈرانے والا نہ آیا تھا؟

نہیں گے، ہاں! ہمارے پاس ڈرانے والا آیا تھا۔ مگر ہم نے جھٹلایا اور کہا اللہ (تعالیٰ) نے کچھ نہیں اتارا۔ تم بڑی غلطی میں ہو۔

اور کہیں گے اگر ہم سنتے یا عقل سے کام لیتے تو ہم دوزخ والوں میں سے نہ ہوتے۔ (3390)

وَ لَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَ جَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيْطٰنِ وَ اَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيْرِ ۝

وَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۙ وَ بئْسَ الْمَصِيْرُ ۝

اِذَا الْقُوَا فِيْهَا سَبَعُوْا لَهَا شَهِيْقًا وَ هِيَ تَفُوْرُ ۝

تَكَادُ تَبْكِيْ ۙ مِنَ الْغِيْظِ ۙ كَلِمًا اُلْقٰ فِيْهَا فَوْجٌ سَاَلَهُمْ خَزَنَتُهَا اَلَمْ يٰٓاَتِكُمْ نَذِيْرٌ ۝

قَالُوْا بَلٰى قَدْ جَاءَنَا نَذِيْرٌ ۙ فَكَذَّبْنَا وَ قُلْنَا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ ۙ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ كَبِيْرٍ ۝

وَ قَالُوْا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِيْ اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ۝

3389۔ اس پر نمبر: [1679] میں مفصل بحث گزر چکی ہے۔ اور مَصَابِيْحُ ستارے کو بھی کہتے ہیں۔ [دیکھو نمبر: 2331]

3390۔ عقل سے کام نہ لینے پر گرفت: پچھلی آیت میں سوال صرف نذیر کے متعلق تھا۔ مگر یہاں سمع اور عقل دونوں کا ذکر کیا ہے۔ اور اس میں یہ اشارہ معلوم ہوتا ہے کہ اگر پیغمبر کی آواز کسی جگہ نہ پہنچی ہو جسے انسان سن سکتا ہے تو عقل تو اللہ تعالیٰ نے ہر انسان کو دی ہے۔ اس لیے فرمایا: ﴿لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ﴾ یعنی اگر ہم ڈرانے والے کی آواز کو سن لیتے یا وہ آواز نہ پہنچی تھی تو عقل سے ہی کام لیتے۔

سو اپنے گناہ کا اقرار کریں گے۔ پس دوزخ والوں کے لیے دوری ہے۔

فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ ۖ فَسُحِقًا لِأَصْحَابِ  
السَّعِيرِ ①

وہ لوگ جو غائبانہ اپنے رب سے ڈرتے ہیں ان کے لیے مغفرت اور بڑا اجر ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ  
مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ②

اور اپنی بات کو چھپاؤ یا اسے ظاہر کرو وہ سینوں کی باتوں کو جاننے والا ہے۔

وَ أَسْرُوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ ۗ إِنَّهُ  
عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ③

کیا وہ نہیں جانتا جس نے پیدا کیا اور وہ باریک باتوں کا جاننے والا خبردار ہے۔ (3391)

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ۗ وَ هُوَ اللَّطِيفُ  
الْخَبِيرُ ④

وہی ہے جس نے زمین کو تمہارے ماتحت کر دیا، سو اس کی اطراف میں چلو اور اس کے دیسے سے کھاؤ اور اس کی طرف (موت کے بعد) اٹھ کر جانا ہے۔ (3392)

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا  
فَأْمْسُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَ كُلُوا مِنْ رِزْقِهِ ۗ وَ  
إِلَيْهِ النُّشُورُ ⑤

کیا تم اس سے نڈر ہو جو آسمان میں ہے کہ وہ تمہیں زمین میں نابود کر دے۔ سو وہ ناگہاں کا نپٹنے لگے گی۔ (3393)

ءَأَمِنْتُمْ مَّنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ  
بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورٌ ⑥

3391- یہاں خلق کو دلیل علم قرار دیا ہے۔ اس لیے کہ ایک چیز کا پیدا کرنا، اس کے تمام حالات پر پیدا کرنے والے کو حاوی کر دیتا ہے۔

3392- ﴿مَنَاكِبُ﴾ مَنَكِبٌ بازو اور کندھے کے ملنے کی جگہ ہے۔ اور زمین کے ﴿مَنَاكِبُ﴾ سے مراد اس کے رستے یا اس کی جوانب یا پہاڑ ہیں۔ (ل)۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمانیت سے انسان کے لیے سب سامان پیدا کیے ہیں۔ مگر ایک رزق حاصل کرنے کے لیے اسے کس قدر جدوجہد اختیار کرنے کی ضرورت ہے۔ جب اس رزق ظاہری کے لیے یہ ضرورت ہے کہ زمین کی اطراف و جوانب کو چھان مارے تو اللہ تعالیٰ کا رزق روحانی بغیر جدوجہد کے کس طرح حاصل ہو سکتا ہے۔ توکل کے متعلق جو غلط خیال پھیلا ہوا ہے اسے یہ آیت جڑ سے کاٹتی ہے۔

3393- اللہ کے آسمان پر ہونے سے مراد: ﴿مَّنْ فِي السَّمَاءِ﴾ مفسرین نے عموماً مراد اللہ تعالیٰ لیا ہے۔ لیکن یہ مطلب نہیں کہ اللہ تعالیٰ

یا تم اس سے ڈرو جو آسمان میں ہے کہ وہ تم پر پتھر  
برساتے۔ سو تم جان لو گے کہ میرا ڈرانا کیسا تھا۔

أَمْ أَمِنْتُمْ مَّن فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ  
عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۗ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ  
نَذِيرٍ ﴿٢٥﴾

اور انہوں نے بھی جھٹلایا جو ان سے پہلے تھے۔ سومیری  
ناپسندیدگی کا (انجام) کیسا ہوا۔

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ  
كَانَ نَكِيرٍ ﴿٢٦﴾

کیا وہ اپنے اوپر پرندوں کو نہیں دیکھتے (جو) پر پھیلائے  
ہوئے (ہیں) اور سکیڑ (بھی) لیتے ہیں۔ سوائے رحمن کے  
انہیں کون روک رکھتا ہے؟ وہ ہر چیز کو دیکھنے والا  
ہے۔ (3394)

وقف عقاب

أَوْ لَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفْتٍ وَ  
يَقْبِضْنَ ۗ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ ۗ إِنَّهُ  
بِكُلِّ شَيْءٍ عِيمٌ بَصِيرٌ ﴿٢٧﴾

بھلا وہ کون ہے؟ جو تمہارے لیے لشکر ہو کر رحمن کے مقابلہ  
میں تمہیں مدد دے۔ کافر صرف دھوکے میں ہیں۔

أَمْ مَنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ يَنْصَرِكُمْ  
مَنْ دُونِ الرَّحْمَنِ ۗ إِنَّ الْكٰفِرُونَ إِلَّا فِي  
عُرُورٍ ۚ ﴿٢٨﴾

ایک خاص مکان میں آسمان میں ہے، بلکہ محض بلندی اور علو کی نسبت کی ہے۔ اور دوسری جگہ ہے ﴿وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمٰوٰتِ وَفِي  
الْاَرْضِ﴾ [الانعام: 3:6] ”اور آسمانوں اور زمین میں وہی اللہ ہے۔“ بعض نے یہ توجیہ کی ہے کہ اس کا امر آسمان میں نافذ  
ہے۔ بعض نے یہ کہ وہ [خَالِقُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ] ہے، بعض نے مراد ملائکہ لیے ہیں، کیونکہ سزا کا ذکر ہے اور خود عذاب کی  
نسبت بھی آسمان کی طرف ہی کی جاتی ہے۔ اور جن عذابوں کا یہاں ذکر ہے وہ مخالفین نبی کریم ﷺ پر آئے اور ان کا خسف  
ان کی ذلت تھی اور زمین کا کانپنا ان جنگوں کی وجہ سے تھا جو اس پر ہوئی۔ اور اگلی آیت میں ﴿حَاصِبٌ﴾ کا ذکر ہے جس کے معنی  
عذاب بھی ہو سکتے ہیں اور سخت آندھی بھی۔ جنگ احزاب میں ان پر آندھی کا عذاب ہی آیا تھا۔

3394- [دیکھو نمبر: 2336] پرندے پھر پھیلائے ہوئے بھی اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتے ہیں اور ہر حال میں اللہ تعالیٰ کے ایک قانون کے  
ماتحت ہیں۔ اسی کی طرف انسان کو توجہ دلائی ہے کہ وہ بھی قانون کی فرمانبرداری اختیار کرے اور عذاب کے متعلق پرندوں کے  
ذکر پر مفصل بحث [نمبر: 1769] میں گزر چکی ہے۔ اور یہاں آگے پیچھے عذاب کا ہی ذکر ہے۔

بھلا وہ کون ہے جو تمہیں رزق دے؟ اگر وہ اپنا رزق روک دے۔ بلکہ سرکشی اور نفرت پھاڑے ہوئے ہیں۔

تو کیا وہ جو اپنے منہ کے بل اور ندا چلتا ہے زیادہ ہدایت پر ہے یا وہ جو سیدھا راستہ پر چلتا ہے۔ (3395)

کہہ وہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا اور تمہارے لیے کان اور آنکھیں اور دل بنائے۔ بہت ہی تم شکر کرتے ہو۔

کہہ وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں پھیلایا اور اسی کی طرف تم اکٹھے کیے جاؤ گے۔

اور کہتے ہیں یہ وعدہ کب ہے؟ اگر تم سچے ہو۔

کہہ علم تو صرف اللہ کے پاس ہے اور میں صرف کھلا ڈرانے والا ہوں۔

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ۝۲۱

أَفَبَنْ يَّتَّشَىٰ مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِ أَهْدَىٰ أَمَّنْ يَّتَّشَىٰ سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝۲۲

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝۲۳

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝۲۴

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۲۵

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝۲۶

3395۔ ﴿مُكِبًّا﴾ کے لیے [دیکھو نمبر: 2422] اور ﴿سَوِيًّا﴾ کے لیے [دیکھو نمبر: 1979] وہ جو اخلاق میں اور خلقت میں افراط و تفریط سے محفوظ ہو۔ اور ﴿مُكِبًّا﴾ اور ﴿سَوِيًّا﴾ دونوں کا تعلق عمل سے ہے۔ جو شخص قانون پر چلتا ہے وہ افراط و تفریط سے بچا ہوا سیدھے رستے پر چلتا ہے۔ اور جو شخص قانون کی فرمانبرداری نہیں کرتا وہ گویا اونداھا اپنے منہ پر چلتا ہے، یعنی قدم قدم پر ٹھوکر کھاتا ہے۔ تو ان دونوں میں سے منزل مقصود پر پہلا ہی پہنچے گا۔ قانون سے نکلنے والے کا نتیجہ لازماً دکھ ہے۔ یہی مثال مومن اور کافر کی ہے۔

سو جب اسے قریب دیکھیں گے تو کافروں کے منہ برے  
ہو جائیں گے اور کہا جائے گا یہ وہی ہے جو تم مانگا کرتے  
تھے۔

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ  
كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ  
تَدَّعُونَ ﴿٢٤﴾

کہہ بھلا دیکھو تو اگر اللہ مجھے ہلاک کر دے اور انہیں جو  
میرے ساتھ ہیں یا ہم پر رحم کرے تو کافروں کو دردناک  
عذاب سے کون پناہ دے گا۔ (3396)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِیَ اللَّهُ وَمَنْ مَعِیَ  
أَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ یُجِیْرُ الْکَافِرِیْنَ مِنْ  
عَذَابِ أَلِیْمٍ ﴿٢٥﴾

کہہ وہ رحمٰن ہے جس پر ہم ایمان لائے اور اسی پر ہم بھروسا  
کرتے ہیں۔ سو تم جان لو گے کون کھلی گمراہی میں ہے۔

قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ اٰمَنًا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا  
فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ فِی ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ ﴿٢٦﴾

کہہ دیکھو تو اگر تمہارا پانی زمین کے اندر چلا جائے تو کون  
تمہارے پاس جاری پانی لائے گا؟ (3397)

قُلْ اَرَأَیْتُمْ اِنْ اَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا  
فَمَنْ یَّاتِیْکُمْ بِمَآءٍ مَّعِیْنٍ ﴿٢٧﴾

3396۔ یعنی تمہاری آرزو تو یہ ہے کہ پیغمبر اور اس کے ساتھی ہلاک ہو جائیں اور ہمارے ساتھ اللہ تعالیٰ کا یہ وعدہ ہے کہ وہ ہم پر رحم کرے  
گا اور ہماری نصرت کرے گا۔ تو دونوں صورتوں میں سے کوئی بھی صورت ہو، لیکن بہر حال کفار کو جو ان کی نافرمانی کی سزا ملنے  
والی ہے اس سے وہ کس طرح بچ سکتے ہیں۔ لیکن یہ بات کہ مومنوں پر اللہ تعالیٰ کا رحم ہی ہوگا، اگلی آیت میں واضح کر دی ہے۔

3397۔ وحی اور اخلاق کا تعلق: ظاہر طور پر بھی یہ بات صحیح ہے کہ جب بارش بند ہوتی ہے تو زمین کا پانی یعنی وہ چشمے جو زمین کے اندر  
جاری ہیں وہ بھی نیچے چلے جاتے ہیں اور خشک ہو جاتے ہیں اور یہی قانون اس کا عالم روحانی میں ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ کی وحی  
نازل نہ ہو تو اخلاق خود بخود مردہ ہو جاتے ہیں۔ اسی لیے اگلی سورت کے شروع میں آنحضرت ﷺ کے اخلاق فاضلہ کی طرف  
توجہ دلائی ہے۔ آنحضرت ﷺ سے پیشتر جو ایک لمبا زمانہ فترت گزرا ہے اس میں تمام دنیا کے اخلاق مردہ ہو گئے تھے۔ اسی  
لیے اللہ تعالیٰ نے اس امت میں اپنے کلام کو بند نہیں کیا۔ ورنہ اخلاق مردہ ہو کر پھر نبوت کی ضرورت پڑے۔ اور جس قدر اللہ  
تعالیٰ سے کسی کا تعلق ہوتا ہے اسی قدر اس کے اخلاق بھی ہر قسم کی آلائش سے پاک ہوتے ہیں۔



اللہ بے انتہا رحم والے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے

دوات (گواہ ہے) اور قلم اور جو کچھ وہ لکھتے ہیں۔

تو اپنے رب کے فضل سے دیوانہ نہیں۔

اور یقیناً تیرے لیے اجر ہے جو کبھی منقطع نہ ہوگا۔

اور تو یقیناً بلند اخلاق رکھتا ہے۔ (3398)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۝

مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ۝

وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ۝

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ۝

## سورة القلم

تمہید سورت:

اس سورت کا نام الْقَلَمِ ہے اور ن بھی اسے کہتے ہیں اور اس میں 2 رکوع اور 52 آیتیں ہیں۔ یہ دونوں نام پہلی ہی آیت میں آتے ہیں اور ان دونوں لفظوں میں یہ توجہ دلائی ہے کہ قلم اور دوات کی مدد سے جس قدر علوم دنیا میں پھیلیں گے وہ سب آخر دنیا کو اس نتیجے تک پہنچائیں گے کہ جیسا کہ سطحی نظروں نے خیال کر لیا ہے۔ محمد رسول اللہ ﷺ مجنون نہیں بلکہ آپ کو ایسا اجر ملے گا جو کبھی منقطع نہیں ہوگا اور اس کے ساتھ ہی یہ بھی بتایا کہ تمام علوم یہ بھی شہادت دیں گے کہ آپ اخلاق کے بلند ترین مقام پر پہنچ گئے ہیں۔ اور اس سورت کی غرض یہی بتانا ہے کہ اگر ایک طرف محمد رسول اللہ ﷺ کے اخلاق تعلق باللہ سے کمال کو پہنچ گئے ہیں تو دوسری طرف دنیا داروں اور طالبان مال کے اخلاق گرتے گرتے آخر کار کہاں تک پہنچ جاتے ہیں۔ جس سے معلوم ہوا کہ اخلاق فاضلہ صرف تعلق باللہ سے پیدا ہوتے ہیں اور وحی الہی کا نزول اخلاق کے نشوونما میں وہی کام دیتا ہے جو بارش زمین کی روئیدگی کے نشوونما میں دیتی ہے۔ اور یہی تعلق اس سورت کا پچھلی سورت سے ہے۔ [دیکھو نمبر: 3397] گویا جو انسان اپنے آپ کو ایک خدا کی رضا کے ماتحت کر دیتا ہے اس کا نتیجہ بھی قانون الہی کے ماتحت یہی ہے کہ وہ ہر قسم کی خوبیوں کو اپنے اندر جمع کر لیتا ہے اور جو اس قانون کے خلاف چلتا ہے وہ ہر قسم کی بدیوں کو اپنے اندر جمع کر لیتا ہے۔ اس سورت کا نزول بہت ہی ابتدائی زمانہ کا ہے۔ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ پہلے سورہ اقرآن نازل ہوئی پھر یہ سورت، پھر مزمل، پھر مدثر۔

3398۔ ﴿ن﴾ نون کے معنی مچھلی ہیں اور یہاں ﴿ن﴾ کے معنی حسن اور قنادہ سے دوات اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حوت مروی ہیں۔ اور



## فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ ﴿٥﴾

سو تو دیکھ لے گا اور یہ بھی دیکھ لیں گے۔

ازہری کا قول ہے کہ اگر اس سے مراد دوات یا حوت ہوتی تو نون لکھا جاتا نہ ﴿ن﴾۔ (ل) مگر صرف یہ وجہ اس معنی کو رد کرنے کے لیے کافی نہیں۔ کیونکہ قرآن شریف کا رسم الخط کئی باتوں میں معمولی رسم الخط سے اختلاف رکھتا ہے اور مفسرین سے عموماً یہی معنی مروی ہیں اور سیاق ایک ہی معنی دوات کو چاہتا ہے۔ پس یہی معنی یہاں ہیں اور ابن جریر میں ایک قول ہے کہ اس سے مراد لوح نور ہے یعنی نورانی تختی۔

## آنحضرت ﷺ کی صداقت پر علوم کی شہادت:

دوات اور قلم اور تمام تحریروں کی قسم کھائی ہے یعنی انہیں بطور گواہ پیش کیا ہے۔ اور جو اب قسم میں فرمایا کہ یہ پیغمبر مجنون نہیں۔ تو گویا تمام دنیا کے علوم اس بات پر گواہی دیں گے کہ محمد رسول اللہ ﷺ مجنون نہیں۔ جب انہیں بدی کے بدنتائج سے ڈرایا جاتا تھا تو کہتے تھے کہ یہ مجنون شخص ہے۔ علوم کی شہادت پیش کر کے بتایا کہ مجنون کی باتیں تو بے جوڑ ہی ہوتی ہیں اور علم کی بات اس کے منہ سے نہیں نکل سکتی۔ مگر محمد رسول اللہ ﷺ کا اس قدر احسان علوم پر ہوگا کہ وہ علوم ہی آخر شہادت دے اٹھیں گے کہ یہ انسان مجنون نہ تھا اور اس کے ساتھ دو باتیں اور بیان فرمائیں۔ ایک یہ کہ آپ کا اجر غیر منقطع ہے اور دوسری یہ کہ آپ خلق عظیم پر ہیں۔ اور یہ دونوں باتیں بھی بطور جواب قسم ہیں اور ان میں ایک پیشگوئی بھی ہے۔ یہ سورت بہت ہی ابتدائی زمانہ کی ہے یہاں تک کہ اکثر نے اسے نزول میں دوسرے مرتبہ پر رکھا ہے یعنی ﴿اقْرَأْ﴾ کے بعد اس کا نزول مانا ہے۔ اس وقت اجر پھر غیر ممنون کی خبر کیسی عظیم الشان پیشگوئی تھی اور اصل مضمون کے ساتھ اس کا یوں رابطہ ہے کہ مجنون کا فعل کوئی نتیجہ پیدا نہیں کرتا، مگر محمد رسول اللہ ﷺ نے وہ انقلاب دنیا میں پیدا کیا کہ جس کی نظیر کسی دوسرے انسان میں نہیں ملتی۔ ایک عظیم الشان سلطنت کے ساتھ ایک ایسا مذہب قائم کیا کہ جب تک دنیا باقی ہے یہ بھی باقی ہیں۔ اس لیے آپ کا اجر بھی منقطع نہیں ہو سکتا۔

مگر اس سے بھی بڑھ کر تیسری بات یہ ہے کہ آپ خلق عظیم کے مالک ہیں۔ یہ خلق عظیم کیا تھا؟ مسلم، ابوداؤد وغیرہ میں ہشام سے روایت ہے کہ میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض کیا کہ مجھے آنحضرت ﷺ کے اخلاق کی کچھ خبر دو۔ تو آپ نے فرمایا کیا تم قرآن نہیں پڑھتے؟ میں نے کہا پڑھتا ہوں۔ تو فرمایا کہ آپ کا خلق قرآن ہی تھا۔ یعنی جس قدر اعلیٰ درجہ کی صفات انبیاء اور مومنوں کے اندر بیان کی گئی ہیں یا جن صفات عالیہ کی طرف قرآن شریف میں توجہ دلائی گئی ہے وہ سب آپ میں موجود تھیں۔ اور حدیث میں ہے کہ آپ نے فرمایا: [إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ] (سُنَنِ الْكُبْرَى لِلْبَيْهَقِيِّ، باب: بَيَانِ مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ، حدیث: 21301) میں اس لیے مبعوث ہوا ہوں کہ اعلیٰ درجہ کے اخلاق کو کمال کو پہنچاؤں اور آپ کے اخلاق فاضلہ کے سامنے اگر عرب نے سر جھکا یا اور پھر ایک عالم نے تو وہ دن بھی دور نہیں کہ کل عالم ہی سر جھکا دے۔ حالانکہ مجنون میں تو اخلاق کا نام بھی نہیں ہو سکتا۔ اور ﴿أَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ﴾ کے ساتھ خلق عظیم کو بیان کر کے بتایا کہ غربت میں ہر شخص اچھے اخلاق دکھانے کا دعویٰ کر سکتا ہے مگر طاقت اور غلبہ کے وقت وہ حلم اور فروتنی اور بردباری کے اخلاق بھول جاتے ہیں،

- بِأَيْكُمُ الْمَفْتُونُ ① کہ تم میں سے کس کو جنون ہے۔ (3399)
- إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ② تیرا رب اسے خوب جانتا ہے جو اس کے رستے سے بھٹک گیا اور وہ سیدھے رستے پر چلنے والوں کو بھی خوب جانتا ہے۔
- فَلَا تَطْعُ الْمَكْذِبِينَ ③ سو تو جھٹلانے والوں کی بات نہ مان۔
- وَذُوَا لَوْ تَدْهِنُ فَيَدُّهُنَّ ④ وہ چاہتے ہیں کہ تو مد اہنت اختیار کرے تو وہ بھی مد اہنت اختیار کریں۔ (3400)
- وَلَا تَطْعُ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ ⑤ اور تو کسی قسمیں کھانے والے ذلیل (آدمی) کی بات نہ مان۔

لیکن محمد رسول اللہ ﷺ کے اخلاق ایسے کمال کو پہنچے ہوئے ہیں اور ایسے حالت اعتدال پر ہیں کہ بلند سے بلند مقام پر کھڑے ہو کر بھی ان اخلاق میں کوئی فرق نہیں آتا۔ اور اگر اہل عرب پہلے آپ کے اخلاق فاضلہ کی وجہ سے آپ کے اَلْأَمِيْنُ ہونے کے قائل تھے تو آخر میں صرف اخلاق نبوی نے ہی دنیا کی متکبر ترین قوم کو ایسا رام کیا کہ سر، جان، مال، عزت سب کچھ آپ پر قربان کر دیا۔

3399- ﴿مَفْتُونٌ﴾ کے معنی ہیں [فَتِنًا بِالْحُنُونِ] جنون میں مبتلا کیا گیا۔ یا مراد فُتُونٌ بمعنی جنون ہے۔ (ل)

﴿فَسْتَبْصِرُ﴾ میں صاف بتا دیا کہ ﴿أَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ﴾ اسی دنیا میں پا کر پیغمبر اور اس کے مکذب دونوں دیکھ لیں گے کہ جنون کسے تھا۔ مفسرین نے بھی اسے مانا ہے۔ [فَسْتَبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ فِي الدُّنْيَا بِيْظُهُورِ عَاقِبَةِ الْأَمْرِ بِغَلْبَةِ الْإِسْلَامِ] اور مقاتل نے وعید یوم بدر مراد لیا ہے۔ (ل)

3400- مُدَاهِنَةٌ یہ ہے کہ اس کے خلاف ظاہر کیا جائے جو دل میں ہے۔ [دیکھو نمبر: 3253] جب نبی کریم ﷺ کے مقام عظیم اور خلق عظیم کا ذکر کیا تو ساتھ ہی بتایا کہ آپ کے اخلاق مداہنہ سے پاک ہیں۔ دنیا دار خواہ کتنے بھی اعلیٰ درجے کے اخلاق دکھائیں مگر یہ سب کچھ مداہنہ کے رنگ میں ہوتا ہے۔ باہر سے ہنس ہنس کر ملتے ہیں، اندر سے جڑیں کاٹتے چلے جاتے ہیں۔ اللہ سے تعلق رکھنے والے کے اخلاق اس آلائش سے پاک ہوتے ہیں۔ وہ اندر باہر سے ایک ہوتا ہے، اخلاص اور سچائی اس کے اندر ہوتی ہے۔ دنیا داروں کے اخلاق ظاہری گو بعض وقت خدا پرستوں کے اخلاق کی طرح نظر آئیں، مگر یہ سب کچھ دکھاوے کے لیے ہوتا ہے۔ یہ ایک قسم کے مکذبین ہیں۔ دوسرے وہ ہیں جن کا ذکر اگلی آیت میں ہے۔

|  |  |
|--|--|
| ہَبَّازٍ مَّشَاءٍ بِنِيمٍ ۝۱   | (جو) عیب لگانے والا، چغلیاں لگانے والا۔                          |
| مَنَّاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۝۱۲                             | بھلائی سے روکنے والا، حد سے بڑھنے والا گنہگار۔                   |
| عُتْلٍ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ ۝۱۳                                     | سخت جھگڑالو، اس کے علاوہ شرارت میں مشہور (ہے)۔                   |
| أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ۝۱۴                                   | اس لیے کہ وہ مال اور بیٹوں والا ہے۔ (3401)                       |
| إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝۱۵ | جب اس پر ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں کہتا ہے پہلوں کی کہانیاں ہیں۔ |
| سَنَسِيهُ عَلَى الْخُرْطُومِ ۝۱۶                                     | ہم اس کی ناک پر داغ لگائیں گے۔ (3402)                            |

3401- ﴿حَلَّافٍ﴾۔ حَلْفُ اصل میں وہ قسم ہے جس کے ذریعہ سے کسی سے عہد کیا جائے۔ پھر ہر قسم پر بولا گیا ہے۔ اور ﴿حَلَّافٍ﴾ بہت قسمیں کھانے والا ہے۔ (غ)

﴿مَّشَاءٍ﴾۔ مَشَى ارادہ سے ایک جگہ سے دوسری جگہ جانا ہے۔ اور کنایہ چغل خوری مراد لی جاتی ہے جیسے یہاں۔ (غ)  
 ﴿أَثِيمٍ﴾۔ نَمِيْمَةٌ اصل میں خفیف حرکت ہے اور چغلی یا بات کو جھوٹ کے ساتھ آراستہ کر کے ظاہر کرنے کو کہتے ہیں۔ (غ)  
 ﴿زَنِيمٍ﴾ جو ایک قوم میں سے نہیں مگر ان کی طرف منسوب کیا جاتا ہے۔ (غ) اور ﴿زَنِيحٍ﴾ موسوم بالشر کو بھی کہتے ہیں اور زانیہ کی اولاد کو بھی۔ (ل) اور سعید بن جبیر سے اس کے معنی شرارت میں مشہور مروی ہیں۔ (ج) چونکہ یہ سب باتیں اخلاق کے رنگ کی ہیں اس لیے یہی معنی چسپاں ہیں۔

بندگان سیم وزر کے اخلاق:

یہ اخلاق انسانی کا ذلیل ترین پہلو ہے جو خلق عظیم کی ضد کے طور پر بیان کیا گیا ہے اور اعدائے حق کی نوبت آخر یہاں تک پہنچ جاتی ہے۔ اور اس سب کی وجہ یہ بتائی ہے کہ وہ صاحب مال اور اولاد ہے یعنی مال اور دنیا اور جتنے پر فخر کرنا آخر انسان کو بندہ سیم وزر بنا دیتا ہے۔ تب اس کے اخلاق کی یہ حالت ہو جاتی ہے اور مدائنت کا بھی خاتمہ ہو جاتا ہے۔ جو اندر بھرا ہوا تھا وہ آخر باہر نکل آتا ہے۔ اور زیادہ قسمیں کھانے کو بھی یہاں بدترین اخلاق میں رکھا گیا ہے۔ گو وہ جھوٹ ہوں یا سچ۔

3402- ناک پر داغ لگانے سے مراد: ﴿خُرْطُومٍ﴾ اصل میں ہاتھی (اور سور) کے متعلق بولا جاتا ہے۔ اور یہاں اظہار قباحت کے لیے ناک کو خرطوم کہا ہے اور یہاں [وَسِمَ عَلِيَّ الْخُرْطُومِ] سے مراد ہے ایسی عار اس کو لگادیں گے جو اس سے محو نہ ہو جیسے

ہم انہیں آزمائیں گے جس طرح ہسم نے باغ والوں کو  
آزمایا۔ جب انہوں نے قمیوں کھسائیں کہ وہ صبح ہوتے ہی  
اس کا پھل کاٹیں گے۔

اِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا اَصْحَابَ الْجَنَّةِ اِذْ  
اَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ﴿١٤﴾

وَلَا يَسْتَنْوُونَ ﴿١٥﴾ اور (حق مساکین کا) استثناء کرتے تھے۔ (3403)

سو اس پر تیرے رب کی طرف سے پھر جانے والی  
(آفت) پھر گئی اور وہ سو رہے تھے۔

فَطَافَ عَلَيْهَا طَآئِفٌ مِّنْ رَبِّكَ وَهُمْ  
نَآئِبُونَ ﴿١٦﴾

اور وہ ایسی زمین کی طرح ہو گیا جس کی کھیتی کاٹی گئی ہو۔

فَاَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ﴿٢٠﴾

ادھر صبح ہوتے ہی انہوں نے ایک دوسرے کو پکارا۔

فَتَنَادَوْا مُصْبِحِينَ ﴿٢١﴾

کہ سویرے ہی اپنی کھیتی پر چلو۔ اگر تم (اسے) کاٹنے  
والے ہو۔

اِنْ اَعْدُوا عَلٰی حَرْثِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ  
صٰرِمِيْنَ ﴿٢٢﴾

سو وہ چلے اور آپس میں چپکے چپکے کہتے جاتے تھے۔

فَاَنْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ﴿٢٣﴾

ناک کاٹ دینا کہہ دیتے ہیں۔ (غ) یہ مراد نہیں کہ ہر ایک ایسے انسان کی ناک پر سچ مچ کوئی نشان لگ جاتا ہے، مطلب یہ ہے  
کہ جن باتوں کے ذریعہ سے وہ اپنی عزت قائم کرنا چاہتا ہے وہی آخر اس کی ذلت کا موجب ہو جاتی ہیں۔

3403۔ ﴿يَصْرِمُنَّ﴾۔ صَرَمٌ قَطْعٌ كَرْنًا هُوَ۔ اور اِنْصَرَّ اَهْرَ انْقِطَاعٌ هُوَ اور حدیث میں ہے [لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ اَنْ يُصَارِمَ مُسْلِمًا  
فَوْقَ ثَلَاثٍ] (بغیة الباحث عن زوائد مسند، باب الهجرة، حدیث: 870) یعنی اس سے مکالمہ قطع نہ کرے۔ اور  
صَرِيْمَةٌ کسی امر کے قطع کرنے پر عزیمت ہے۔ اس لیے صَارِمِيْنَ سے مراد ہے [عَارِضِيْنَ عَلٰی صَرَمِ النَّخْلِ] یعنی  
کاٹنے پر عزم کرنے والے۔ اور صَرِيْمٌ اور صَرِيْمَةٌ وہ قطعہ زمین ہے جو بڑے حصہ ریت سے الگ ہو اور وہ زمین بھی جس کی  
کھیتی کاٹی گئی ہو۔ اور رات کو بھی اس لیے کہ وہ دن سے منقطع ہوتی ہے۔ (ل)

﴿يَسْتَنْوُونَ﴾۔ اِسْتَنْوَاْءُ کے معنی انشاء اللہ کہنا اور الگ کرنا آتے ہیں، یہاں دوسرے معنی ہی مراد ہیں اور قنادہ سے یہی معنی  
مروی ہیں۔ یعنی حق مسکین کو الگ نہ کرتے تھے۔

أَنْ لَا يَدْخُلَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ۗ<sup>٢٦</sup> کہ آج تمہارے پاس اس میں کوئی مسکین داخل نہ ہونے پائے۔

وَعَدُوًّا عَلَىٰ حَرْدٍ قَدِيرِينَ ۝<sup>٢٥</sup> اور وہ سویرے ہی جا پہنچے (اور وہ) روکنے پر قادر تھے۔ (3403)

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ ۝<sup>٢٦</sup> سو جب اسے دیکھا کہنے لگے بلاشبہ ہم راہ بھول گئے ہیں۔  
بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۝<sup>٢٤</sup> بلکہ ہم بے نصیب ہیں۔

قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْ لَا تُسَبِّحُونَ ۝<sup>٢٨</sup> ان میں سے بہترین (شخص) بولا کیا میں نے تمہیں نہیں کہا تھا کہ تم کیوں تسبیح نہیں کرتے۔

قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝<sup>٢٩</sup> کہنے لگے، ہمارا رب پاک ہے ہم ہی ظالم تھے۔  
فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَلَوْا وَمُؤْمِنًا ۝<sup>٣٠</sup> پھر ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر ایک دوسرے کو ملامت کرنے لگے۔

قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝<sup>٣١</sup> کہنے لگے ہم پر افسوس! ہم سرکش تھے۔  
عَلَىٰ رَبِّنَا أَنْ يُّبَدِلَنَا خَيْرًا مِنْهَا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا رَاغِبُونَ ۝<sup>٣٢</sup> امید ہے کہ ہمارا رب ہمیں اس سے بہتر بدلے میں دے۔ ہاں ہم اپنے رب کی طرف رغبت کرنے والے ہیں۔

كَذَلِكَ الْعَذَابُ ۗ وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ ۗ أَكْبَرُ ۗ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝<sup>٣٣</sup> اسی طرح عذاب آئے گا اور آخرت کا عذاب یقیناً اس سے بڑا ہے۔ کاش یہ جانتے۔ (3404)

3403۔ ﴿حَرْدٍ﴾ تیزی اور غضب سے روکنا۔ (غ) یعنی اس قدر جوش تھا کہ مسکین کو پاس نہ پھٹکنے دیں۔

3404۔ اس مثال میں مخالفین کے دونوں عذابوں کا کھلا کھلا ذکر کر دیا ہے، یعنی ایک عذاب دنیا اور ایک عذاب آخرت۔ اور عذاب دنیا

اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتٍ  
التَّعِيْمِ ﴿٣٣﴾  
متقیوں کے لیے ان کے رب کے پاس نعمتوں کے باغ  
ہیں۔

اَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ ﴿٣٤﴾  
تو کیا ہم فرمانبرداروں کو مجرموں کی طرح کر دیں؟

مَا لَكُمْ وَقَفَةً كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ﴿٣٥﴾  
تمہیں کیا ہوا، تم کیسا فیصلہ کرتے ہو۔

اَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيْهِ تَدْرُسُوْنَ ﴿٣٦﴾  
کیا تمہارے پاس کوئی کتاب ہے جس میں تم پڑھتے ہو؟

اِنَّ لَكُمْ فِيْهِ لَمَا تَخَيَّرُوْنَ ﴿٣٧﴾  
کہ تمہارے لیے اس میں وہ ہے جو تم پسند کرو۔ (3405)

اَمْ لَكُمْ اٰيْمَانٌ عَلَيْنَا بِالْغَةِ اِلٰى يَوْمِ  
یا تم نے ہم سے کوئی قسمیں لے رکھی ہیں جو قیامت کے دن

الْقِيٰمَةِ اِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُوْنَ ﴿٣٨﴾  
تک پہنچنے والی ہیں کہ تمہارے لیے وہی ہے جو تم خود فیصلہ

کرو۔

کی نوعیت بھی صراحت سے بتادی۔ جس طرح باغ والوں کے کیے کرائے پر اللہ تعالیٰ نے پانی پھیر دیا، اس لیے کہ وہ مساکین کا حق نہ دیتے تھے۔ اسی طرح ان کفار پر عذاب آئے گا، یعنی ان کی تمام کوششیں جو وہ کریں گے برباد کر دی جائیں گی۔ اور یہ بھی بتادیا کہ آخر یہ لوگ مسلمان ہوں گے۔ ﴿اِلٰى رَبِّنَا زَعِبُوْنَ﴾ اور اس باغ سے بہتر انہیں ملے گا۔ فی الواقع عرب میں ان کی طاقت نابود ہوئی تو دنیا پر حکومت دے دی۔ اس قدر صراحت سے اس نہایت ہی ابتدائی زمانہ کی پیشگوئی میں کس قدر زبردست دلیل صداقت اسلام پر ہے۔ اس مثال سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم ﷺ کے دل کو جو بڑا غم کھارہا تھا وہ مساکین کی حالت تھی اور یہی اسلام کا سب سے بڑا مقصد تھا کہ غربا اور مساکین کی خبر گیری ہو، ضعیفوں اور کمزوروں کو حق ملیں۔

3405۔ اوپر کی آیات میں بتایا ہے کہ جن لوگوں کا یہ خیال ہے کہ مجرموں اور مسلموں سے اللہ تعالیٰ کا ایک ہی معاملہ ہوگا وہ صحیح نہیں۔ مُسْلِمًا وہ ہے جو ایک قانون الہی کی فرمانبرداری کرتا ہے۔ مجرم وہ ہے جو ذات باری سے قطع تعلق کر لیتا ہے۔ قانون پر چلنے والا اور قانون کو توڑنے والا یکساں نہیں ہو سکتے۔ تو پہلے ان کے اس فیصلہ کو غلط قرار دیا، پھر فرمایا کہ کوئی کتاب اللہ تعالیٰ نے ایسی نہیں اتاری جس میں یہ لکھا ہو۔ نہ اللہ تعالیٰ نے کسی قوم سے کوئی ایسا عہد کیا ہے کہ جو راہ وہ چاہیں اختیار کر لیں مگر نتیجہ سکھ ہی ملتا رہے گا۔ جو کچھ ملتا ہے آرزوؤں سے نہیں ملتا اور یہ جو ایمان کے متعلق ﴿بِالْعَهْدِ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ﴾ فرمایا تو مطلب یہ ہے کہ ہمارا عہد اگر ہوتا تو پھر قیامت کے دن تک یہی عہد ہوتا۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کی سنتیں بدلتیں نہیں۔ لیکن یہ فیصلہ کرنے والے خود

ان سے پوچھ، کون ان میں سے اس کا ذمہ دار ہے؟

اَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ ۗ فَلْيَاْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ اِنْ كَانُوْا صٰدِقِيْنَ ﴿۳۱﴾

یا ان کے کوئی شریک ہیں؟ تو اپنے شریکوں کو لائیں، اگر وہ سچے ہیں۔

يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَّ يُدْعَوْنَ اِلَى السُّجُوْدِ فَلَا يَسْتَطِيعُوْنَ ﴿۳۲﴾

جس دن شدت ظاہر ہوگی اور وہ سجدے کی طرف بلائے جائیں گے تو کرنے سکیں گے۔ (3406)

خَاشِعَةً اَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ وَّ قَدْ كَانُوْا يُدْعَوْنَ اِلَى السُّجُوْدِ وَّهُمْ سٰلِمُوْنَ ﴿۳۳﴾

ان کی نظریں جھکی ہوئی ہوں گی، ذلت ان پر چھائی ہوئی ہوگی اور کبھی ان کو سجدے کی طرف بلایا جاتا تھا اور وہ صحیح و سالم تھے۔

دوسروں کے لیے ان کی آرزوؤں کے وہ نتائج تسلیم نہیں کرتے جو اپنے لیے تجویز کرتے ہیں۔

3406- [كَشَفَ عَنِ السَّاقِ] کے لیے [ریکھونمبر: 2476] اور ایک جماعت صحابہ اور تابعین نے ﴿يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ﴾ کے معنی کیے ہیں امر شدید ظاہر ہوگا۔ (ج) اور سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی معنی مروی ہیں کہ سخت امر کھل جائے گا اور اعمال ظاہر ہو جائیں گے۔ اور مجاہد، سعید بن جبیر، قتادہ سے معنی [شَدَّتْ الْأَمْرُ] مروی ہیں۔ اور سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ جاہلیت میں اسی معنی میں یہ محاورہ استعمال ہوتا تھا۔ اور عرب کے لوگ جب کسی امر کی شدت کو ظاہر کرنا ہوتا تھا کہتے تھے [كَشَفَتْ هَذَا الْأَمْرَ عَنْ سَاقٍ] (ج)

عمل کے مطابق جزا:

﴿فَلَا يَسْتَطِيعُونَ﴾ حدیث میں بھی آتا ہے کہ ان کی پٹھیں ایسی ہو جائیں گی کہ وہ سجدہ نہ کر سکیں گے۔ گویا ان کی وہ حالت ہو جائے گی جو اپنے اندر اپنے عمل سے یہاں پیدا کر لی تھی۔ اس دنیا میں جب انہیں سجدہ کی طرف بلایا جاتا تھا تو باوجود اس پر قدرت رکھنے کے وہ اس طرف متوجہ نہ ہوتے تھے۔ جیسا اگلی آیت میں بتایا ہے اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ نہ جھکنان کی طبیعت کا جزو بن گیا اور وہ اس قابل نہ رہے کہ جھکنا چاہیں تو جھک جائیں۔ اللہ تعالیٰ کے آگے یہاں جھکنے سے اخلاق فاضلہ پیدا ہوتے ہیں، انہیں انہوں نے حاصل نہ کیا۔ اور چونکہ یہاں اکڑتے تھے وہاں بھی اکڑے رہے گے۔ اسی اصول کی طرف توجہ دلائی ہے کہ راحت اخلاق فاضلہ سے اور اخلاق فاضلہ تعلق باللہ سے پیدا ہوتے ہیں۔

فَذَرْنِي وَمَنْ يُكْذِبُ بِهَذَا الْحَدِيثِ ط  
سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا  
يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

سو مجھے چھوڑ دے اور اسے جو اس بات کو جھٹلاتا ہے ہم  
انہیں آہستہ آہستہ اس طریق سے پکڑیں گے جس کا انہیں  
علم نہ ہو۔

وَأُمْلِي لَهُمْ ط إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿٣٨﴾  
أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَّغْرَمٍ  
مُنْتَقِلُونَ ﴿٣٩﴾

اور میں انہیں مہلت دیتا ہوں، میری تدبیر مضبوط ہے۔  
کیا تو ان سے اجر مانگتا ہے؟ تو وہ چٹی کے بوجھ سے  
دبے ہوئے ہیں۔

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ﴿٤٠﴾  
فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ  
الْحُوتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿٤١﴾

یا ان کے پاس غیب ہے تو وہ لکھ لیتے ہیں۔  
سو اپنے رب کے حکم کا صبر سے انتظار کر اور مچھلی والے کی  
طرح نہ ہو جا۔ جب اس نے پکارا اور وہ رنج سے بھرا ہوا  
تھا۔ (3407)

لَوْ لَا أَنْ تَدْرِكُهُ نِعْمَةٌ مِنْ رَبِّهِ لَنُبِذَ  
بِالْعُرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ﴿٤٢﴾

اگر اسے اپنے رب کی نعمت نہ پالیتی تو وہ برے حال  
میں کھلے میدان میں ڈال دیا جاتا۔

3407۔ حضرت یونس علیہ السلام کی ہجرت بلا اذن: صاحب الحوت حضرت یونس علیہ السلام ہیں۔ اور یہاں صبر سے مراد یہ ہے کہ ان لوگوں سے بوجہ ان کی بد اخلاقی کے یا ان کے دکھ دینے کے علیحدگی کا خیال دل میں نہ لاؤ۔ جیسے حضرت یونس علیہ السلام نے جلدی کی۔ [دیکھو نمبر: 2180] یعنی انہوں نے بلا اذن الہی ہجرت کی۔ اور اگلی آیت میں بتایا کہ پھر بھی اللہ تعالیٰ کے فضل نے ان کی دستگیری کی ورنہ اس طرح ہجرت کرنے کا نتیجہ یہ ہوتا کہ کامیابی سے محروم رہ جاتے۔ ﴿مَنْ مَوْمٌ﴾ میں اشارہ ناکامی کی طرف ہی ہے۔ اور کھلے میدان میں ڈالے جانے سے مطلب ایسی جگہ ہے جہاں انہیں پناہ نہ ملتی۔ اور [آیت: 51] کا بھی یہی مطلب ہے کہ کافر اس قدر بری نگاہوں سے آپ کی طرف دیکھتے ہیں کہ ان کے برے تیوروں کو دیکھ کر ہی ایک شخص اپنی جگہ چھوڑ جائے۔ مگر جسے اللہ تعالیٰ نے ایک مقام پر کھڑا کیا ہے وہ ان چیزوں کی پروا نہیں کرتا۔



فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٥٥﴾  
 سو اس کے رب نے اسے چن لیا اور اسے نیکو کاروں سے  
 بنایا۔

وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ  
 بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَعُوا الذِّكْرَ وَ يَقُولُونَ  
 إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ﴿٥٦﴾  
 اور قریب ہے کہ کافر تجھے اپنی نظروں سے (گھور کر) پھسلا  
 دیں۔ جب وہ نصیحت سنتے ہیں اور کہتے ہیں یقیناً یہ دیوانہ  
 ہے۔

وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٥٧﴾  
 اور وہ جہانوں کے لیے شرف ہے۔ (3408)

3408۔ قرآن سب قوموں کے لیے عورت کا موجب ہے: گویا وحی الہی نے صرف محمد رسول اللہ ﷺ کے اخلاق فاضلہ کو ہی کمال  
 کو نہیں پہنچایا، نہ وہ صرف ایک قوم عرب کو ہی مقام عزت تک پہنچائے گا بلکہ اس کے اندر اس قدر وسعت ہے کہ تمام دنیا کی  
 قوموں کو مقام عظمت تک پہنچا دے گا۔



اللہ بے انتہا رحم والے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

حق ہو کر رہنے والی۔ (3409)

الْحَاقَّةُ ۝۱

حق ہو کر رہنے والی کیا (بات) ہے؟

مَا الْحَاقَّةُ ۝۲

## سورة الحاقه

تمہید سورت:

اس سورت کا نام الْحَاقَّةِ ہے اور اس میں 2 رکوع اور 52 آیتیں ہیں اور اس کے نام میں اشارہ اس طرف ہے کہ جو کچھ بدی کا اور اللہ تعالیٰ سے قطع تعلق کا نتیجہ ہے وہ کسی صورت میں ٹل نہیں سکتا۔ ہاں یہ نتیجہ پہلے اس دنیا میں برنگ عذاب ظاہر ہوتا ہے جیسے عا د و ثمود و فرعون کی حالت میں اور آخر کھلا انکشاف اس کا قیامت میں ہوگا، جب تمام مخفی قوتیں اور نتائج ظاہر ہو جائیں گے۔ اور آخر پر پھر تسبیح یا تعلق باللہ کی طرف توجہ دلائی۔ یہ بھی ابتدائی زمانہ کی سورت ہے اور اس کا تعلق پچھلی سورت سے یوں ہے کہ اس میں ایک قانون کی خلاف ورزی کا جو نتیجہ بتایا تھا تو یہاں اس کے متعلق فرمایا کہ وہ نتیجہ ایک حد تک اس دنیا میں اور آخر کامل طور پر قیامت میں ظاہر ہو جائے گا۔

3409۔ الحاقہ سے مراد: ﴿الْحَاقَّةُ﴾۔ حَاقَّقْتُهٖ فَحَقَّقْتُهٖ۔ میں نے حق میں اس کے ساتھ جھگڑا کیا اور اس پر غالب آیا اور ﴿الْحَاقَّةُ﴾ قیامت کی طرف اشارہ ہے جیسا کہ ﴿يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ﴾ [المطففين: 6:83] ”جس دن لوگ کھڑے ہوں گے۔“ سے اس کی تفسیر کی ہے۔ کیونکہ اس میں جزا ثابت ہوگی۔ (غ) [وَالْحَاقَّةُ النَّازِلَةُ وَهِيَ الدَّاهِيَةُ اَيْضًا] (ل) یعنی حاقہ مصیبت یا بھاری مصیبت کو بھی کہا جاتا ہے اور قیامت کو ﴿الْحَاقَّةُ﴾ اس لیے کہا کہ وہ ہر انسان کو خیر یا شر سے کچھ واجب کرے گی یا اس لیے کہ اس میں امور کی حقیقت کھلے گی یا اس لیے کہ اللہ کے دین میں ہر باطل کے ساتھ جھگڑا کرنے پر وہ غالب آئے گی۔ (ل) اور ہر ایک معنی کے لحاظ سے جس طرح یہ لفظ قیامت کبریٰ پر صادق آتا ہے اسی طرح مکذبین کی ہلاکت یا قیامت وسطیٰ پر بھی صادق آتا ہے اور دونوں اس کے مفہوم میں شامل ہیں۔ جیسا کہ ایک طرف ثمود اور عاد کی ہلاکت سے مکذبین رسول کی ہلاکت کی طرف اشارہ کیا اور دوسری طرف قیامت کبریٰ کا بھی ذکر کیا۔ اور قیامت وسطیٰ اور قیامت کبریٰ کے لیے ایک نشان کے طور پر قرار دی گئی ہے جیسا کہ ابھی پچھلی سورت میں گزر چکا۔ ﴿كَذٰلِكَ الْعَذَابُ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ﴾ [القلم: 33:68]

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ۝

اور تجھے کیا معلوم ہے حق ہو کر رہنے والی کیسی (بات) ہے؟

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ۝

ثمود اور عاد نے بڑی مصیبت کو جھٹلایا۔

فَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ إِلَىٰ ذِي الْعَيْنِ ۝

سو ثمود زور کی کڑک سے ہلاک کیے گئے۔ (3410)

وَ أَمَّا عَادٌ فَاهْتَكَمُوا بُرْجِ صَوِّرٍ

اور عاد سخت آندھی سے ہلاک کر دیئے گئے۔

عَاتِيَةٍ ۝

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَ ثَلَاثِينَ

اس نے اسے ان پر سات راتیں اور آٹھ دن چلائے رکھا،

أَيَّامٍ ۝ فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا

جڑ سے کاٹی ہوئی۔ سو تو ان لوگوں کو اس میں گرے پڑے

”اسی طرح عذاب آئے گا اور آخرت کا عذاب یقیناً اس سے بڑا ہے۔“ اور راغب نے ﴿وَمَا أَدْرَاكَ﴾ اور ﴿مَا يُدْرِيكَ﴾ میں یہ فرق کیا ہے کہ ﴿وَمَا أَدْرَاكَ﴾ جہاں آیا ہے وہاں ساتھ ہی بتا بھی دیا ہے کہ وہ کیا چیز ہے [وَكُلُّ مَوْضِعٍ ذُكِرَ فِي الْقُرْآنِ وَمَا أَدْرَاكَ فَقَدْ عُقِبَ بِبَيَانِهِ] اور اس کی مثالیں دی ہیں۔ ﴿وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَةٌ ۝ نَارٌ حَامِيَةٌ﴾ [القارعة: 10-11:101] ”اور تجھے کیا خبر ہے وہ کیا ہے؟ وہ جلتی ہوئی آگ ہے۔“ ﴿وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۝ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ ۝﴾ [القدر: 2-3:97] ”اور تجھے کیا خبر ہے کہ لیلۃ القدر کیا ہے؟ لیلۃ القدر بہتر ہے۔“ ﴿وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ۝﴾ [3] ﴿ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ﴾ [الانفطار: 18:82] ”پھر تجھے کیا معلوم ہے جزا کا دن کیا ہے؟“ اور یہاں جس بات کا معنی پیچھے بیان آتا ہے وہ ثمود اور عاد کا جھٹلانا اور ان کا ہلاک کیا جانا ہے۔ اور اگر غور کیا جائے تو مکذب قوم کی ہلاکت بھی فی الحقیقت جزا و سزا کے قانون کو ظاہر کر دیتی ہے۔ ہاں قیامت میں انکشاف تام ہے اور یہاں کا انکشاف صرف اہل بصیرت کے لیے ہے۔

3410۔ ﴿طَاغِيَةٌ﴾ طغی سے ہے اور ﴿اتَّالَمَّا طَغَا الْبَاءُ﴾ [11] میں مراد پانی کا حد سے تجاوز کر جانا ہے اور طَاغِيَةٌ طوفان کی طرف اشارہ ہے اور طَغَوَى اسم ہے ﴿كَذَّبَتْ ثَمُودٌ بِطَغْوَاهَا﴾ [الشمس: 11:91] ”ثمود نے اپنی سرکشی سے (حق کو) جھٹلایا۔“ جس میں یہ تشبیہ ہے کہ جب انہیں ان کی سرکشی کی سزا سے ڈرایا گیا انہوں نے اس کو جھٹلایا۔ (غ) اور طَغَوَى کے معنی طَغِيَانٌ بھی کیے گئے ہیں۔ (ل) مگر یہاں ثمود کے طَاغِيَةٌ سے ہلاک ہونے کا ذکر ہے اور ثمود کا عذاب پانی کا طوفان نہ تھا۔ اور زجاج کے نزدیک [طَاغِيَةٌ عَاقِبَةٌ] کی طرح اسم ہے اور مراد طَغِيَانٌ ہے اور قتادہ کے نزدیک اس سے مراد [صَيْحَةُ الْعَدَابِ] ہے۔ (ل) اور بخاری میں طَغِيَانٌ اور سخت آندھی دونوں معنی لیے ہیں۔ مگر درحقیقت یہ سخت زلزلہ تھا۔ دیکھو ﴿فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ﴾ [الاعراف: 78:7] ”سوان کو زلزلہ نے آپکڑا۔“

دیکھتا ہے۔ گویا کہ وہ کھوسلی کھجوروں کے تنے  
ہیں۔ (3411)

صَرَغِي ۱۰ كَانْتَهُمْ اَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ۱۰

تو کیا تو ان میں سے کسی کو باقی دیکھتا ہے؟

فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِّنْ بَاقِيَةٍ ۱۰

اور فرعون نے اور انہوں نے جو اس سے پہلے تھے اور اٹھی  
ہوئی بستوں نے خطا کاریاں کیں۔ (3412)

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكْتُ  
بِالْخَاطِئَةِ ۱۰

سو انہوں نے اپنے رب کے رسول کی نافرمانی کی۔ پس  
اس نے انہیں بڑا سخت پکڑا۔

فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَاَخَذَهُمْ اَخْذَةً  
رَّابِيَةً ۱۰

جب پانی حد سے بڑھنے لگا ہم نے تمہیں کشتی پر سوار کیا۔

اِنَّا لَبَا طَغَا الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۱۱

تا کہ اسے تمہارے لیے نصیحت بنائے اور یاد رکھنے والے  
کان اسے یاد رکھیں۔

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيهَا اُذُنٌ  
وَاعِيَةٌ ۱۱

پس جب صور میں ایک پھونک سے پھونکا جائے گا۔

فَاِذَا نْفَخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَّاحِدَةٌ ۱۲

اور زمین اور پہاڑ اٹھائے جائیں گے پھر ایک ہی مرتبہ  
ریزہ ریزہ کر دیئے جائیں گے۔

وَ حُمِلَتِ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً  
وَّاحِدَةً ۱۲

3411- ﴿حُسُومًا﴾۔ حَسْمٌ کسی چیز کا اثر دور کرنا ہے [قَطَعُهُ فَحَسَمَهُ] یعنی اسے کاٹا پھر اس کا مادہ بھی دور کر دیا۔ اور یہاں  
﴿حُسُومًا﴾ سے مراد ہے ان کے اثر کو مٹانے والی یا ان کی خبر کو مٹانے والی یا ان کی عمروں کو قطع کرنے والی اور یہ سب باتیں اس  
کے عموم میں داخل ہیں۔ (غ) اور ﴿حُسُومًا﴾ کے معنی [الذَّائِمَةُ فِي الشَّرِّ] بھی کیے گئے ہیں۔ اور ایک دوسرے کے پیچھے  
آنے والے بھی جن کا اول ان کے آخر سے منقطع نہیں۔ (ل)

﴿صَرَغِي﴾۔ صَرَغٌ کی جمع ہے۔ صَرَغٌ کے معنی زمین پر گرا دینا ہیں اور مَصَارِعَةٌ شتی ہے۔ (ل)

3412- ﴿خَاطِئَةً﴾۔ خَاطِئٌ وہ ہے جو گناہ کا قصد کرے۔ ﴿الْاَخْاطِئُونَ﴾ [37] اور کبھی بڑے گناہ کو بھی ﴿خَاطِئَةً﴾ کہا جاتا  
ہے۔ (غ)

فِيَوْمٍ مِّدٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿١٥﴾ سواس دن ہو جانے والی بات ہو جائے گی۔

وَأَنشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ﴿١٦﴾ اور آسمان پھٹ جائے گا، سو وہ اس دن بودا ہوگا۔ (3413)

وَالْمَلِكُ عَلَىٰ أَرْجَائِهَآ وَ يَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَنِينَةٌ ﴿١٧﴾ اور فرشتے اس کے کناروں پر ہوں گے اور تیرے رب کا عرش اس دن اٹھ اپنے اوپر اٹھائے ہوئے ہوں گے۔ (3414)

3413- ﴿وَاهِيَةٌ﴾۔ وہی چڑے یا کپڑے میں شق ہو جانا ہے اور ہر ایک چیز کو جس کی مضبوطی ڈھیلی پڑ جائے کہا جاتا ہے وہی۔ (غ) اور [وَهَى السَّمَاءُ] کے معنی ہیں مشکیزہ پھٹ گیا اور [وَهَى الْحَائِطُ] کے معنی ہیں دیوار کمزور ہو گئی یا گرنے والی ہو گئی۔ (ل)

یہ ذکر احوال قیامت کا ہے اور بظاہر زمین اور پہاڑوں کا ایک مرتبہ توڑا جانا اور آسمان کا کمزور پڑ جانا یہ سب موجودہ نظام کے قائم نہ رہنے پر دلالت کرتا ہے۔ کس طرح یہ ہوگا؟ اس کیفیت کو اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے۔

3414- ﴿أَرْجَاءَ﴾۔ رجا کی جمع ہے اور کنویں یا آسمان وغیرہ کا رجا اس کا کنارہ ہے۔ (غ)

فرشتوں کے کناروں پر ہونے سے کیا مراد ہے؟ بعض نے کہا وہاں پناہ لیں گے، بعض نے کہا نزول کے لیے وہاں اجتماع ہوگا اور ممکن ہے کہ یہ اشارہ ہو کہ وہ ملائکہ جو مدبرات امر ہیں وہ کناروں پر ہوں گے۔ کیونکہ کسی چیز کے کنارہ پر ہونا گویا اس سے الگ ہو جانا ہے۔

حمل شئی سے کیا مراد ہے؟

عرش کے لیے [دیکھو نمبر: 1095] پس حمل عرش سے یہ مراد لینا کہ واقعی کوئی عظیم الشان تخت بنا ہوا ہے جس کو کسی اور نے سہارا دیا ہوا ہے صحیح نہیں۔ وہ الْقَيُّومُ ہے یعنی ہر چیز کے قیام کا موجب اور کوئی چیز اس کے قیام کا موجب نہیں۔ پس یہاں مراد نفاذ امر کا حمل ہے۔ رہا یہ کہ اس کے حمل کو اٹھ سے کیا تعلق ہے؟ سواس کا حقیقی علم صرف اللہ تعالیٰ کو ہے۔ لیکن چونکہ ایک حدیث میں یہ الفاظ آئے ہیں کہ اس عرش کے اٹھانے والے اب چار ہیں اور سورہ فاتحہ میں چار صفات الہی کو سب صفات کے لیے بطور ام قرار دیا ہے، تو ہو سکتا ہے کہ چار کے لفظ میں انہی چار صفات کی طرف اشارہ ہے جن پر موجودہ نظام عالم کا انحصار ہے۔ یعنی ربوبیت، رحمانیت، رحیمیت، مالکیت۔ اور قیامت کے دن اٹھ کے لفظ میں یہ اشارہ ہو کہ ان چار صفات کا اس دن ایک نیا ظہور ہوگا۔ ان چار صفات پر ہمارے اعمال اور نتائج اعمال کا انحصار ہے۔ اور چونکہ ان اعمال کے نتائج وہاں ایک نئی زندگی کی

یَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ﴿١٨﴾  
 اس دن تم پیش کیے جاؤ گے، تمہاری کوئی چھپی بات چھپی نہ رہے گی۔ (3415)

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِرَيْبِنِهِ ۖ فَيَقُولُ  
 هَآؤُمُ أَقْرَأُوا كِتَابِيَهٗ ﴿١٩﴾  
 سو جس کی کتاب اس کے (دائیں ہاتھ) میں ملے گی، تو وہ کہے گا لو میری کتاب پڑھو۔ (3416)

إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْمُلِقِ حِسَابِيَهٗ ﴿٢٠﴾  
 میں جانتا تھا میرا حساب مجھے ملے گا۔  
 فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ﴿٢١﴾  
 سو وہ خوشی کی زندگی میں ہوگا۔

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿٢٢﴾  
 بند باغ میں۔  
 قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ﴿٢٣﴾  
 جس کے میوے قریب ہیں۔ (3417)

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ﴿٢٤﴾  
 خوشگوااری سے کھاؤ اور پیو، اس کا بدلہ جو تم نے گزرے ہوئے دنوں میں کیا۔

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ ۖ فَيَقُولُ  
 يَلَيْتَنِي لَمْ أُوْتِ كِتَابِيَهٗ ﴿٢٥﴾  
 اور جس کی کتاب اس کے بائیں (ہاتھ) میں دی جائے گی تو وہ کہے گا اے کاش! میری کتاب مجھے نہ دی جاتی۔

صورت میں رونما ہوں گے اور وہ نئی زندگی چونکہ موجودہ کیفیت کو اپنے اندر نہیں رکھتی ہوگی، اس لیے وہاں ربوبیت، رحمانیت، رحیمیت، مالکیت کا بھی ایک نیا رنگ ظاہر ہوگا۔ اور یہ توجیہ حضرت مجدد چہار دہم نے کی ہے۔ اور بعض نے ﴿مُؤْمِنِيَّةٌ﴾ سے مراد آٹھ اصناف یا آٹھ صنف بھی لی ہیں۔

3415۔ گویا حقائق کا انکشاف کامل ہو جائے گا اور تمام مخفی نتائج اور مخفی قوتیں ظہور پذیر ہو جائیں گی۔

3416۔ ﴿هَآؤُمُ﴾ ہا یعنی اَخَذَ ہے ہاتھ کا لفظ۔ اور ہَاؤُمُ اور هَاؤُمَا اور هَاؤُمُوْا آتے ہیں۔ (غ) اور کتابیہ، حسابیہ، مالیہ وغیرہ میں اور ایسا ہی ﴿مَآهِيَّةٌ﴾ [الفارعة: 10:101] ”وہ کیا ہے؟“ میں ہَا سکت کے لیے ہے یعنی وقفہ کے لیے۔

3417۔ ﴿قُطُوفٌ﴾ قُطُوفٌ پھل کا لینا ہے اور قُطُوفٌ وہ پھل ہے جو چننا گیا۔ اس کی جمع ﴿قُطُوفٌ﴾ ہے۔ (غ)

|   |   |
|---|---|
| اور میں نہ جانتا کہ میرا حساب کیا ہے۔                             | وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيهِ ﴿٣١﴾                                       |
| اے کاش! وہ (موت) کام تمام کرنے والی<br>ہوتی۔ (3418)               | يَلْبِثُهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ ﴿٣٢﴾                                   |
| میرے مال نے مجھے کام نہ دیا۔                                      | مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيهِ ﴿٣٣﴾                                       |
| میرا غلبہ مجھ سے جاتا رہا۔  | هَلَاكَ عَنِّي سُلْطَانِيهِ ﴿٣٤﴾  |
| اسے پکڑو، پھر اسے طوق پہناؤ۔                                      | خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ﴿٣٥﴾   |
| پھر اسے دوزخ میں داخل کرو۔  | ثُمَّ الْجَحِيمِ صَلُّوهُ ﴿٣٦﴾  |
| پھر ایک ایسی زنجیر میں جس کی ناپ ستر ہاتھ ہے، اسے<br>جکڑو۔ (3419) | ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا<br>فَأَسْلُكُوهُ ﴿٣٧﴾ |
| وہ اللہ (تعالیٰ) عظمت والے پر ایمان نہ لاتا تھا۔                  | إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ﴿٣٨﴾                    |
| اور مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہ دیتا تھا۔ (3420)            | وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمَسْكِينِ ﴿٣٩﴾                           |
| سو آج اس کے لیے یہاں کوئی دلی دوست نہیں۔                          | فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُنَا حَمِيمٌ ﴿٤٠﴾                              |
| اور نہ دھوؤں کے سوائے کوئی کھانا ہے۔                              | وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسِيلِينَ ﴿٤١﴾                               |

3418- ﴿يَلْبِثُهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ﴾ اشارہ موت کی طرف ہے اور [قَاضِيَةً قَاطِعَةً] ہے۔ یا مراد ہے کہ دنیا کی زندگی نہ ہوئی ہوتی۔

3419- ستر ہاتھ کی زنجیر: ﴿سَبْعُونَ﴾ کا استعمال عدد کامل کے طور پر ہوتا ہے یعنی ایک لمبی زنجیر میں۔ جس طرح اس نے دنیا کی زندگی میں اپنے آپ کو ایک لمبی زنجیر کے اندر ڈالا ہوا تھا۔ حضرت مجدد نے ایک لطیف بات بیان کی ہے کہ جس طرح انسان کی اوسط عمر ستر سال ہے اسی کے مقابل پر ستر ہاتھ کی زنجیر ہے۔ گویا اس کی ہر کڑی انسان نے اپنے ہاتھ سے تیار کی ہے۔

3420- ﴿يَحْضُ﴾۔ حَضُّ کی طرح ہے یعنی ایک چیز کی ترغیب دلانا۔ (غ)

|  |  |
|--|--|
| سوائے خطا کاروں کے اسے کوئی نہیں کھاتا۔                    | لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ﴿٣٧﴾                     |
| سو نہیں میں اس کی قسم کھاتا ہوں جو تم دیکھتے ہو۔           | فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ﴿٣٨﴾                        |
| اور جو تم نہیں دیکھتے۔ (3421)                              | وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ﴿٣٩﴾                                   |
| وہ یقیناً معزز رسول کا کلام ہے۔                            | إِنَّهُ نَقُولُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿٤٠﴾                         |
| اور وہ شاعر کی بات نہیں، تم بہت کم ایمان لاتے ہو۔          | وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ ۖ قَلِيلًا مَّا تُوْمِنُونَ ﴿٤١﴾ |
| اور نہ کاہن کی بات ہے، تم بہت کم نصیحت پکڑتے ہو۔           | وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ ۖ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾     |
| جہانوں کے رب کی طرف سے اتارا گیا ہے۔                       | تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٣﴾                     |
| اور اگر وہ ہم پر بعض باتیں افترا کے طور پر بنا لیتا۔       | وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ﴿٤٤﴾         |
| تو ہم ضرور اسے دائیں ہاتھ سے پکڑ لیتے۔                     | لَا خَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿٤٥﴾                         |
| پھر اس کی رگ جان کاٹ دیتے۔                                 | ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿٤٦﴾                     |
| پھر تم میں سے کوئی (ہمیں) اس سے روکنے والا نہ ہوتا۔ (3422) | فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ﴿٤٧﴾           |

3421۔ شاہد و غائب کو بطور شہادت پیش کیا ہے یعنی ایسے نشانات صداقت جو تمہیں نظر آرہے ہیں اور ایسے جو آئندہ دیکھ لو گے۔ اور اس کے جواب میں جو اگلی آیت میں فرمایا کہ وہ رسول کریم کا قول ہے، تو اس سے مراد اکثر کے نزدیک آنحضرت ﷺ ہی ہیں۔ (ر)

3422۔ ﴿وَتِينَ﴾ وہ رگ ہے کہ جب اسے کاٹ دیا جائے تو انسان مر جائے۔

﴿حَجْزِينَ﴾۔ حجڑ۔ دو چیزوں کے درمیان کسی فاصل سے روک ڈالنا ہے۔ ﴿جَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا﴾ [النمل: 61:27] ”دو



- وَ اِنَّهُ لَتَذٰكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿٣٨﴾ اور وہ یقیناً متقیوں کے لیے نصیحت ہے۔
- وَ اِنَّا لَنَعْلَمُ اَنَّ مِنْكُمْ مُّكٰذِبِيْنَ ﴿٣٩﴾ اور بے شک ہم جانتے ہیں کہ تم میں سے جھٹلانے والے ہیں۔
- وَ اِنَّهُ لِحَسْرَةٍ عَلٰی الْكٰفِرِيْنَ ﴿٤٠﴾ اور یقیناً وہ کافروں کے لیے حسرت ہے۔
- وَ اِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِيْنَ ﴿٤١﴾ اور وہ یقینی حق ہے۔
- فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ﴿٤٢﴾ سواپنے عظمت والے رب کے نام کی تسبیح کر۔ (3423)

دریاؤں کے درمیان روک بنائی۔ اور حجاز شام اور بادیہ کے درمیان روک ہے۔ (غ) اور ﴿اَقْوَابِلِ﴾ قَوْلٌ يَّا قُوَالٌ کی جمع ہے۔

مفتزی پر گرفت

ان چار آیات میں اللہ تعالیٰ نے اپنا قانون بیان فرمایا ہے کہ کوئی شخص اللہ تعالیٰ پر افترا کرے اور کہے کہ اسے وحی ہوئی ہے حالانکہ اسے وحی نہیں ہوئی تو ایسے شخص کو وہ زیادہ مہلت نہیں دیتا بلکہ جلد اس کا کام تمام کر دیتا ہے۔ اور اس قانون کو آنحضرت ﷺ کی صداقت پر یہاں بطور دلیل پیش کیا ہے۔ یہ گویا اللہ تعالیٰ نے صادق کے لیے پرکھ رکھی ہے۔ اگر وہ مفتزی پر گرفت نہ کرتا تو نبوت کے معاملہ میں امن اٹھ جاتا۔

3423۔ ان پانچ آیات میں اصل مضمون کی طرف توجہ دلائی ہے۔ اول قرآن کا ذکر ہونا، پھر اس کے جھٹلانے والوں کا ذکر، پھر یہ کہ جھٹلانا ان کے لیے موجب حسرت ہوگا۔ ﴿اِنَّهُ لَحَسْرَةٌ﴾ میں ضمیر ان کے فعل تکذیب کی طرف جاتی ہے۔ پھر فرمایا کہ اس کا وقوع حق الیقین ہے، اسی لیے اسے شروع میں ﴿الْحَاقَّةُ﴾ کہا تھا۔ اور ان سب کا نتیجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرو۔ گویا اصل غرض تو تسبیح ہی تھی مگر جو لوگ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع نہیں کرتے ان کے لیے دکھ اور حسرت کا آنا یقینی ہے۔

علم کے تین مراتب:

حق الیقین یقین کا سب سے اعلیٰ مرتبہ ہے۔ اس سے اتر کر عین الیقین، اس سے اتر کر علم الیقین۔ علم الیقین ایسا ہے جیسا دھوئیں سے آگ کے وجود کا یقین۔ عین الیقین گویا اس آگ کا خود دیکھ لینا ہے۔ اور حق الیقین اس کے اندر داخل ہو جانا۔ بدی کے بد نتائج انسان دلیل سے بھی مان سکتا ہے، دیکھ بھی سکتا ہے، لیکن اگر اس طرح فائدہ نہ اٹھائے تو پھر ان کا بھگتنا ضروری ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۝  
 لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ۝  
 مِنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۝  
 اللَّهُ بے انتہا رحم والے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے  
 ایک مانگنے والا وہ عذاب مانگتا ہے جو کافروں پر آ کر  
 رہے گا۔  
 کوئی اسے ہٹانے والا نہیں۔  
 اللہ کی طرف سے جو بلند مرتبوں والا ہے۔ (3424)

## سورة المعارج

تمہید سورت

اس سور کا نام الْمَعَارِج ہے اور اس میں 2 رکوع اور 44 آیتیں ہیں اور اس کا مضمون اس کے نام کے مطابق یہ ہے کہ مومنوں کے لیے جو بعض اعلیٰ درجہ کی صفات کو جن کا ذکر اس سورت میں ہے اپنے اندر لے کر تزکیہ نفس کرتے ہیں۔ بڑے بڑے بلند مراتب اللہ تعالیٰ کی جناب میں ہیں۔ اور مخالفین کو بھی یہی سمجھایا ہے کہ وہ بجائے عذاب مانگنے کے ان نیک صفات کو اپنے اندر لیں اور ترقیات روحانی کا مشاہدہ کریں۔ اور آخر پر یہ بھی بتایا ہے کہ آخر کار یہ لوگ اس طرف رجوع کریں گے۔ پچھلی سورت میں اللہ تعالیٰ سے قطع تعلق کا نتیجہ عذاب بتایا تھا تو یہاں اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرنے والوں کے مراتب عالیہ کا ذکر ہے۔

3424- ﴿الْمَعَارِجِ﴾ عَرَجَ کے معنی آتے ہیں ترقی کی یا بلند ہوا۔ اور مَعَارِجُ جمع ہے اور اس سے مراد قنادہ کے نزدیک فواضل اور نعم ہیں۔ (ل) اور مَصَاعِدٌ جو اس کے معنی کیے ہیں نمبر: [2348] اس سے مراد بھی مراتب عالیہ ہی ہیں۔ اور ابن جریر نے ﴿ذِي الْمَعَارِجِ﴾ کے معنی [ذِي لِعُلُوِّ وَالذَّرَجَاتِ وَالْفَوَاضِلِ وَالنَّعْمِ] کیے ہیں اور اس پر سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما اور قنادہ کی سند پیش کی ہے۔ اور مراد ﴿ذِي الْمَعَارِجِ﴾ سے یہ ہے کہ اس کے پاس انسان کے لیے بڑے بڑے بلند مراتب ہیں یعنی جو انسان ترقی کرنا چاہتا ہے اس کے لیے اس کے پاس بڑے بڑے درجات ہیں۔

یہاں سوال کرنے والے کافر ہیں۔ سورہ قلم میں جو نزول میں دوسری سورت ہے کفار کو صاف وعدہ دیا تھا ﴿كَذَلِكَ الْعَذَابُ ۝ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ﴾ [القلم: 33:68] ”اسی طرح عذاب آئے گا اور آخرت کا عذاب یقیناً اس سے بڑا ہے۔“ تو اب وہ سوال کرتے ہیں کہ وہ عذاب آتا کیوں نہیں جو اللہ کی طرف سے آنے والا ہے۔ اس کا جواب دیا ہے ﴿لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ﴾ وہ آ کر

تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ  
كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ﴿٣٤٢٥﴾

فرشتے اور روح اس کی طرف چڑھتے ہیں۔ ایک دن میں  
جس کا اندازہ پچاس ہزار سال ہے۔ (3425)

رہے گا۔ اور جب آئے گا تو کوئی اسے ہٹا بھی نہ سکے گا۔ لیکن یہ اپنے لیے تکلیف کیوں مانگتے ہیں۔ اللہ تو ﴿ذِي الْمَعَارِجِ﴾ ہے جس کے ساتھ تعلق پیدا کرنے سے انسان بڑے بڑے بلند درجات کو حاصل کر سکتا ہے۔

3425۔ روح سے مراد: ﴿رُوحٌ﴾ کے معنی کئی جگہ بیان ہو چکے ہیں۔ یہاں مفسرین نے ﴿رُوحٌ﴾ کے معنی میں ذیل کے اقوال دیئے ہیں۔

اول: جبریل،

دوم: مجاہد کا قول کہ روح سے مراد ایسے ملائکہ ہیں جو ان ملائکہ کے حق میں جو بنی آدم پر نگہبان کے طور پر مقرر ہیں حفظہ کا حکم رکھتے ہیں۔ گویا جس طرح ہم ان ملائکہ کو نہیں دیکھتے، ملائکہ ان ملائکہ کو نہیں دیکھتے۔

سوم: ایک ملک عظیم الخلق ہے۔

چہارم: ابوصالح کا قول کہ وہ ایک مخلوق ہے انسان کی طرح، مگر انسان نہیں۔

پنجم: میت کی روح جب قبض کی جائے اور مراد غالباً مومن میت کی روح ہے۔ (ر)

یہاں سیاق جس معنی کو چاہتا ہے وہ آخری ہیں۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کے ذی المعارج ہونے میں توجہ یہ دلائی تھی کہ کافر عذاب مانگتے ہیں حالانکہ اگر وہ اللہ تعالیٰ سے تعلق پیدا کریں تو بڑے بڑے درجات حاصل کر سکتے ہیں۔ پس یہاں ﴿رُوحٌ﴾ سے مراد بھی مومنوں کا عروج ہی ہے یعنی ان کی روحانی ترقی۔ اور ملائکہ کا ذکر ساتھ اس لیے کیا کہ ملائکہ انسان کے دل میں نیکیوں کے محرک ہیں۔ جس طرح اہل نار کے متعلق ان کے قرین یعنی شیطان کا ذکر کیا، اسی طرح مومنوں کے عروج کے ذکر میں ملائکہ کا ذکر ساتھ کیا جو اس عروج میں ان کے معاون ہیں۔ اور دوسری جگہ آتا ہے ﴿يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا أَلَّا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا﴾ [النبا: 38:78] ”جس دن روح اور فرشتے صف باندھ کر کھڑے ہوں گے، وہ کوئی بات نہ کر سکیں گے۔ سوائے اس کے جسے رحمن اجازت دے اور وہ درست بات کہے۔“ اور یہاں بھی صاف معلوم ہوتا ہے کہ مراد مومن ہی ہیں۔ اور مومنوں کو روح اس لحاظ سے کہا کہ اللہ تعالیٰ کی روح یعنی کلام الہی سے وہ نئی زندگی حاصل کرتے ہیں۔ جسمانی زندگی میں تو کفار بھی ان کے ساتھ اشتراک رکھتے ہیں بلکہ دیگر حیوانات بھی، لیکن وہ زندگی جو مومنوں کو ملتی ہے صرف کلام الہی سے ملتی ہے۔ اس لیے ان پر روح کا لفظ بولا ہے۔

پچاس ہزار سال کا دن

رہا یہ کہ ﴿فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ﴾ سے کیا مراد ہے؟ تو یہ انسان کی ترقیات روحانی کی طرف اشارہ ہے کہ ان کا

سو صبر کر، خوبیوں سے بھرا ہوا صبر۔ (3426)

فَاصْبِرْ صَبْرًا جَبِيلًا ﴿٣٤٢٦﴾

وہ اسے دور سمجھتے ہیں۔

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ﴿٣٤٢٧﴾

اور ہم اسے قریب دیکھتے ہیں۔ (3427)

وَنَرَاهُ قَرِيبًا ﴿٣٤٢٨﴾

جس دن آسمان تلچھٹ کی طرح ہو جائے گا۔

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالرَّهْلِ ﴿٣٤٢٩﴾

اور پہاڑ اون کی طرح ہو جائیں گے۔ (3428)

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ﴿٣٤٣٠﴾

اور دوست دوست کو نہ پوچھے گا۔

وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا ﴿٣٤٣١﴾

(گو) وہ انہیں دکھائے جائیں گے۔ مجرم چاہے گا کہ کاش وہ

يُبْصِرُونَهُمْ ۗ يَوْمَ الْمُجْرِمِ كَوْفِتَدِي ﴿٣٤٣٢﴾

اس دن کے عذاب کا (کوئی سا) فدیہ دے سکتا اپنے پیٹے۔

مِنْ عَذَابٍ يَوْمَئِذٍ بِبَنِيهِ ﴿٣٤٣٣﴾

میدان اس قدر وسیع ہے کہ اتنی مدت تک بھی وہ ترقی کرتے چلے جائیں تو وہ ترقیات ختم نہیں ہوتیں اور اس سے مراد بھی محدود کرنا نہیں کہ اس کے بعد کوئی ترقی نہ ہوگی۔ بلکہ یہ تو صرف ایک منزل ترقی ہے اور یا یہ بتانا مقصود ہے کہ انسان کی ترقیات کا وہ زمانہ ایسا وسیع ہے کہ اس کا ایک دن گویا پچاس پچاس ہزار سال کا ہے۔

3426- ﴿صَبْرًا جَبِيلًا﴾۔ تجبیل کے لیے [دیکھو نمبر: 1709] چونکہ یہاں کفار کی ایذا رسانیوں پر صبر کا ذکر ہے اس لیے ارشاد فرمایا کہ صرف مصائب کو برداشت کر لینا کافی نہیں بلکہ صبر جمیل ہو جس میں سب قسم کی بھلائیاں ہوں اور دوسروں کو اس سے فائدہ پہنچے۔ اور یہاں مراد یہ نہیں کہ صبر کرو آخر قیامت آئے گی، بلکہ کفار کی ایذا رسانیوں پر صبر مراد ہے۔

3427- ﴿يَرَوْنَهُ بَعِيدًا﴾ یعنی اس سزا یا عذاب کو بعید سمجھتے ہیں۔ اور بعید سے مراد امکان سے بعید ہے، یعنی سمجھتے ہیں کہ عذاب نہیں آسکتا۔

3428- ﴿عِهْنٍ﴾۔ رگی ہوئی اون کو کہتے ہیں اور رنگ کی خصوصیت ایسی ہی ہے جیسے ﴿فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ﴾ [الرحمن: 37:55] اور سرخ ہو جائے گا جیسے سرخ چمڑا۔“ میں۔ (غ) اور بعض کے نزدیک ہر اون کو ﴿عِهْنٍ﴾ کہا جاتا ہے۔ (ل) عذاب کے ذکر میں عذاب قیامت کا بالخصوص ذکر کیا ہے۔ اس لیے کہ عذاب دنیا صرف اسی کے لیے بطور پیش خیمہ ہے اور یہی لفظ مجازاً عذاب دنیا پر بھی صادق آتے ہیں۔

وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ ﴿١٢﴾ اور اپنی جو رو اور اپنا بھائی۔

وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ ﴿١٣﴾ اور اپنا کنبہ جو اسے پناہ دیتا ہے۔ (3429)

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَبِيحًا ثُمَّ يُنَجِّيهِ ﴿١٤﴾ اور سب کوئی جو زمین میں ہیں، پھر یہ اسے چھڑا دے۔

كَلَّا إِنَّهَا لَأُظَى ﴿١٥﴾ ہرگز نہیں۔ وہ شعلہ مارتی ہوئی آگ ہے۔

نَزَاعَةً لِّلشَّوْمِي ﴿١٦﴾ ہاتھ پاؤں کو کھا جانے والی۔ (3430)

تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى ﴿١٧﴾ اسے بلاتی ہے جو پیٹھ پھیر لیتا ہے اور پھر جاتا ہے۔

وَجَمَعَ فَأَوْعَى ﴿١٨﴾ اور جمع کرتا ہے اور بند رکھتا ہے۔

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ﴿١٩﴾ انسان بے صبر پیدا ہوا ہے۔ (3431)

إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ﴿٢٠﴾ جب اسے تکلیف پہنچتی ہے واویلا کرتا ہے۔

3429- ﴿فَصِيلَتِهِ﴾۔ فَضْلُ کے معنی جدا کرنا ہیں اور فَصِيلَةٌ انسان کا کنبہ جو اس سے الگ ہوا ہوا ہے۔ (غ) مطلب یہ کہ جن کی خاطر اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی تھی وہ وہاں کام نہ آسکیں گے۔ یہ باتیں اس دنیا کے عذاب اور آخرت کے عذاب دونوں پر صادق آتی ہیں۔

3430- ﴿لَأُظَى﴾ خالص شعلہ کو کہتے ہیں اور آگ کے شعلہ مارنے پر تَلْظَى کہا جاتا ہے ﴿تَأْتِي تَلْظَى﴾ [اللیل: 14:92] ”آگ جو شعلے مارتی ہے۔“ اور ﴿لَظَى﴾ جہنم کا نام ہے۔ (غ) دوزخ کا طاقت کو سلب کر دینا:

دوزخ کو ﴿نَزَاعَةً لِّلشَّوْمِي﴾ کہا ہے۔ شَوْمِي کے لیے [دیکھو نمبر: 1914] اطراف یعنی ہاتھ پاؤں کو سلب کر دینے والی گویا کام کرنے کی طاقت اور چلنے کی طاقت کو سلب کر دیتی ہے۔

3431- ﴿هَلُوعًا﴾۔ هَلَعَ حَرْصٌ کو کہتے ہیں یا جَزَعٌ اور قَلت صبر۔ (ل) اور اگلی آیتیں خود تفسیر کرتی ہیں۔ اور انسان سے مراد یہاں وہی کافر انسان ہے جو ﴿جَمَعَ فَأَوْعَى﴾ کا مصداق ہے کیونکہ مومنوں کو آگے ﴿الَّا الْمَصْلِيْنَ﴾ میں خود مستثنیٰ کیا ہے اور ﴿خُلِقَ﴾ میں یہ اشارہ ہے کہ اس پر یہ حالت اس قدر غالب ہے کہ گویا پیدا ہی ایسا ہوا ہے۔

اور جب اسے بھلائی پہنچتی ہے (ہاتھ) روک لیتا ہے۔

وَ إِذْ أَمَسَهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۝۲۱

مگر نماز پڑھنے والے (ایسے نہیں)۔

إِلَّا الْمُصَلِّينَ ۝۲۲

جو اپنی نماز پر ہمیشہ قائم ہیں۔ (3432)

الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۝۲۳

اور وہ جن کے مالوں میں ایک مقرر حق ہے۔

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۝۲۴

سوال کرنے والے اور محروم کے لیے۔

لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝۲۵

اور وہ جو جزا و سزا کے دن کی سچائی کو مانتے ہیں۔

وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝۲۶

اور وہ جو اپنے رب کے عذاب سے ڈرنے والے ہیں۔

وَالَّذِينَ هُمْ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ

مُشْفِقُونَ ۝۲۷

بے شک ان کے رب کا عذاب ایسا ہے کہ اس سے ڈرنے ہونا چاہئے۔

إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَا مُنُّوا ۝۲۸

اور جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں۔

وَالَّذِينَ هُمْ لِغُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۝۲۹

سوائے اپنی بیویوں کے یا ان کے جن کے ان کے دائیں ہاتھ مالک ہیں، تو ان پر ملامت نہیں۔

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ

أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝۳۰

پھر جو کوئی اس (حد) سے آگے نکلنا چاہتا ہے، تو یہی حد سے بڑھنے والے ہیں۔

فَمَن ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

الْعَادُونَ ۝۳۱

3432- ﴿ذَابِيُونَ﴾ ذَوَامُّ کے اصل معنی سکون ہیں۔ [الْمَاءُ الدَّائِمُ] ساکن پانی کو کہتے ہیں اور [دَامَ الشَّيْءُ] ایک چیز ایک لمبے زمانہ تک رہی۔ ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ﴾ [المائدة: 117:5] ”اور میں ان پر گواہ تھا جب تک میں ان میں تھا۔“ ﴿(لَا مَا دُمْتُ عَلَيْهِ قَائِمًا)﴾ [آل عمران: 75:3] ”سوائے اس کے کہ تو اس (کے سر) پر کھڑا ہے۔“ (غ)

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنِهِمْ وَعَهْدِهِمْ  
رُحُونَ ﴿٣٦﴾

اور جو اپنی امانتوں اور اپنے عہد کا پاس کرتے ہیں۔

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ﴿٣٧﴾

اور جو اپنی شہادتوں پر قائم ہیں۔

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٣٨﴾

اور جو اپنی نماز کی حفاظت کرتے ہیں۔

أُولَٰئِكَ فِي جَنَّتٍ مُّكْرَمُونَ ﴿٣٩﴾

یہی باغوں میں عبرت والے ہیں۔ (3433)

فَمَا لِالَّذِينَ كَفَرُوا قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿٤٠﴾

مگر انہیں کیا ہوا جو کافر ہیں تیری طرف دوڑے آرہے  
ہیں۔

عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ﴿٤١﴾

دائیں (جانب) سے اور بائیں سے گروہ گروہ ہو کر۔ (3434)

3433۔ کن صفات کو اندر لے کر مومن ترقی کر مکت ہے: یہاں جو صفات مومنوں کی بیان کی ہیں ان میں سے بہت سی وہی ہیں جو سورہ مومنوں کی ابتدا میں گزر چکی ہیں۔ [دیکھو نمبر: 2249] تا [نمبر: 2253] اور یہ مومنوں کی وہ صفات ہیں جو ان کے تزکیہ و تطہیر کا موجب ہیں۔ اور یہی اصل غرض نزول کتاب اللہ ہے اور انہی صفات کو اپنے اندر لے کر انسان وہ ترقی کرتا ہے اور وہ فضائل حاصل کرتا ہے جن کی طرف ﴿ذِي الْمَعَارِجِ﴾ میں اشارہ ہے۔

3434۔ ﴿عِزِينَ﴾۔ عِزَّة کی جمع ہے اور اس کے معنی ہیں جماعات متفرقہ اور اس کی اصل عَزَّوَتْهُ سے ہے جس کے معنی ہیں اسے کسی کی طرف منسوب کیا۔ گویا وہ جماعتیں ایسی ہیں جو ایک دوسرے کی طرف منسوب ہیں خواہ عادت میں یا ایک دوسرے کی مدد کرنے میں اور اس سے [اعْتِزَاءٌ فِي الْحَرْبِ] ہے۔ (غ)

کفار کا آخر کار آنحضرت ﷺ کی طرف آنے کی پیشگوئی

کہا گیا ہے کہ اس سے مراد کفار کا آنحضرت ﷺ کے گرد استہزا کے لیے جمع ہونا ہے جب آپ کعبہ میں نماز یا قرآن پڑھتے، مگر ﴿مُهْطِعِينَ﴾ میں ذلت یا خوف کا پایا جانا ضروری ہے۔ [دیکھو نمبر: 1662] اور ﴿عِزِينَ﴾ کا لفظ بھی اس قسم کے اجتماع کا پتہ نہیں دیتا جو استہزا کے لیے ہوتا ہو۔ کیونکہ اس میں متفرق گروہ یا ٹولیاں بننے کی ضرورت نہیں۔ اور دوسری جگہ ہے ﴿مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ﴾ [المقرئ: 8:54] ”پکارنے والے کی طرف دوڑے جاتے ہوں گے۔“ [دیکھو نمبر: 3224] یہاں بھی بطور پیشگوئی اس حالت کا نقشہ کھینچا ہے جب وہی لوگ جو حق کو نیست و نابود کرنے کے درپے تھے، آخر کار گروہ گروہ بن کر دوڑے دوڑے

ایطَّعَ كُلُّ امْرِيٍّ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ  
جَنَّةَ نَعِيمٍ ﴿٢٨﴾

کیا ان میں سے ہر شخص آرزو رکھتا ہے کہ نعمتوں والی جنت  
میں داخل ہو؟

كَلَّا ۗ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾

ہرگز نہیں! ہم نے انہیں اس غرض کے لیے پیدا کیا ہے  
جو وہ جانتے ہیں۔

فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ  
إِنَّا لَقَدِرُونَ ﴿٣٠﴾

سو نہیں میں مشرقوں اور مغربوں کے رب کی قسم کھاتا ہوں  
کہ ہم (اس بات) پر قدرت رکھتے ہیں۔

عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ ۗ وَمَا نَحْنُ  
بِمَسْبُوقِينَ ﴿٣١﴾

کہ بدل کر ان سے بہتر کر دیں اور ہم اس سے عاجز نہیں۔

رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوتے تھے۔ اور یہ جماعت متفرقہ عرب کے تمام کونوں سے مدینہ میں پہنچیں جس کے لیے ﴿عَنِ اليمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ﴾ کے لفظ زیادہ موزوں ہیں۔ اسی پیشگوئی کے پورا ہونے پر فرمایا: ﴿وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا﴾ [النصر: 2:110] ”اور تو نے لوگوں کو اللہ کے دین میں فوج در فوج داخل ہوتے دیکھ لیا۔“ اور آگے جو فرمایا: ﴿أَيَطَّعُ كُلُّ امْرِيٍّ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ﴾ تو اس کا مطلب یہ ہے کہ محض ان کے منہ سے یہ کہہ دینے پر کہ ہم ایمان لائے جنت نہیں مل جاتی۔ اس لیے کہ اصل غرض تو تزکیہ اور تکمیل نفس ہے۔ جب تک اللہ تعالیٰ کی راہ میں مجاہدات شاقہ اختیار نہ کریں اور اپنے آپ کو ﴿بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ﴾ [البقرة: 112:2] ”ہاں جس نے اپنے آپ کو اللہ کا فرمانبردار بنا لیا۔“ کا مصداق نہ بنائیں۔ اسی کی طرف توجہ دلانے کے لیے فرمایا: ﴿إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ﴾ جہاں من اجل کے لیے ہے اور معنی یوں ہیں [إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ أَجْلِ مَا يَعْلَمُونَ وَهُوَ تَكْمِيلُ النَّفْسِ بِالْإِيمَانِ وَالطَّاعَةِ] (ر) گویا انہیں صفات مومنین کی طرف توجہ دلائی ہے جن کا ذکر اوپر کیا۔ اور آگے ﴿نُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ﴾ میں بھی اسی طرف اشارہ ہے اور تبدیلی حالت کی بھی ہو سکتی ہے۔ اور آخری آیت میں ﴿خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ﴾ کے بعد ﴿ذَلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ﴾ لاکر صاف بتا دیا کہ اس عذاب کے دن کا نقشہ ہے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے، جس کا کچھ ذکر ابھی سورہ قلم میں گزر چکا ہے وہاں بھی ان کی عاجزی اور ذلت کا ذکر تھا۔ اور یہ وہی عاجزی اور ذلت تھی جو رسول اللہ ﷺ کی کامیابی سے انہیں حاصل ہوئی اور جس کے بعد وہ گروہ در گروہ رسول اللہ ﷺ کی طرف چلے آئے۔



سو انہیں چھوڑ دے، بیہودہ باتوں میں لگے رہیں اور  
کھیلیں، یہاں تک کہ اپنے اس دن کو پالیں جس کا  
انہیں وعدہ دیا جاتا ہے۔

فَذَرَّهُمْ يُخْوَضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا  
يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ﴿٣٢﴾

جس دن وہ قبروں سے نکل پڑیں گے دوڑتے ہوئے۔  
گویا کہ وہ کسی نشان کی طرف دوڑے جا رہے  
ہیں۔ (3435)

يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا  
كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصَبٍ يُّوفُونَ ﴿٣٣﴾

ان کی آنکھیں جھکی ہوئی ہوں گی، ذلت ان پر چھائی ہوئی  
ہوگی۔ یہ وہ دن ہے جس کا انہیں وعدہ دیا جاتا تھا۔

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ  
ذٰلِكَ الْيَوْمِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٣٤﴾

3435- ﴿نُصَبٌ﴾ نَصَبٌ کے معنی کسی چیز کا قائم کرنا اور بلند کرنا ہیں اور نَصِيبَةٌ اور نُصَبٌ ہر چیز ہے جو گاڑی جائے پھر نشان بنادی جائے۔ اور بعض نے نُصَبٌ کو نَصِيبَةٌ کی جمع کہا ہے اور وہ علامت ہے جو قوم کے لیے نصب کی جائے۔ (ل) ﴿يُوفُونَ﴾ وَفَّضَ سے ہے اور اِيْفَاضٌ کے معنی اِمْتَرَاعٌ یعنی جلدی کرنا ہیں۔ (غ)



اللہ بے انتہا رحم والے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے  
ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف بھیجا کہ اپنی قوم کو ڈرا،  
اس سے پہلے کہ اُن پر دردناک عذاب آجائے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
اِنَّا ارسلنا نوحًا اِلیٰ قَوْمِهٖ اَنْ اَنْذِرْ  
قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاتِيَهُمْ عَذَابٌ  
الْبَیِّنُ ۝۱

اس نے کہا اے میری قوم! میں تمہارے لیے کھلا ڈرانے  
والا ہوں۔

قَالَ يَقَوْمِ اِنِّیْ لَكُمْ نَذِیْرٌ مُّبِیْنٌ ۝۱

کہ اللہ کی عبادت کرو اور اس کا تقویٰ کرو اور میری اطاعت  
کرو۔

اِنْ اَعْبُدُوا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ وَاَطِیْعُوْنَ ۝۲

وہ تمہارے گناہ بخش دے گا اور تمہیں ایک وقت مقرر تک

یَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَاُیُوْخِزْكُمْ

## سورة نوح

تمہید سورت:

اس سورت کا نام ہے نُوح اور اس میں 2 رکوع اور 28 آیتیں ہیں۔ اور سورت کا نام حضرت نوح علیہ السلام کے ذکر سے لیا گیا ہے جو اس کا واحد مضمون ہے۔ حضرت نوح علیہ السلام کے ایک عرصہ دراز تک لوگوں کو نصیحت کرنے اور حق کی طرف بلانے میں سمجھانا یہ مقصود ہے کہ دنیا کی اصلاح ایک زمانہ چاہتی ہے لوگ ان باتوں کو فوراً قبول نہیں کر لیتے۔ اور آخر کار اس قوم کی ہلاکت میں یہ نشان ہے کہ جو لوگ اس حق کو جو رسول اللہ ﷺ لائے ہیں قبول نہ کریں گے اور کفر اور بدی پر اصرار کریں گے تو وہ آخر کار ہلاک کر دیئے جائیں گے۔ پچھلی سورت میں ان بلند مراتب کا ذکر تھا جو انسان حاصل کر سکتا ہے، مگر ان کی طرف متوجہ نہیں ہوتا۔ یہاں سب سے پہلے تاریخی نبی کے حالات میں ایک مثال دی ہے کہ اپنی ترقی کی راہوں سے لوگ کس طرح منہ موڑ رکھتے ہیں۔

مہلت دے گا۔ اللہ کا وقت مقرر جب آجائے تو پیچھے نہیں ڈالا جاسکتا۔ کاش! تم جانتے۔

إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ ۚ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٣٤﴾

اسے نے کہا، اے میرے رب! میں نے اپنی قوم کو رات اور دن بلایا۔

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَ نَهَارًا ﴿٣٥﴾

مگر میرے بلانے نے ان کا بھانگنا ہی بڑھایا۔

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا ﴿٣٦﴾

اور جب کبھی میں نے انہیں بلایا کہ تو انہیں بخش دے انہوں نے اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں دے لیں اور اپنے کپڑے اوڑھ لیے اور (کفر پر) اڑ گئے اور بڑا تکبر کیا۔

وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ ۚ وَاصْرَوْا وَاسْتَكْبَرُوا ۚ اسْتَكْبَرَارًا ﴿٣٧﴾

پھر میں نے انہیں کھلے طور پر بلایا۔

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ﴿٣٨﴾

پھر میں نے ان سے ظاہر باتیں کیں اور چھپ کر بھی ان سے کہا۔ (3436)

ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ﴿٣٩﴾

میں نے کہا، اپنے رب سے بخش مانگو۔ وہ بڑا بخشش والا ہے۔

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ۖ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ﴿٤٠﴾

وہ تم پر زور کا مینہ برساتا ہوا بادل بھیجے گا۔

يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ﴿٤١﴾

3436- ﴿أَصَابِعُ﴾ اصْبِعُ کی جمع ہے انگلی۔ ﴿أَعْلَنْتُ﴾ اِعْلَانٌ۔ اِسْرَارٌ کی ضد ہے یعنی ظاہر کرنا اور اس کا اکثر استعمال معانی میں ہے نہ اشیاء میں۔ (غ)

وَّ يُسَدِّدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَ بَنِينَ وَ يَجْعَلْ  
 لَكُمْ جَنَّتٍ وَ يَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ۝  
 مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ۝  
 وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۝  
 اور تمہیں مال اور بیٹوں سے مدد دے گا اور تمہارے لیے  
 باغ بنائے گا اور تمہارے لیے نہریں بہائے گا۔  
 تمہیں کیا ہوا کہ تم اللہ سے عزت کی امید نہیں رکھتے۔  
 اور اس نے تمہیں مختلف حالات میں سے (گزار کر) پیدا کیا  
 ہے۔ (3436)

أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ  
 طَبَاقًا ۝  
 کیا تم نہیں دیکھتے کس طرح اللہ نے سات آسمانوں کو ایک  
 دوسرے کے اوپر پیدا کیا ہے۔

3436۔ ﴿اَطْوَارًا﴾۔ طَوْرُ کی جمع ہے اور طَوْرُ کے معنی تازہ بھی آتے ہیں اور حال بھی۔ اور یہاں معنی کیے گئے ہیں [أَحْوَالًا مُخْتَلِفَةً] اور فراء کا قول ہے کہ اس سے مراد پہلے نطفہ پھر علقہ وغیرہ اور بعض کے نزدیک صورتوں اور اخلاق کا اختلاف مراد ہے۔ (ل) انسان کا مختلف مراتب سے گزرنا اور مسئلہ ارتقاء:

انسان کی خلق ﴿اَطْوَارًا﴾ سے مراد اس کا مختلف حالات سے گزرنا ہے جیسا کہ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما، مجاہد، قتادہ، حسن سے مروی ہے۔ (ج) اور یہ حالات مختلف وہی ہیں جنہیں قرآن کریم نے مختلف جگہ پر بیان کیا ہے۔ مثلاً پہلے مٹی کی حالت، پھر اس سے کئی حالتوں میں تبدیل ہو کر یعنی نبات کی حالت میں سے گزر کر جس کا ذکر آگے [آیت: 17] میں ہے نطفہ کی شکل، پھر اس کے بعد حالات مختلف۔ اور ہو سکتا ہے کہ ابتدائے آفرینش سے جو حالات مختلف انسان پر گزرے ہوں ان کی طرف اشارہ ہو۔ اور اس حد تک مسئلہ ارتقاء کا مان لینا قرآن کریم کی کسی تصریح کے خلاف نہیں۔ لیکن خود مسئلہ ارتقاء جس صورت میں پیش کیا جاتا ہے اس میں بہت سی فرضی باتیں ہیں۔ ہاں یہ ممکن ہے کہ انسان کو ابتدائی حالت سے موجودہ شکل و صورت تک پہنچنے میں ایک لمبا زمانہ لگا ہو۔ تو ان حالات مختلف کی طرف توجہ دلا کر کہ تم کیا تھے اور کن کن حالتوں سے گزار کر تمہیں اس موجودہ حالت تک پہنچایا، یہ توجہ دلائی ہے کہ تم اللہ سے وقار کی امید کیوں نہیں رکھتے، یعنی اس بات کی امید کہ اللہ تعالیٰ تمہیں اسے بھی بلندتر مقامات عطا فرما سکتا ہے۔ اور چونکہ پچھلی سورت کا یہی مضمون تھا اس لیے یہی معنی زیادہ موزوں ہیں۔ اور یہاں یہی توجہ دلائی ہے کہ انسان باوجود اس علم کے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے کس حالت سے اٹھا کر کس حالت تک پہنچایا ہے آئندہ کے متعلق پھر کیوں یہ امید نہیں رکھتا کہ اللہ تعالیٰ اس سے بھی بلند مقامات عطا فرما سکتا ہے۔

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ  
الشَّمْسُ سِرَاجًا ﴿١٧﴾

اور چاند کو ان میں نور بنایا اور سورج کو چراغ بنایا۔

وَاللَّهُ أَنْزَلَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ﴿١٨﴾

اور اللہ نے تمہیں زمین سے سبزہ کے طور پر اُگایا۔

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَ يُخْرِجُكُمْ  
إِخْرَاجًا ﴿١٩﴾

پھر وہ تمہیں اس میں لوٹا دے گا اور تمہیں ایک (نئی) پیدائش میں نکال کھڑا کرے گا۔ (3437)

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ بِسَاطًا ﴿٢٠﴾

اور اللہ نے تمہارے لیے زمین کو وسیع قطعہ بنایا۔ (3438)

لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ﴿٢١﴾

تاکہ تم اس کے کھلے رستوں میں چلو۔

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا  
مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ إِلَّا  
خَسَارًا ﴿٢٢﴾

نوح نے کہا اے میرے رب! انہوں نے میری نافرمانی کی اور اس کی پیروی کی جس کے مال اور اولاد نے اس کا نقصان ہی بڑھایا۔

وَمَكَرُوا مَكْرًا كَبِيرًا ﴿٢٣﴾

اور انہوں نے بڑے بھاری حیلے کیے۔ (3439)

3437۔ پہلی زندگی اور دوسری زندگی میں فرق: یعنی پہلی زندگی کی ابتدا تو زمین سے نبات کے رنگ میں ہوتی ہے کیونکہ نبات حیات جسمانی کی ادنیٰ ترین صورت ہے۔ پھر اسی زمین میں انسان کو لوٹایا جاتا ہے، مگر دوبارہ نکالنے کو نبات سے تعبیر نہیں کیا۔ بلکہ ﴿وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا﴾ کہہ کر بتا دیا کہ وہ ایک خاص رنگ کا نکال کر کھڑا کرنا ہے، اس رنگ کی حیوانی زندگی نہیں۔ اور اس میں یہ اشارہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کاملہ سے اس زمین میں ہی انسان کی ترقی کا اتنا سامان رکھا ہے کہ مٹی کی حالت سے ترقی کر کے وہ اس مرتبہ کو پہنچتا ہے تو دوسری زندگی میں ترقی کے اس سے بھی بلند تر مراتب ہونا بالکل قرین قیاس ہے۔

3438۔ ﴿بَسَاطًا﴾۔ بسط پھیلا نا اور بساط ہر پھیلائی ہوئی چیز ہے اور بساط کے معنی وسیع زمین بھی ہیں۔ (غ)

3439۔ ﴿كِبِيرًا﴾۔ کبیر سے بڑھ کر کبیر اور کبیر سے بڑھ کر کبیر ہے یعنی بہت ہی بڑا۔ (غ)

اور کہا، اپنے معبودوں کو نہ چھوڑو اور وہ کو نہ چھوڑو اور نہ  
سواع کو اور نہ یغوث اور یعوق اور نسر کو۔ (3439)

وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ  
وَدَّاءَ وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَ  
نَسْرًا ۝۳۳

اور انہوں نے بہتوں کو گمراہ کیا اور تو ظالموں کی بلاکت ہی  
بڑھائیو۔

وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا ۗ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ  
إِلَّا ضَلَالًا ۝۳۴

اپنی خطا کاریوں سے وہ غرق کیے گئے، پھر آگ میں  
داخل کیے گئے۔ سوانہوں نے اللہ کے سوائے کسی کو مددگار  
نہ پایا۔

مِمَّا خَطَبْتَهُمْ أُعْرِقُوا فَأَدْخَلُوا نَارًا ۗ  
فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
أَنْصَارًا ۝۳۵

اور نوح نے کہا اے میرے رب! زمین پر کافروں میں  
سے کوئی بسنے والا نہ چھوڑو۔ (3440)

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنْ  
الْكَافِرِينَ دَيَّارًا ۝۳۶

3439۔ بخاری میں سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے ہے کہ وہی بت جو قوم نوح میں تھے بعد میں ملک عرب میں آگئے اور وہ دو ممتہ  
الجندل میں کلب کا بت تھا اور سواع ہذیل کا اور یغوث مراد کا تھا پھر بنی غطف کا ہو گیا جو جوف میں سبا کے پاس ہے اور  
یعوق ہمدان کا تھا اور نسر حسیر کا تھا اور یہ اصل میں قوم نوح میں صالح لوگ تھے۔ جب وہ مر گئے تو اس قوم نے ان کے نام  
کے بت بنالیے اور پہلے یہ صرف بطور یادگار بنائے گئے تھے بعد میں ان کی پرستش شروع ہو گئی۔ اور ملک عرب میں آجانے کی  
روایت سے یہ مراد نہیں کہ وہی بت اٹھا کر وہاں سے لائے گئے، بلکہ یہ مطلب ہے کہ ایسے ہی بت اہل عرب نے بھی بنالیے اور  
ان کے وہی نام رکھ لیے۔ اور بعض نے کہا وہ مرد کی شکل پر، سواع عورت کی شکل پر، یغوث شیر کی شکل پر، یعوق گھوڑے کی  
صورت پر اور نسر عقاب کی شکل پر تھا۔ مگر پہلی روایت قابل ترجیح ہے۔

3440۔ ﴿دَيَّارًا﴾۔ دَيَّارٌ سے وزن فیعال ہے یعنی ساکن یا بسنے والا۔ (غ) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ لوگ کفر میں اور فسق و فجور  
میں اس حد تک ترقی کر گئے تھے کہ اگر انہیں تباہ نہ کیا جاتا تو حق کا نام و نشان دنیا سے مٹ جاتا۔



اگر تو انہیں چھوڑ دے گا تو تیرے بندوں کو گمراہ کر دیں  
گے اور ان کی اولاد بھی سوائے بدکار ناشکروں کے نہ  
ہوگی۔

إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا  
يَلِدُوا إِلَّا فِاجِرًا كَفَّارًا ﴿٢٧﴾

اے میرے رب! میری حفاظت فرما اور میرے  
ماں باپ کی اور اس کی جو ایمان لا کر میرے گھر میں  
داخل ہو۔ اور مومن مردوں اور مومن عورتوں کی اور  
ظالموں کی ہلاکت ہی بڑھائیو۔

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَ لِوَالِدَيَّ وَ لِمَنْ دَخَلَ  
بَيْتِي مُؤْمِنًا وَ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ  
وَ لَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ﴿٢٨﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 اللَّهُ بے انتہا رحم والے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے  
 قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ  
 الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ۝  
 کہہ میری طرف وحی کی گئی ہے کہ جنوں کی ایک جماعت  
 نے سنا تو کہنے لگے کہ ہم نے ایک عجیب قرآن سنا  
 ہے۔ (3441)

## سورة الجن

تمہید سورت:

اس سورت کا نام الجین ہے اور اس میں 2 رکوع اور 28 آیتیں ہیں۔ اور جن سے مراد جیسا کہ [نمبر: 3066] میں دکھایا جا چکا ہے انسان ہی ہیں۔ چونکہ یہ باہر کے لوگ تھے جو اہل عرب کی نظر سے مخفی تھے اس لیے انہیں جن کہا گیا ہے اور یہ جن عیسائی تھے۔ اور اس سورت میں یہ ذکر ہے کہ یہ لوگ بھی آنحضرت ﷺ پر ایمان لائے۔ چونکہ پچھلی سورت میں حضرت نوح علیہ السلام کا ذکر تھا جن کی مخالفت پر قوم اس قدر کمر بستہ ہوئی کہ آخر ان کی ہلاکت کے سوائے اور کوئی رستہ نہ رہا۔ اور اس میں بھی نبی ﷺ کو تسلی دینا تھا کہ حق کن سخت مشکلات کے ساتھ دنیا میں قائم ہوتا ہے۔ تو اب اس سورت میں یہ بتایا ہے کہ اگر اہل عرب مخالفت کرتے ہیں تو اور لوگ ہیں جو اس پیغام حق کو سن کر قبول کرتے چلے جاتے ہیں۔ اور اس میں اسلام کی آئندہ کامیابیوں کی بشارت تھی۔

اس سورت کا نزول آنحضرت ﷺ کی طائف سے واپسی کے وقت کا مانا گیا ہے۔ اگر سورہ احقاف میں اسی واقعہ کا ذکر سمجھا جائے تو یہی تاریخ نزول ہوگی اور اسی سفر میں ایک عیسائی غلام بھی مسلمان ہوا تھا۔ اور اگر اس میں کسی اور واقعہ کا ذکر ہے [دیکھو  
 نمبر: 3442] تو اس کا زمانہ نزول ابتدائی کمی زمانہ ہوگا، جس زمانہ کی یہ سورتیں بظاہر معلوم ہوتی ہیں۔

3441۔ مومن جنوں کا نوع انسانی سے ہونا: اس پر مفصل بحث [نمبر: 3066] میں گزر چکی ہے اور اس کے اعادہ کی ضرورت نہیں۔ اور [آیت: 17] میں جو وسعت یا رزق یا مال کثیر کا ذکر ہے وہ بھی بتاتا ہے کہ مراد انسان ہی ہیں اور وہاں ذکر بھی مال کثیر سے آزمانے کا ہے اور مال سے آزما یا جانا انسانوں کے لیے ہے اور ایسا ہی مساجد کا ذکر [آیت: 18] میں اسی کا مؤید ہے۔ اور دوسرا رکوع تو صراحت سے بتا رہا ہے کہ انسانوں کا ہی ذکر ہے جن میں سے کچھ ایمان لاتے اور کچھ مخالفت کرتے ہیں اور انہی مخالفت کرنے والوں کا ذکر پہلے رکوع میں بھی ہے اور دوسرے میں بھی۔ اور یہ امر کہ آنحضرت ﷺ کی طرف وحی ہوئی اس بات کے



وہ بھلائی کی طرف ہدایت کرتا ہے، سو ہم اس پر ایمان لائے  
اور ہم اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کریں گے۔

يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ ۗ وَ لَنْ  
نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ۝

اور کہ ہمارے رب کی عظمت بہت بلند ہے۔ اس کی نہ  
جو رو ہے اور نہ بیٹا۔ (3442)

وَ اِنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَّ  
لَا وَكِدًا ۝

اور کہ ہم میں سے (بعض) بیوقوف اللہ پر حق سے دور بات  
کہتے تھے۔

وَ اِنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللّٰهِ  
شَطَطًا ۝

اور کہ ہم نے خیال کیا کہ انسان اور جن اللہ (تعالیٰ) پر  
جھوٹ نہیں بولتے۔

وَ اِنَّا ظَنَنَّا اَنْ لَّنْ نَقُولَ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ  
عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا ۝

اور کہ انسانوں میں سے کچھ مرد جنوں میں سے کچھ مردوں  
کی پناہ پکڑتے تھے۔ سو انہوں نے ان کی سرکشی  
بڑھائی۔ (3443)

وَ اِنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْاِنْسِ يَعُوذُونَ  
بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ۝

منافی نہیں کہ وہ انسانوں کی طرح ہوں۔ اس لیے کہ یہ وہ واقعات ہیں جو ان لوگوں کو اپنی قوم سے پیش آئے جب وہ واپس گئے  
جیسا کہ سورہ الاحقاف میں ذکر ہے ﴿فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا اِلَىٰ قَوْمِهِمْ﴾ [الاحقاف: 29:46] ”سو جب تمام ہوا، اپنی قوم کی طرف  
واپس ہوئے۔“ اور ان کے نوع انسان ہونے پر [آیت: 6] میں لفظ رَجُلٌ کا استعمال بھی شاہد ہے۔ [دیکھو نمبر: 3443]

3442۔ عیسائی جن: یہاں سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ لوگ عیسائی ہیں اور ممکن ہے کہ یہ سب ذکر بطور پیشگوئی کے ہو اور مطلب یہ ہو کہ عیسائی  
اقوام جو بوجہ اپنی عظمت کے کبھی جن کی حیثیت حاصل کر لیں گے آخر ان کا ایک حصہ بھی قرآن کریم کی صداقت پر ایمان لائے  
گا اور یہ کوئی بعید بات نہیں کہ سورہ احقاف میں جنوں کا ذکر اور یہ ذکر الگ الگ واقعات ہوں۔ اور اگر ایک ہی واقعہ سمجھا جائے  
تو ان الفاظ میں اشارہ یہودیوں کے عقیدہ کی طرف ہو سکتا ہے جو عزیر علیہ السلام کو ابن اللہ کہتے تھے۔

3443۔ رَجُلٌ نوع انسان میں سے مرد کو (برخلاف عورت کے) کہا جاتا ہے۔ (ل) اور اس آیت سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ لفظ رَجُلٌ جنوں  
کے ذکر پر بھی بولا جاسکتا ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ ذکر جن پر اس کا استعمال درست نہیں۔ (ر)

وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَن لَّنْ  
يُبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ۝۱

اور کہ انہوں نے خیال کیا جیسے تم خیال کرتے ہو کہ اللہ  
(تعالیٰ) کسی کو نہیں اٹھائے گا۔ (3444)

وَأَنَا لَبَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَا مُلَأَّتْ  
حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهَبًا ۝۸

اور کہ ہم نے آسمان کو ٹٹولا تو اسے سخت پہروں اور شعلوں  
سے بھرا ہوا پایا۔ (3445)

وَأَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدًا لِلسَّبْحِ ۝  
فَمَنْ يَسْتَبِحُ الْأَنَ يَجِدْ لَهُ شُهَابًا  
رَّصَدًا ۝۱

اور کہ ہم اس کے بیٹھنے کی جگہوں میں سونے کے لیے بیٹھا  
کرتے تھے۔ مگر جو کوئی اب سونے کی کوشش کرتا ہے وہ  
اپنے لیے شعلہ تیار پاتا ہے۔ (3446)

﴿رَهَقًا﴾۔ [دیکھو نمبر: 1390] اور [آیت: 13] میں غشیان ذلت مراد ہے اور رَهَقٌ کے معنی کذب، حقد، سفاہت، جہالت بھی آتے ہیں۔ (ل)۔

یہاں ﴿رَجَالٌ﴾ کا لفظ جنوں پر لا کر صاف بتا دیا ہے کہ یہ جن نوع انسان سے ہی ہیں جیسا کہ لفظ رجل کی لغت سے ظاہر ہے اور اس مشکل سے بچنے کے لیے بعض لوگوں نے یوں تاویل کی ہے کہ انسانوں میں سے کچھ لوگ جنوں سے پناہ مانگ کر ﴿رَجَالٌ﴾ یعنی انسانوں کی پناہ میں آتے ہیں جو بہت بعید تاویل ہے۔ اور سیدھی بات یہی ہے جیسا کہ [نمبر: 3066] میں دکھایا جا چکا ہے کہ یہ انسانوں کی قسم سے ہی تھے۔ اور چھوٹے آدمیوں کا بڑے آدمیوں کی پناہ تلاش کرنا معمولی بات ہے۔

3444۔ اس کے معنی دونوں طرح پر کیے گئے ہیں۔ یعنی کوئی رسول مبعوث نہیں کرے گا یا مردوں کو موت کے بعد نہیں اٹھائے گا۔

3445۔ ﴿لَبَسْنَا﴾۔ [دیکھو نمبر: 664] لَبَسْنَا کے معنی طلب بھی آتے ہیں۔ (غ) اور لَبَسْنَا کبھی چیز کا چھونا اور کبھی اس کی معرفت ہوتی ہے۔ اسی سے التماس طلب کے معنی میں ہے۔ (ل) اور یہاں طلب خبر مراد ہے۔ (ر)

﴿حَرَسًا﴾۔ حَرَسٌ اور حَرَسٌ۔ حَرَسٌ کی جمع ہے اور وہ محافظ مکان ہے اور اس کا اکثر استعمال مکان کی محافظت پر ہے۔ (غ) یہاں اشارہ انہی باتوں کی طرف ہے جو کاہن یا اس قسم کے دوسرے لوگ کرتے ہیں۔ اس زمانہ میں عیسائی ممالک میں سپرینٹنڈنٹ اسی ذیل میں آتے ہیں۔ مفصل بحث [نمبر: 1679] میں گزر چکی ہے۔ اور حَرَسٌ سے مراد ہے کہ اخبار غیبی تک ہماری رسائی نہیں۔

3446۔ شہابوں کا گرنا: اس آیت پر [نمبر: 1679] کے آخری حصہ میں بحث گزر چکی ہے۔ شہاب آنحضرت ﷺ سے پہلے بھی گرتے تھے، حالانکہ اس آیت سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ وہ شہاب جن کا یہاں ذکر ہے ان کا تعلق رسول اللہ ﷺ کی بعثت سے

اور کہ ہم نہیں جانتے کہ ان کے ساتھ جو زمین میں ہیں  
برائی کا ارادہ ہوا ہے یا ان کے رب نے ان کے ساتھ  
بھلائی کا ارادہ کیا ہے۔

وَ اَنَّا لَا نَدْرِي اَشْرٰۤا اُرِيْدَۤا بِنٰۤى فِى  
الْاَرْضِ اَمْ اَرَادَۤا بِهٖمۡ رَشْدًاۙ ﴿١﴾

اور (بعض) ہم میں سے صالح ہیں اور (بعض) ہم میں  
سے اس کے سوا ہیں۔ ہم متفرق رستے اختیار کیے ہوئے  
ہیں۔ (3447)

وَ اَنَّا مِنَّا الصّٰلِحُوْنَ وَ مِنَّا دُوۡنَ ذٰلِكَۙ  
كُنَّا طَرٰۤىقٍۭ قَدٰۤاۙ ﴿٢﴾

اور کہ ہمیں یقین ہے کہ ہم زمین میں اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے  
اور نہ بھاگ کر اسے ہرا سکتے ہیں۔ (3448)

وَ اَنَّا ظَنَنَّاۤ اَنْ لَّنۡ نُّعْجِزَ اللّٰهَ فِى الْاَرْضِ  
وَ لَنْ نُّعْجِزَهُۥ هَرَبًاۙ ﴿٣﴾

ہے۔ اور ایک حدیث میں ہے کہ ایک شہاب آپ کے سامنے گرا تو آپ نے دریافت فرمایا جاہلیت میں شہاب کے گرنے پر تم  
کیا خیال کرتے تھے؟ تو صحابہ نے عرض کیا کہ ہم کہتے تھے کہ کوئی بڑا آدمی مر جائے گا یا پیدا ہوگا۔ اور خود واقعات بھی یہی  
بتاتے ہیں اور آج تک شہاب گرتے ہیں۔ حالانکہ اس وقت تو وحی کا نزول نہیں ہو رہا۔ پس ان شہابوں سے مراد وہی ہے جو انہیں  
[1679] میں بیان ہو چکا۔ اور یہ تاویل کہ پہلے حوادث کوئی سے ان شہابوں کا تعلق تھا اور آنحضرت ﷺ کی بعثت پر رومی شیاطین  
کا کام ان سے لیا گیا، بہت دور کی تاویل ہے۔

شیاطین کے آسمانوں سے روکا جانے سے مراد:

اور ایک روایت میں جو آیا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے وقت تین آسمانوں سے شیاطین کو روکا گیا، پھر آنحضرت ﷺ کے وقت  
سارے آسمانوں سے۔ تو اس کا مطلب سوائے اس کے کچھ نہیں ہو سکتا کہ قرآن کریم کی قوت قدسی نے بدی کے دور دورہ میں  
بہت بڑی رکاوٹ پیدا کر دی۔

3447- ﴿قَدَّۤا﴾۔ قَدَّ کے معنی ہیں کسی چیز کا طول میں قطع کرنا ﴿اِنْ كَانَ قَوْمِيۡضَةً قَدَّوۡنَ قُبُلٍ﴾ [یوسف: 26:12] ”اگر اس کی قمیص آگے  
سے پھٹی ہوئی ہو۔“ اور اسی لحاظ سے قامت انسان کو قَدَّ کہا جاتا ہے اور قَدَّ قَدَّۤا کی جمع ہے اس کے معنی طَرَّۤاۤیِقٍ ہیں۔ اور  
لوگوں کے ایک گروہ کو قَدَّۤا کہا جاتا ہے اور یہ قَطَّعَۤا کی طرح ہے۔ اور قَدَّ حرف ہے جو توقع کے لیے ہے اور وہ جب فعل ماضی پر  
داخل ہو تو ہر ایسے فعل پر داخل ہوا ہے جس میں تجدد پایا جائے۔ (غ) اور یہاں مراد ﴿طَرَّۤاۤیِقٍ﴾ سے [ذَوِي طَرَّۤاۤیِقٍ] اور  
قَدَّ سے متفرقہ مختلفہ ہیں۔ (ر)

3448- ﴿هَرَبًا﴾۔ هَرَبٌ کے معنی فرار یا بھاگنا ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ بھاگ کر ہم اللہ کی گرفت سے نہیں بچ سکتے۔ اور ﴿لَنْ نُّعْجِزَ اللّٰهَ فِى

اور کہ جب ہم نے ہدایت کو سنا تو اس پر ایمان لائے۔ سو جو کوئی اپنے رب پر ایمان لاتا ہے اسے نقصان کا خوف نہیں یہ ظلم کا۔

وَ اَنَّا لَهَا سَبْعًا اَلْهُدٰى اٰمِنًا بِهٖ ۙ فَمَنْ يُّؤْمِنُ بِرَبِّهٖ فَلَا يَخَافُ بَحْسًا وَّ لَا رَهَقًا ۙ ﴿١٣﴾

اور کہ ہم میں سے (بعض) فرمانبردار ہیں اور (بعض) ہم میں سے حق سے پھرنے والے ہیں۔ اور جو کوئی فرمانبردار ہوتا ہے تو یہی بھلائی کا قصد کرتے ہیں۔ (3449)

وَ اَنَّا مِمَّا الْمُسْلِمُوْنَ وَّ مِمَّا الْقٰسِطُوْنَ ۙ فَمَنْ اَسْلَمَ فَاُوْلٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ۙ ﴿١٤﴾

اور حق سے پھرنے والے، سو وہ دوزخ کا ایندھن ہیں۔

وَ اَمَّا الْقٰسِطُوْنَ فَكَانُوْا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۙ ﴿١٥﴾

اور کہ اگر وہ سیدھے رستے پر قائم رہتے تو ہم انہیں بہت سا پانی پلاتے۔ (3450)

وَ اَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوْا عَلٰى الطَّرِيْقَةِ لَاسْقِيْنَهُمْ مَّاءً غَدَقًا ۙ ﴿١٦﴾

تاکہ ہم انہیں اس میں آزما لیں اور جو کوئی اپنے رب کے ذکر سے منہ پھیرتا ہے وہ اسے سخت عذاب میں داخل کرتا ہے۔ (3451)

لِنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ ۙ وَ مَنْ يُعْرِضْ عَن ذِكْرِ رَبِّهٖ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ۙ ﴿١٧﴾

الْاَرْضِ﴾ سے مراد ہوگی کہ مقابلہ کر کے خدا کو نہیں ہر اسکتے۔

3449- ﴿تَحَرَّوْا﴾۔ حَرَّی سے ہے اور تَحَرَّی کے معنی ہیں بہتر اور حق چیز کا قصد یا قصد اور طلب میں کوشش اور اس کے خاص کر لینے پر عزم۔ (ل)

3450- ﴿غَدَقًا﴾۔ غَدَقُ کے معنی کثیر ہیں یعنی بہت پانی۔ اور مراد اس سے وسعت رزق اور مجاہد کے نزدیک مال کثیر ہے۔ (ج)

3451- ﴿صَعَدًا﴾۔ صَعُوْدٌ اور صَعَدٌ سے مراد گھائی ہوتی ہے (جس پر چڑھا جاتا ہے)۔ اور ہر ایک شاق یعنی دشوار امر پر اس کا استعمال ہوتا ہے ﴿سَاَزُهُفَّهُ صَعُوْدًا﴾ [المدثر: 17:74] ”میں اسے سخت مشقت میں مبتلا کر دوں گا۔“ اور صَعَدٌ سے مراد بھی شاق ہے۔ (غ) یا اس سے مراد ایسا عذاب ہے جو اس پر غالب آجائے۔ (ر)

وَ أَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۝۱۸

اور کہ مسجدیں اللہ کے لیے ہیں۔ سو اللہ (تعالیٰ) کے ساتھ اور کسی کو نہ پکارو۔

وَ أَنَّهُ لَبَّاقًا كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۝۱۹

اور کہ جب اللہ کا بندہ اسے پکارتا ہوا اٹھا تو قریب تھا کہ اس پر ہجوم کر (کے اسے مار) دیں۔ (3452)

قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ۝۲۰

کہہ، میں صرف اپنے رب کو پکارتا ہوں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتا۔

قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۝۲۱

کہہ، میں تمہارے لیے کسی نقصان کا اختیار نہیں رکھتا اور نہ بھلائی کا۔

قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۝۲۲

کہہ، مجھے اللہ کے مقابل پر کوئی پناہ نہیں دے سکتا اور نہ میں سے چھوڑ کر کوئی جائے پناہ پاسکتا ہوں۔ (3453)

3452- ﴿لِبَدًا﴾ [لَبَدٌ بِالْمَكَانِ] یعنی مکان میں ٹھہر گیا یا اس سے لگ گیا اور لِبَدَةٌ يَالْبُدَّةُ بِال ياون ہیں ایک دوسرے سے چسپاں کیے ہوئے۔ اور لِبَادَةٌ ایسے بالوں کی قبا ہے اور [مَالٌ لُبْدٌ] کثیر مال کو کہتے ہیں جس کے ختم ہو جانے کا خوف نہ ہو۔ گویا اس کا بعض بعض پر چڑھا ہوا ہے ﴿أَهْلَكْتُ مَالًا لِبَدًا﴾ [البد: 6:90] ”میں نے بہت سا مال برباد کر دیا۔“ اور لِبَدَةٌ يَالْبُدَّةُ لوگوں کی جماعت ہے گویا وہ ایک دوسرے سے ملے ہوئے ہیں۔ اور لِبَدٌ لِبَدَةٌ کی جمع ہے اور ﴿لِبَدًا﴾ کے یہاں معنی ہیں بعض بعض پر جمع ہوئے ہوئے۔ (ل)

حسن اور قتادہ کے نزدیک یہاں ﴿كَادُوا﴾ کی ضمیر کفار قریش کی طرف ہے یعنی آپ کے امر کے ابطال کے لیے اکٹھے ہو کر آپ پر گر پڑتے ہیں اور بعض نے مراد وہی جن لیے ہیں مگر ان کی تعداد تھوڑی تھی اور بعض نے مومنوں کا نماز میں آپ کا اتباع کرنا مراد لیا ہے۔ مگر یہ بھی بعید تاویل ہے۔ اور ابن جریر نے پہلے قول کو ترجیح دی ہے اور یہی بلحاظ سیاق بھی درست ہے۔ اور اس صورت میں ﴿فَأَمَّ عَبْدُ اللَّهِ﴾ سے مراد [قِيَامٌ بِالرِّسَالَةِ] ہے۔

3453- ﴿مُلْتَحَدًا﴾ لَحَدٌ اور لِحَادٌ [دیکھو نمبر: 1786] اَلْتَحَدَ کے معنی ہیں مائل ہوا۔ پس مُلْتَحَدًا پناہ یا جائے پناہ ہیں۔ (غ)

ہاں اللہ کی طرف سے (احکام کا) پہنچا دینا اور اس کے پیغام ہیں اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرتا ہے اس کے لیے دوزخ کی آگ ہے جس میں وہ ہمیشہ رہے گا۔ (3454)

إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَاتِهِ ۗ وَمَنْ يَعْصِ  
اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۙ إِنَّا لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ  
خُلْدَيْنَ فِيهَا أَبَدًا ۖ ﴿٣٤﴾

یہاں تک کہ جب اسے دیکھیں گے جس کا انہیں وعدہ دیا جاتا ہے تو حبان لیں گے کہ مدد گاہ کس کا کمزور ہے اور گنتی میں (کون) تھوڑے ہیں۔ (3455)

حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَيَسْئَلُونَ مَنْ  
أَضَعُ لَهُ نَاصِرًا وَأَقَلُّ عَدَدًا ۖ ﴿٣٥﴾

کہہ، میں نہیں جانتا کہ وہ جس کا تمہیں وعدہ دیا جاتا ہے قریب ہے یا میرا رب اس کی مدت لمبی کر دے گا۔

قُلْ إِن أَدْرِجِي أَقْرَبُ مِمَّا تُوعَدُونَ أَمْ  
يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا ۖ ﴿٣٥﴾

غیب کا جاننے والا، سو وہ اپنے غیب پر کسی کو غالب نہیں کرتا۔

عِلْمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ  
أَحَدًا ۖ ﴿٣٦﴾

ہاں جسے رسول بنانا پسند کرے (3456) سو وہ اس کے آگے اور اس کے پیچھے پہرہ لگا دیتا ہے۔

إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِن رَّسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ  
مِن بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ  
رَصَدًا ۗ ﴿٣٦﴾

3454- ﴿إِلَّا﴾ کس سے استثناء ہے۔ ایک قول میں ﴿لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا﴾ سے اور ایک قول میں ﴿مُلْتَحَدًا﴾ سے۔ اور دونوں صورتوں میں اسے استثنائے منقطع قرار دینا ہی بہتر ہے اور اس میں کچھ حرج نہیں۔ صورت اول میں یوں معنی ہوں گے کہ میں نقصان و نفع کا مالک تو نہیں، میرا کام احکام الہی کا پہنچا دینا ہے۔ دوسری صورت میں یوں کہ میں اللہ کو چھوڑ کر کوئی جائے پناہ نہیں پاسکتا، میرا کام اس کے احکام کو پہنچا دینا ہے۔

3455- ﴿إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ﴾ اسی دنیا کے عذاب کے وعدے کے متعلق ہے۔ کیونکہ مددگار کی کمزوری اور قلت عدد کا سوال یہیں پیدا ہوتا ہے۔ ابوسفیان نے آخر مکہ کی فتح کے وقت اقرار کیا کہ ان کے بت ان کی کچھ مدد نہ کر سکے۔

3456- ﴿يُظْهِرُ﴾ [دیکھو نمبر: 1286] ﴿أَظْهَرَ عَلَى الشَّيْءِ﴾ کے معنی ہیں [غَلَبَهُ وَ عَمَلَهُ] یعنی اس پر غالب آیا اور اس پر علو حاصل

کیا۔ ﴿فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ﴾ [الصف: 61:14] ”سو وہ غالب ہو گئے۔“ کے معنی ہیں غالب ہو گئے۔ [أَظْهَرَ اللَّهُ الْمُسْلِمِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ] یعنی اللہ نے مسلمانوں کو کافروں پر غالب کیا۔ اور [أَظْهَرَ نِيَّ اللَّهِ عَلَى مَا سَرَقَ مِثْقَالَ مِثْقَالٍ] یعنی اللہ تعالیٰ نے مجھے اطلاع دے دی۔ (ل) اور یہاں مراد اظہار سے کامل طور پر اطلاع دے دینا ہے جس سے سارا حال اتم وجہ پر ظاہر ہو جائے۔ (ر)

رسولوں پر کامل انکشاف غیب نہیں ہوتا:

اوپر ذکر کرتا تھا کہ کفار آخر کار اپنے آپ کو ان کے مقابلہ میں مغلوب پائیں گے جنہیں تھوڑے اور کمزور سمجھتے تھے۔ لیکن اس کے ساتھ ہی دوسری آیت میں فرمایا کہ یہ مجھے علم نہیں دیا گیا کہ وہ کفار کی مغلوبیت کا وقت جلد آنے والا ہے یا کچھ وقت کے بعد۔ اور اس کی وجہ یوں دی کہ عالم الغیب غیب کا جاننے والا صرف اللہ تعالیٰ ہے۔ ﴿فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا﴾ غیب پر وہ کامل غلبہ جو اللہ تعالیٰ کو حاصل ہے وہ کسی دوسرے کو نہیں دیتا۔ اور اللہ تعالیٰ کی تمام صفات کی یہی حالت ہے۔ وہ قدرت کاملہ رکھتا ہے اور اپنی قدرت سے کچھ حصہ انسان کو عطا کرتا ہے، قدرت کامل نہیں دیتا۔ وہ علم تام رکھتا ہے اور اپنے علم میں سے تھوڑا سا انسان کو دیتا ہے، سارا علم نہیں دیتا۔ اسی طرح پر وہ علم غیب پر کامل طور پر حاوی ہے اور اس علم غیب میں سے کچھ حصہ انسان پر ظاہر کرتا ہے، کامل طور پر اسے علم غیب نہیں دیتا۔ اسی لیے جب رسولوں پر کچھ پیشگوئیوں کا اظہار فرماتا ہے تو ایک حصہ منکشف کرتا ہے ایک مخفی رکھتا ہے، یہ عین اس کی صفت کے تقاضا کے مطابق ہے۔ اور آگے ﴿إِلَّا مَن ارْتَضَىٰ مِن رَّسُولٍ﴾ میں اِلا استثنائے منقطع ہے یعنی رسولوں کو جس قدر علم چاہتا ہے دیتا ہے، سارا انہیں بھی نہیں دیتا۔ [وَلَكِنِ الرَّسُولَ الِّمُرْتَضَىٰ يُظْهِرُهُ جَلًّا وَعَلَا عَلَىٰ بَعْضِ الْغُيُوبِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِرِسَالَتِهِ] (ر) بلحاظ سیاق سوائے اس معنی کے اور کوئی معنی درست نہیں۔

غیر رسول کو غیب پر اطلاع ملنا:

یہ سوال کہ سوائے رسولوں کے بھی کوئی غیب کی بات کسی پر ظاہر کرتا ہے یا نہیں؟ سو یہ قرآن کریم کے دوسرے مقامات سے ظاہر ہے جیسے ﴿لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا﴾ [یونس: 64:10] ”ان کے لیے دنیا کی زندگی میں خوشخبری ہے۔“ یا حدیث سے جہاں فرمایا: [رَجَالٌ يُكَلِّمُونَ مِنْ غَيْرِ اَنْ يَّكُونُوا اَنْبِيَاءَ] (صحیح البخاری، کتاب المناقب، باب: مناقب عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، حدیث: 3689م) یا [لَمْ يَبْقَ مِنَ النَّبُوَّةِ اِلَّا الْمُبَشِّرَاتُ] (صحیح البخاری، کتاب التعبير، باب: الْمُبَشِّرَاتُ، حدیث: 6990) اور اگر اظہار علی الغیب سے کثرت انکشاف مراد لے لیا جائے تو لفظ رسول میں رسول کے کامل متبعین بھی داخل ہو سکتے ہیں جن کو با اتباع رسول اس نعمت سے کچھ حصہ ملتا ہے۔ مگر نہ اس قدر جیسا کہ متبوع کو۔ اس صورت میں بھی یہ آیت تو صرف رسولوں کے متعلق ہوگی، لیکن ضمنی طور پر اس میں رسولوں کے کامل متبعین بھی داخل ہو جائیں گے۔

لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رَسُولَ رَبِّهِمْ وَ  
 أَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَ أَحْطَى كُلَّ شَيْءٍ  
 عَدَدًا ۝۸

تاکہ (انہیں) علم ہو جائے کہ انہوں نے اپنے رب کے  
 پیغاموں کو پہنچا دیا ہے اور وہ اس کا احاطہ کیے ہوئے ہے  
 جو ان کے پاس ہے۔ اور ہر چیز اس نے گن کر محفوظ کر رکھی  
 ہے۔ (3457)

3457- ﴿رَصَدًا﴾ [دیکھو نمبر: 1266] اور رَصَدًا کیلئے پہرہ دینے والے کو بھی کہا جاتا ہے (اور جماعت کو راصدین) اور اکیلے مَرَصُودًا  
 اور جماعت کو بھی۔ (غ)

یہاں ﴿لِيَعْلَمَ﴾ میں ضمیر کس کی طرف ہے اور مراد کیا ہے؟ ایک قول ہے کہ تا رسول جان لے کہ پہلے رسولوں نے اپنے رب کی  
 رسالتوں کو پہنچا دیا، دوسرا ہے کہ تا مشرک جان لیں [لِيَعْلَمَ الْمُشْرِكُونَ] کہ رسولوں نے اپنے رب کے پیغام کو پہنچا دیا۔ اور  
 تیسرا ہے کہ تا آنحضرت ﷺ جان لیں کہ ملائکہ نے اپنے رب کی رسالتوں کو پہنچا دیا۔ (ج) اور ابن جریر اول کو ترجیح دیتے  
 ہیں۔ لیکن دوسرا قول میرے نزدیک قابل ترجیح ہے۔ اس لیے کہ اصل غرض تو مخالفین پر اتمام حجت تھی اور اس سورت  
 میں مخالفین کا ذکر اسی طرح آیا ہے۔ اور ﴿أَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ﴾ بھی مخالفین کے متعلق ہی ہو سکتا ہے۔ اور رسول کے آگے پیچھے  
 پہرہ لگانے سے مراد صرف یہ ہے کہ رسول کی اللہ تعالیٰ حفاظت کرتا ہے اور کوئی اسے ہلاک نہیں کر سکتا، یہاں تک کہ آخر کار  
 مخالفوں کو بھی یہ پتہ لگ جاتا ہے کہ اس کی حفاظت کرنے والا خدا ہے اور کہ اس نے اپنے پیغام کو پہنچا دیا۔





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اللہ بے انتہا رحم والے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے

يَا أَيُّهَا الْمُرْتَمِلُ ۝ اے کپڑا اوڑھنے والے۔ (3458)

قُمْ الْيَلَّ إِلَّا قَبِيلاً ۝ رات کو قیام کرو سوائے تھوڑے (حصے) کے۔

نُصْفَةً أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلاً ۝ (یعنی) اس کا آدھا یا اس سے کچھ کم کر۔

أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً ۝ یا اس پر بڑھالے اور قرآن کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھ۔ (3459)

## سورة المزمّل

تمہید سورت:

اس سورت کا نام الْمُرْتَمِلِ ہے اور اس میں 2 رکوع اور 20 آیتیں ہیں۔ اور مُرْتَمِلِ کے معنی ہیں لباس اوڑھنے والا اور اشارہ نماز کی تیاری کی طرف ہے۔ اور اس سورت میں یہ بتایا ہے کہ بلحاظ قیام و بلحاظ حضور قلب رات کی نماز یعنی نماز تہجد بہترین نماز ہے اور اس سے انسان میں قوت عملی پیدا ہوتی ہے اور اس کے قول میں تاثیر پیدا ہوتی ہے۔ گویا نماز انسان میں اعلیٰ درجہ کا حسن روحانی پیدا کرتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ حدیث میں نماز کو مومن کا معراج کہا گیا ہے اور اس میں اشارہ یہ ہے کہ تعلق باللہ سے ہی جس کے لیے نماز ایک ذریعہ ہے انسان کا قدم ترقی کی طرف اٹھتا ہے۔ اس سورت کے زمانہ نزول کے متعلق کہا گیا ہے کہ اِقْرَأْ کے بعد سورہ مدثر نازل ہوئی اور اس کے بعد مزل۔ گویا ترتیب صحیح نہ ہو لیکن اس میں شک نہیں کہ سورہ مزل ابتدائی کلی زمانہ کی نازل شدہ ہے۔

3458- ﴿مُرْتَمِلٌ﴾۔ زَمَلٌ کے معنی ہیں دوڑا اور جلدی کی اور [زَمَلٌ الشَّيْءُ] کے معنی ہیں اسے چھپایا اور تَزَمَّلَ کپڑوں کا لپیٹ لینا ہے۔ اور مُرْتَمِلٌ صل میں مُنْتَمِلٌ ہے یعنی اپنے آپ کو کپڑوں میں لپیٹ لینے والا۔ (ل) اور قَدَادَہ کے نزدیک تیاری نماز کے لیے اپنے آپ کو کپڑوں میں لپیٹ لینے والا مراد ہے۔ اور عکرمہ کے نزدیک امر نبوت و رسالت کا تَزَمَّلٌ مراد ہے۔ (ج)

3459- ﴿نُصْفٌ﴾ کسی چیز کا آدھا ہے اور اسی سے انصاف ہے۔ گویا وہ جتنا فائدہ دوسرے سے اٹھاتا ہے اسی قدر دوسرے کو پہنچاتا ہے۔ (غ) اور ﴿قُمْ﴾ میں حکم قیام سے مراد نماز یا عبادت ہے اور ﴿نُصْفَةً﴾ پہلے ﴿قَلِيلاً﴾ سے بدل ہے۔

إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ﴿٣٤٦٠﴾ ہم تجھ پر ایک بھاری بوجھ ڈالیں گے۔ (3460)

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَ  
أَقْوَمُ قِيلاً ﴿٣٤٦١﴾  
بے شک رات کا اٹھنا (نفس کو) زیادہ روندنے والا اور  
بات کو زیادہ درست رکھنے والا ہے۔ (3461)

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ﴿٣٤٦٢﴾ دن کو تیرے لیے لمبا شغل ہے۔

3460- ﴿ثَقِيلًا﴾ [قَوْلٌ ثَقِيلٌ] سے مراد یہاں وحی ہے جو رسول اللہ ﷺ پر اتاری گئی اور اسے ثَقِيلٌ اس کے عظیم الشان مرتبہ کی وجہ سے اور اس کی عظیم الشان جلالت کی وجہ سے کہا ہے۔ اور وہ سفسفہ کی قسم کا کلام نہیں جس کا استخفاف کیا جاسکتا ہے۔ ہر ایک نفس اور بیش بہا چیز کو ثقیل کہا جاتا ہے۔ (ل) اور وحی جب آتی تھی تو رسول اللہ ﷺ کی حالت متغیر ہو جاتی تھی یہاں تک ایک حدیث میں زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے متعلق ہے کہ انہوں نے کہا قریب تھا کہ میری ران کچلی جائے جس کے اوپر نشست میں رسول اللہ ﷺ کی ران تھی اور اس حالت میں نزول وحی شروع ہوا۔ اور ایک روایت میں ہے کہ اونٹنی پر آپ سوار ہوتے تو اونٹنی بوجھ سے ٹھہر جاتی اور ایک میں ہے کہ سخت ترین سردی کے دن میں آپ کی پیشانی پر پسینہ چل پڑتا۔ یہ واقعات بتاتے ہیں کہ نزول وحی کی خاص کیفیت تھی اور یہ کوئی فرضی بات نہ تھی۔

3461- ﴿وَطْأً﴾ وِطْأً کے اصل معنی پا مال کرنا ہیں اور یہاں بعض نے وِطْأً پڑھا ہے اور اس صورت میں اس کے معنی مَوَاطَأً یا موافقت ہیں یعنی زبان اور دل کی موافقت۔ اور ﴿وَطْأً﴾ کے معنی قیام ہوں گے یعنی قیام میں زیادہ مضبوطی پیدا کرنے والا۔ [أَثْبَتَ قِيَامًا] (ل)۔ ﴿نَاشِئَةَ اللَّيْلِ﴾ دیکھو [نمبر: 2987] اور بعض نے اس کے معنی کیے ہیں وہ نفس جو رات کو اپنی خواب گاہ سے عبادت کے لیے اُٹھتا ہے اور مجاہد نے اور صدیقہ نے اس قیام کو سوکراٹھنے کے بعد جو قیام ہو اس سے مخصوص کیا ہے۔ گویا یہی منشا لیل کی طرف اضافت کا ہے۔ (ر) مطلب یہ ہے کہ رات کو عبادت کے لیے اُٹھنا قیام کی غرض کو زیادہ عمدگی سے پورا کرنے والا ہے۔ اور قول میں درست تر ہونے سے یہ مراد ہے کہ اس میں حضور قلب بھی ہوتا ہے۔

تہجد کی برکات:

یا مراد یہ ہے کہ شب بیداری سے انسان میں قوت عمل بھی مضبوط ہوتی ہے اور اس کی بات بھی زیادہ مؤثر ہوتی ہے۔ اور یہی وہ چیزیں ہیں جن کی ضرورت اصلاح خلق کے لیے ہے۔ یعنی انسان کے اندر خود قوت عمل کا ہونا اور اس کی بات کا مؤثر ہونا اور یہ دونوں صفات نماز تہجد سے پیدا ہوتی ہیں۔ اس لیے جب پہلی آیت میں فرمایا کہ ہم تیری طرف عظیم الشان وحی بھیج رہے ہیں جس کی غرض اصلاح عالم ہے تو اب اس غرض کو پورا کرنے کے لیے یہ طریق بتایا اور اس سے اگلی آیت میں بتایا کہ دن کے وقت وعظ و نصیحت اور لوگوں کی تعلیم کا شغل بھی ہے۔ اس لیے اپنی قوت عمل اور تاثیر کو بڑھانے کے لیے رات کا وقت ہے۔ جو شخص تہجد کو اپنی عادت کر لیتا ہے اس میں یہ خوبیاں بھی پیدا ہو جاتی ہے۔

|   |   |
|---|---|
| اور اپنے رب کے نام کی بڑائی کر اور (سب سے) الگ<br>ہو کر اس کی طرف متوجہ ہو جا۔ (3462) | وَ اذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَ تَبَتَّلْ اِلَيْهِ<br>تَبْتِيلاً ۝۸                     |
| مشرق اور مغرب کا رب ہے۔ اس کے سوائے کوئی معبود<br>نہیں، سو اسے کارساز بنا۔            | رَبُّ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ<br>فَاتَّخِذْهُ وَكِيلاً ۝۹ |
| اور اس پر صبر کر جو یہ کہتے ہیں اور خوبی سے کنارہ کشی کرتا ہوا<br>انہیں چھوڑ دے۔      | وَ اصْبِرْ عَلٰی مَا يَقُولُونَ وَ اهْجُرْهُمْ<br>هَجْرًا جَبِيلاً ۝۱۰              |
| اور مجھے چھوڑ دے اور صاحب دولت جھٹلانے والوں کو<br>اور انہیں تھوڑی سی مہلت دے۔ (3463) | وَ ذُرْنِي وَ الْمُكَذِّبِينَ اُولِي النَّعْمَةِ وَ<br>مَهْلَهُمْ قَلِيلاً ۝۱۱      |
| ہمارے پاس بیڑیاں اور جلتی ہوئی آگ ہے۔   | اِنَّ لَدَيْنَاۤ اَنْكَارًا وَ جَحِيماً ۝۱۲   |
| اور لگا گھونٹ دینے والا کھانا اور دردناک عذاب<br>ہے۔ (3464)                           | وَ طَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَ عَذَابًا اَلِيماً ۝۱۳                                    |

3462۔ ﴿تَبَتَّلْ﴾ بتل کے معنی قطع ہیں اور تَبَتَّلُ دنیا سے انقطاع کر کے اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو جانا ہے اور یہی معنی تَبْتِيلاً کے ہیں۔ اور تَبَتَّلُ کے معنی عورتوں سے قطع تعلق اور ترک نکاح بھی ہے اور اس معنی میں اسلام میں کوئی تَبَتَّلُ نہیں۔ جیسا کہ حدیث میں ہے [لَا رَهْبَانِيَّةَ وَلَا تَبَتَّلَ فِي الْإِسْلَامِ] (تفسیر روح البیان، سورۃ المزمل، جلد: 10، صفحہ: 162) اور بُتُولُ کے معنی ایسی عورت بھی ہیں جو تزویج سے منقطع ہو اور ایسی بھی جو اللہ تعالیٰ کی طرف منقطع ہو۔ (ل) اور یہاں معنی عبادت میں انقطاع اور اخلاص نیت ہیں اور یہی اشارہ ﴿ثُمَّ ذَرَّهُمْ﴾ [الانعام: 91:6] ”پھر ان کو چھوڑ دے۔“ میں ہے۔ (غ) اور مراد یہ ہے کہ تمام دوسرے اشغال کو چھوڑ کر اللہ تعالیٰ کا جلال ظاہر کرنے میں لگ جاؤ۔

3463۔ ان کو چھوڑ دینے سے مراد وہی ان کی ایداؤں پر صبر کرنا ہے اور ﴿ذُرْنِي وَ الْمُكَذِّبِينَ﴾ یعنی میں ان کی سزا دہی کے لیے کافی ہوں۔

3464۔ ﴿اِنْكَالٌ﴾ نِجْل کی جمع ہے اور یہ چار پائے کی قید (یعنی نکیل جسے منہ میں ڈال کر اسے قابو کیا جاتا ہے) یا لگام کا لوہا ہے کیونکہ وہ روک لیتی ہے۔ اور [نَكَالَ عَنِ الشَّيْءِ] کے معنی ہیں کمزور ہو گیا اور عاجز آ گیا۔ (غ)۔ ﴿غُصَّةٌ﴾ وہ ہڈی ہے جس سے حلق بند ہو جاتا ہے۔ (غ)

جس دن زمین اور پہاڑ کانپ اٹھیں گے اور پہاڑ پراگندہ  
ریت کا تودہ ہو جائیں گے۔ (3465)

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ  
الْجِبَالُ كَثِيْبًا مَّهِيْلًا ﴿١٦﴾

ہم نے تمہاری طرف رسول بھیجا ہے (جو) تم پر گواہ ہے،  
جس طرح ہم نے فرعون کی طرف رسول بھیجا۔ (3466)

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا  
عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ  
رَسُولًا ﴿١٧﴾

تو فرعون نے رسول کی نافرمانی کی، سو ہم نے اسے سخت  
وبال میں پکڑا۔ (3467)

فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا  
وَبِيْلًا ﴿١٨﴾

سو اگر تم انکار کرو تو اس دن سے کس طرح بچو گے جو بچوں کو  
بوڑھا کر دے گا۔

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا  
يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ﴿١٩﴾

آسمان اس سے پھٹ پڑنے والا ہے، اس کا وعدہ پورا  
ہو کر رہے گا۔

السَّمَاءُ مُنْقَطِرَةٌ بِهِ ؕ كَانَ وَعْدُهُ  
مَفْعُوْلًا ﴿٢٠﴾

3465۔ ﴿كَثِيْبًا﴾۔ كَثِيْبٌ کے معنی قرب ہیں اور پھر اجتماع کے معنی میں آتا ہے اور ﴿كَثِيْبًا﴾ ریت کے تودہ کو کہتے ہیں، جمع كُثْبٌ ہے۔ (ل)۔ ﴿مَّهِيْلًا﴾۔ [هَالٌ عَلَيْهِ الثَّرَابُ] اس پر مٹی ڈالی۔ اور مَهِيْلٌ وہ ریت ہے جو اپنی جگہ پر نہ رہے اور یہی مَهِيْلٌ ہے۔ (ل)

3466۔ سورہ مزمل کا نزول نہایت ابتدائی زمانہ کا ہے۔ اس وقت بھی کس صراحت سے آنحضرت ﷺ کو مثیل موسیٰ کی پیشگوئی کا مصداق ٹھہرایا ہے۔ دیکھو [استثنا: 18:18] ”میں ان کے لیے ان کے بھائیوں میں سے تجھ سا ایک نبی برپا کروں گا۔“ دنیا کی تاریخ میں محمد رسول اللہ ﷺ کے سوائے کسی نبی نے موسیٰ علیہ السلام جیسا نبی ہونے کا دعویٰ نہیں کیا۔

3467۔ فرعون بوجہ انکار موسیٰ علیہ السلام اسی دنیا میں پکڑا گیا، اسی لیے مثیل موسیٰ کا ذکر کر کے فرعون کے مثیلوں کو خطاب کیا کہ تم ایسے ہی گرفت کے دن سے کس طرح بچ سکتے ہو۔ اور بچوں کو بوڑھا کرنے والا دن بوجہ اپنے احوال کے ہے کیونکہ وہ کفار کی ذلت کا دن ہے۔ قیامت کے دن میں بچے بوڑھے نہ ہوں گے وہ ایک ہی حالت پر رہیں گے۔ اور فرعون کی گرفت کا ذکر صاف قرینہ ہے کہ یہاں بھی اس دنیا میں گرفت ہی مراد ہے۔ اور ﴿السَّمَاءُ مُنْقَطِرَةٌ بِهِ﴾ آسمان کے اس سے پھٹ پڑنے سے مراد اس کا ظاہر ہونا ہے۔

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝١٩

یہ ایک نصیحت ہے۔ سو جو کوئی چاہے اپنے رب کی طرف رستہ اختیار کرے۔

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۗ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۗ عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصَوْهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۗ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَّرْضَىٰ وَ أَخْرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۗ وَ أَخْرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۗ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَآفِرُوا بِاللَّهِ قَرْضًا حَسَنًا ۗ وَ مَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمَ أَجْرًا ۗ وَ اسْتَغْفِرُوا لِلَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝٢٠

تیرا رب جانتا ہے کہ تو دو تہائی رات کے قریب قیام کرتا ہے اور (کبھی) اس کا نصف اور (کبھی) اس کی تہائی اور ان میں سے بھی ایک گروہ جو تیرے ساتھ ہیں۔ اور اللہ رات اور دن کا اندازہ کرتا ہے وہ جانتا ہے کہ تم اس کی حفاظت نہ کر سکو گے، سو وہ تم پر رجوع (برحمت) کرتا ہے۔ سو قرآن سے جو آسانی پڑھ سکتے ہو پڑھو۔ وہ جانتا ہے کہ تم میں سے بیمار ہوں گے اور جو زمین میں سفر کریں گے اللہ (تعالیٰ) کے فضل کو تلاش کرتے ہوں گے اور جو اللہ (تعالیٰ) کی راہ میں جنگ کریں گے۔ سو پڑھو جو اس سے آسانی پڑھ سکو اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو اور اللہ (تعالیٰ) کے لیے اچھے عمل کرو۔ اور جو کچھ تم اپنی جانوں کے لیے نیکی سے آگے بھیجو گے اسے اللہ کے پاس پاؤ گے، بہتر اور اجر میں بڑھ کر۔ اور اللہ کی حفاظت چاہو، اللہ حفاظت کرنے والا رحم کرنے والا ہے۔ (3468)

3468۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے ایک روایت میں ہے کہ اس سورت کے پہلے اور آخری حصہ کے نزول میں بارہ مہینے کا وقفہ تھا۔ اور اس آخری حصہ میں بتایا کہ قیام لیل کا حکم وجوب کے طور پر ہے اور حسب استطاعت ہے۔ بیماری، سفر جہاد کو بطور عذر بیان کیا اور ﴿فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ﴾ میں بتایا کہ جس قدر انسان سہولت سے رات کو اٹھ سکے اٹھے۔ اور ﴿تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمَ أَجْرًا﴾ میں ﴿خَيْرٌ وَأَعْظَمَ أَجْرًا﴾ مفعول ثانی ہے اور ہُو کی ضمیر فصل کے لیے ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اللہ بے انتہا رحم والے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے

يَا أَيُّهَا الْمَدَّثِرُ ﴿١﴾ اے چادر اوڑھنے والے۔ (3469)

## سورة المدثر

تمہید سورت:

اس سورت کا نام الْمَدَّثِرُ ہے اور اس میں 2 رکوع اور 56 آیتیں ہیں اور کپڑا اوڑھنے والے نبی کریم ﷺ ہیں جیسے پچھلی سورت میں۔ اور اس میں آپ کو انداز کے لیے مامور کیا ہے اور اعدائے حق کو حق کی مخالفت سے ڈرایا ہے۔ پچھلی سورت میں نماز کے ذریعہ سے تکمیل نفس کا ذکر ہے اور تکمیل نفس کے بعد گویا اب بتایا ہے کہ اوروں کی تکمیل کرو۔ حالانکہ نزول میں ان سورتوں کی ترتیب اور ہے، یعنی سورہ مدثر پہلے کی ہے اور منزل بعد کی۔ مگر یہاں بلحاظ مضمون ان کی ترتیب رکھی ہے۔ گویا پہلے اپنے نفس کی تکمیل کی فکر کرو پھر دوسروں کی تکمیل کی طرف متوجہ ہو۔

زمانہ نزول اس سورت کا یقینی طور پر ابتدائی ہے، بلکہ بعد فترت یہ پہلی سورت ہے۔ فترت کے زمانہ سے مراد وہ زمانہ ہے جس میں پہلی وحی اترنازل ہو کر پھر وحی کا آنا کچھ عرصہ کے لیے رک گیا، غالباً یہ عرصہ کوئی چھ ماہ کے قریب تھا۔ اور اس فترت میں یہ حکمت معلوم ہوتی ہے کہ وحی کی عظمت اور جلال کی برداشت کی قوت نبی کریم ﷺ میں پیدا ہو اور بتدریج اس پر عظمت اور پُر جلال نظارے سے آپ کی طبیعت مانوس ہو۔ پھر نبی کریم ﷺ کی تشریف آوری سے پہلے ایک نہایت لمبا زمانہ فترت وحی کا دنیا پر گزر یعنی چھ کامل صدیاں، جس کی نظیر پہلے کسی زمانہ میں نہیں ملتی۔ اور یہ زمانہ فترت ایسا ہی تھا جیسے ایک لمبا عرصہ امساک باراں اور گرمی کا عظیم الشان بارش کے لیے پیش خیمہ ہوتا ہے۔

3469۔ ﴿مَدَّثِرٌ﴾ دُثُوْرُ کے اصل معنی دُرُوْسُ یا مٹانا ہیں جیسا کہ حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا میں ہے [دَثَرَ مَكَانَ الْبَيْتِ فَلَمْ يَحْجَهُ هُوْدًا] [جمع الجوامع أو الجامع الكبير، باب: حرف الدال، جلد: 1، صفحہ: 12395] یعنی خانہ کعبہ کا نشان مٹ گیا۔ اس لیے حضرت ہود علیہ السلام نے اس کا حج نہیں کیا اور [تَدَثَّرَ بِالثَّوْبِ] کے معنی ہیں کپڑے میں داخل ہو کر اپنے آپ کو اس میں لپیٹ لیا اور دِقَاؤُ وہ کپڑا ہے جو اندر کے کپڑوں کے اوپر سے پہنا جائے۔ انصار کے متعلق حدیث میں ہے [أَنْتُمْ الشَّعَارُ وَالنَّاسُ الدَّثَارُ] [مسند احمد، جلد 28، صفحہ 457] یعنی تم اندر کے لباس کی مانند یا خواص ہو اور لوگ اوپر کے لباس کی مانند یا عوام ہیں۔ اور مُدَّثِرٌ اصل میں مُتَدَثِّرٌ ہے یعنی سونے کے وقت کپڑا اوپر لے لینے والا۔ (ل) اور اس کے معنی بعض نے

قُمْ فَأَنْذِرْ ۝۱

اٹھ اور ڈرا۔

وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ۝۲

اور اپنے رب کی بڑائی کر۔

وَشِيْءَاكَ فَطَهِّرْ ۝۳

اور اپنے کپڑوں کو پاک رکھ۔ (3470)

وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ۝۵

اور ناپاکی سے دُور رہ۔ (3471)

کیے ہیں سونے کے لیے کپڑا اوڑھنے والا۔ اور بعض نے نبوت اور اس کی ذمہ داریوں کے لباس کو اوڑھنے والا۔ (ج)

صحیح احادیث سے بلکہ احادیث کے اتفاق سے ثابت ہے کہ ﴿لَا يَأْتِيهَا الْمُدَّائِرُ﴾ سب سے پہلی وحی ہے جو فترت الوحی کے بعد نازل ہوئی۔ یعنی پہلی وحی اِقْرَأْ تھی، اس کے بعد وحی کچھ عرصہ کے لیے رکی رہی۔ پھر ایک دن رسول اللہ ﷺ کہیں جا رہے تھے کہ آپ نے آسمان سے ایک آواز سنی اور وہی فرشتہ دیکھا جسے آپ نے غار حرا میں دیکھا تھا، تو آپ اس کے رعب سے سخت خائف ہوئے اور گھر میں آئے اور سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ مجھے کپڑا اڑھا دو، تب نازل ہوا ﴿لَا يَأْتِيهَا الْمُدَّائِرُ﴾۔ یہ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی روایت صحیح بخاری میں ہے۔ اور بعض نے جو اسے اِقْرَأْ کے مقابل میں سب سے پہلی وحی کہا ہے تو ان کو غلطی لگی ہے۔ یہ فترت کے بعد پہلی وحی تھی اور مُدَّائِرُ کا خطاب بلحاظ حالات ظاہری بھی صحیح ہے جیسا کہ حدیث میں مذکور ہے۔ اور مطلب اس سے یہ ہے کہ آپ مرعوب ہو کر کپڑا کیوں اوڑھتے ہیں، اٹھو اور مخلوق خدا کو بدی کے بدنتائج سے ڈراؤ اور دوسرے معنی صحیح ہیں۔ یعنی آپ کو جو لباس نبوت اور کمالات نفسی کا لباس اڑھایا گیا ہے تو اب اٹھو اور اپنے کام میں لگ جاؤ اور دوسروں میں بھی یہ کمالات پیدا کرو۔

3470- ﴿ثِيَابٌ﴾ ثوب کی جمع ہے، جس کے معنی کپڑا ہیں۔ اور یہاں ﴿ثِيَابٌ﴾ سے مراد لباس بھی ہو سکتا ہے اور نفس سے کنایہ بھی ہو سکتا ہے۔ (غ)

[تَطْهِيرٌ ثِيَابٌ] کے معنی سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما اور عکرمہ سے مروی ہیں اللہ کی معصیت پر لباس مت اوڑھ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما وغیرہ سے یہ معنی بھی مروی ہیں کہ مراد ذنوب سے تطہیر ہے۔ اور لکھا ہے کہ عرب [مَطْهَرُ الثِّيَابِ] اس شخص کو کہتے تھے جو عہد کو وفا کرے اور لوگوں میں اصلاح کرے اور اچھے عمل کرنے والے کو بھی [طَاهِرُ الثِّيَابِ] کہتے تھے۔ (ج) اور مراد دونوں معنی ہیں۔ ظاہر کو پاک و صاف رکھنا بھی اسی طرح ضروری ہے جیسے باطن کو پاک و صاف رکھنا اور ہر مسلمان کے لیے یہ دونوں حکم ہیں کہ اپنے لباس ظاہری کو بھی پاک و صاف رکھے اور اپنے اعمال یعنی باطن کو بھی پاک و صاف رکھے۔ اور حکم کا منشا اس عمل پر مداومت اختیار کرنے کا ہے۔

3471- ﴿رُجْزٌ﴾ رَجَزُ کے اصل معنی اضطراب ہیں اور رَجَزٌ اور رُجْزٌ کے ایک ہی معنی ہیں یعنی ناپاکی یا عذاب۔ اور بتوں کی پرستش یا

وَلَا تَسُنُّنُ تَسْتَكْبِرُ ٥  
اور اس لیے احسان نہ کر کہ زیادہ ملے۔ (3472)

وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ٦  
اور اپنے رب کے لیے صبر کر۔

فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ ٧  
پس جب بگل بجایا جائے گا۔ (3473)

فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيبٌ ٨  
تو اس دن وہ ایک مصیبت کا وقت ہوگا۔

عَلَى الْكٰفِرِيْنَ غَيْرُ يَسِيْرٍ ٩  
(یعنی) کافروں پر سہل نہیں ہوگا۔

ذُرِّيْٓ وَ مَنۡ خَلَقْتُ وَحِيْدًا ١٠  
مجھے چھوڑ دے اور اسے جسے میں نے اکیلا پیدا

کیا۔ (3474)

شرک کو بھی کہا جاتا ہے۔ یا ایسے عمل کو جس کا نتیجہ عذاب ہو۔ (ل) گویا پچھلی آیت میں اپنے ظاہر و باطن کو پاک رکھنے کا حکم ہے تو یہاں اس کا طریق بھی بتایا کہ ہر قسم کی ناپاکی سے دور رہے، ظاہری ہو یا عمل کی۔

3472۔ نیکی کر کے اجر نہ چاہنا: اس کے معنی اور کئی طرح پر بھی کیے گئے ہیں مثلاً یہ کہ جو احسان کر دے بڑا نہ سمجھو۔ یا یہ کہ اپنی حسنت سے اللہ تعالیٰ پر احسان نہ رکھو، مگر ظاہر معنی جو ترجمہ میں ہیں اس موقع پر رموزوں ہیں۔ اور احسان کرنے میں ایسے احسانات بھی داخل ہیں جو انسان مالی امداد کے طور پر یا حسن سلوک دوسرے سے کرتا ہے اور وہ احسان بھی جو آنحضرت ﷺ دوسروں کو ہدایت پہنچا کر لوگوں پر کرتے تھے۔ اور مطلب یہ ہے کہ تم جو اس نعمت قرآن کو دوسروں تک پہنچاؤ تو اس لیے نہیں کہ تمہیں بڑا اجر ملے بلکہ اسے اپنا فرض منصبی سمجھ کر اور یہ معنی ابن زید نے اختیار کیے ہیں۔

3473۔ ﴿نٰقُوْرٍ﴾۔ نَقْرٌ [نمبر: 672] زبان کی آواز کو بھی کہتے ہیں کیونکہ زبان کی طرف کو مخرج نون کے ساتھ لگانا ہے اور نٰقُوْرٍ، صَوْرٌ یعنی بگل ہے۔ (ل)

3474۔ کہا گیا ہے کہ یہ آیات ولید بن مغیرہ کے متعلق نازل ہوئیں اور اشارہ اس واقعہ کی طرف سمجھا گیا ہے جو کئی سال بعد کا ہے۔ اور گو یہ ممکن ہے کہ یہ آیات بہت دیر بعد نازل ہوئی ہوں مگر یہاں سے سارا مضمون آخر رکوع تک مسلسل ہے۔ اس لیے قرین قیاس نہیں اور الفاظ بھی عام ہیں۔ ان میں ہر ایک متکبر، سرکش کا ذکر ہے جو حق کی پروا نہیں کرتا اور اپنے مال و دولت پر مغرور ہوتا ہے۔ اور ﴿وَ حِيْدًا﴾ اس کے متعلق بھی ہو سکتا ہے جو پیدا کیا گیا۔ یعنی اسے اکیلا پیدا کیا، مال و دولت ساتھ نہ تھا، سب کچھ میں نے دیا۔ اور پیدا کرنے والے کے متعلق بھی ہو سکتا ہے، یعنی میں نے اکیلے ہی اسے پیدا کیا۔ تو مطلب یہ ہوگا کہ میں اکیلا ہی اسے ہلاک کرنے کے لیے کافی ہوں۔ اور یا ﴿ذُرِّيْٓ﴾ کے متعلق ہو سکتا ہے یعنی مجھے تھا اس کی سزا کے لیے چھوڑ دو۔



|   |  |
|---|--|
| اور اسے مال فراواں دیا۔                 | وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَّهِدُونَ ﴿١١﴾         |
| اور بیٹے حاضر رہنے والے۔                | وَوَبْنِينَ شُهُودًا ﴿١٢﴾                      |
| اور اس کے لیے خوب سامان تیار کیا۔       | وَمَهْدُتٌ لَهُ تَبْهِيْدًا ﴿١٣﴾               |
| پھر وہ آرزو رکھتا ہے کہ میں بڑھاؤں۔     | ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ﴿١٤﴾               |
| ہرگز نہیں، وہ ہماری آیتوں کا مخالف ہے۔  | كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا ﴿١٥﴾ |
| میں اسے سخت مشقت میں مبتلا کر دوں گا۔   | سَأَرْهُقُهُ صَعُوْدًا ﴿١٦﴾                    |
| اس نے فکر کیا اور اندازہ کیا۔           | إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ﴿١٧﴾                 |
| پس ہلاک ہو کیسا اندازہ کیا۔             | فَقَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ﴿١٨﴾                   |
| پھر ہلاک ہو کیسا اندازہ (کیا)۔          | ثُمَّ قَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ﴿١٩﴾               |
| پھر دیکھا۔                              | ثُمَّ نَظَرَ ﴿٢٠﴾                              |
| پھیر تیوری چڑھائی اور منہ بنایا۔ (3475) | ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ﴿٢١﴾                     |
| پھر پیٹھ پھیری اور تکبر کیا۔            | ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ﴿٢٢﴾              |

3475۔ ﴿عَبَسَ﴾۔ عَبَسَ سے سینہ کی تنگی سے چہرے پر تنگی یا ترشی کے نشان کا پیدا ہونا ہے، اسی سے عَبَسَ ہے۔ ﴿يَوْمًا عَبُوسًا﴾ [الدھر: 10:76] ”سختی کا دن۔“ (غ)

﴿بَسَرَ﴾ کسی چیز کے وقت سے پہلے اس کے لیے جلدی کرنا بَسَرَ ہے اور یہاں مراد ہے کہ عبوس کو اس کے وقت سے پہلے ظاہر کیا۔ ﴿وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ﴾ [القیامۃ: 24:75] ”اور (کچھ) منہ اس دن برے بنے ہوئے ہوں گے۔“ میں بھی یہی مراد ہے۔ (غ) اور بَسَرَ کے معنی ابواسحاق نے کیے ہیں سخت کراہت سے دیکھا اور بَاسِرَةٌ سے مراد ہے ترش روئی ظاہر کرنے والے۔ اس لیے کہ انہیں یقین ہو جائے گا کہ عذاب ان پر نازل ہونے والا ہے۔ (ل)

فَقَالَ اِنْ هٰذَا اِلَّا سِحْرٌ يُؤْتٰهُ ۙ

پھر کہا، یہ کچھ نہیں مگر جادو ہے جو چلا آتا ہے۔ (3476)

اِنْ هٰذَا اِلَّا قَوْلُ الْبَشْرِ ۙ

یہ کچھ نہیں مگر انسان کی (بنائی ہوئی) بات ہے۔

سَاٰصِلِيْهِ سَقَرَ ۙ

میں اسے دوزخ میں داخل کروں گا۔ (3477)

وَمَا اَدْرٰكَ مَا سَقَرَ ۙ

اور تجھے کیا خبر ہے دوزخ کیا ہے؟

لَا تُبْقِيْ وَلَا تَذَرُ ۙ

وہ باقی نہیں رکھتی اور نہ چھوڑتی ہے۔

لَوَّاحَةٌ لِلْبَشْرِ ۙ

چمڑے کو جھلس دینے والی ہے۔ (3478)

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۙ

اس پر انیس (داروغے) ہیں۔

وَمَا جَعَلْنَا اَصْحٰبَ النَّارِ اِلَّا مَلَائِكَةً ۙ

اور ہم نے آگ کے داروغے فرشتوں کو ہی بنا یا اور ہم

مَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ اِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ

نے ان کی گنتی صرف ان کی آزمائش کے لیے ٹھہرائی ہے

كَفَرُوْا ۗ لَيْسَتِيْقِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوْا الْكِتٰبَ وَ

جو کافر ہیں۔ تاکہ وہ لوگ یقین کریں جنہیں کتاب دی گئی

يَزِدَادَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِيْمَانًا ۙ وَلَا يَرْتَابَ

اور جو ایمان لائے، وہ ایمان میں بڑھیں۔ اور وہ

الَّذِيْنَ اُوْتُوْا الْكِتٰبَ وَ الْمُؤْمِنُوْنَ ۗ

جنہیں کتاب دی گئی اور مومن شک میں نہ پڑیں اور تاکہ

3476۔ آنحضرت ﷺ کے متعلق اعتراف کفار: ولید بن مغیرہ کے متعلق روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ سورہ لحم پڑھ رہے تھے

اور وہ سن رہا تھا، جب اپنی قوم میں واپس گیا تو قرآن کریم کی صداقت کا اس پر اثر تھا۔ ابو جہل کو یہ بات پہنچی تو اس نے

دریافت کیا۔ ولید نے کہا شعر کو مجھ سے زیادہ کوئی نہیں جانتا، مگر یہ شعر نہیں اور ہم کانوں کو بھی خوب جانتے ہیں، یہ کہانت نہیں

اور یہ کذب بھی نہیں کیونکہ آپ نے کبھی جھوٹ نہیں بولا۔ لیکن ابو جہل کے اصرار پر کہ کوئی ایسی بات کہے جس کی وجہ سے قریش

آپ سے متنفر ہیں، آخر کہا کہ یہ سحر ہے جو ایک شخص کو اس کے اہل و عیال سے الگ کر دیتا ہے۔ (د)

3477۔ ﴿سَقَرَ﴾ [سَقَرَتُهُ الشَّمْسُ] سورج نے اسے متغیر کر دیا اور پگھلا دیا۔ اور ﴿سَقَرَ﴾ دوزخ کا نام ہے۔ (غ)

3478۔ ﴿لَوَّاحَةٌ﴾ لَوْحٌ اور [لَوَّاحَةُ الْحُرُّ] کے معنی ہیں گرمی نے اسے متغیر کر دیا، یعنی سیاہ کر دیا یا جھلس دیا۔ (غ)

وہ لوگ جن کے دلوں میں بیماری ہے اور کافر کہیں، اللہ  
(تعالیٰ) نے اس مثال کے ساتھ کیا ارادہ کیا۔ اسی  
طرح اللہ جسے چاہتا ہے گمراہی میں چھوڑ دیتا ہے اور جسے  
چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے۔ اور تیسرے رب کے  
لشکروں کو کوئی نہیں جانتا، مگر وہی اور یہ صرف  
انسانوں کے لیے نصیحت ہے۔ (3479)

ہرگز نہیں چاند گواہ ہے۔

اور رات جب جانے لگے۔

اور صبح جب روشن ہو۔

وہ بھاری مصیبتوں میں سے ایک ہے۔ (3480)

لَيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَ  
الْكُفْرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا  
كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي  
مَنْ يَشَاءُ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا  
هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرَى لِلْبَشَرِ ۝

31  
15

كَلَّا وَالْقَمَرَ ۝

وَالْيَلِيلِ إِذَا دَبَّرَ ۝

وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ ۝

إِنَّهَا لِأَحَدَى الْكُبَّرِ ۝

﴿بَشَرٍ﴾۔ بَشَرٌ قَاطِرٌ کے باہر کے حصے کو کہتے ہیں اور بَشَرٌ اس کی جمع ہے۔ (غ)

3479۔ ﴿أَصْحَابِ النَّارِ﴾ سے مراد یہاں دو دوزخ کے داروغے ہیں اور ان کی گنتی انیس اوپر بیان ہوئی ہے۔ اور ہو سکتا ہے کہ یہ انیس فرشتے ہوں یا انیس جماعتیں۔ اور خاص اس گنتی کے متعلق فرمایا کہ یہ کافروں کے لیے آزمائش ہے۔ اور آیت کے آخر پر ﴿مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا﴾ کہہ کر اسے ایک مثال قرار دیا، جس کی حقیقت کو اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے۔ اور ممکن ہے کبھی اس کے متعلق کوئی ایسا انکشاف ہو جو مومنوں کے لیے از یاد ایمان کا موجب ہو۔ جب ہم اس میں سینکڑوں باتیں علم غیب کی ایسی پاتے ہیں جن کا جاننا انسان کی طاقت میں نہیں اور ان کی صداقت آج اظہر من الشمس ہے، تو دوزخ پر انیس فرشتوں کا ہونا کوئی اتنی بڑی بات نہیں جو کسی عقلمند کے لیے ٹھوکر کا موجب ہو سکے۔ ﴿وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ﴾ بتاتا ہے کہ فرشتوں کی تو کوئی انتہا نہیں یہ انیس کسی خاص کام کے لحاظ سے ہیں۔ ممکن ہے کہ انسان میں کوئی انیس قوی ایسے ہوں جن کے بے محل استعمال سے آگ پیدا ہوتی ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ﴿وَمَا جَعَلْنَا عَدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا﴾ صرف جملہ معترضہ کے طور پر ہو اور باقی مضمون صرف دوزخ کے ذکر سے تعلق رکھتا ہو۔

3480۔ ﴿أَحَدَى الْكُبَّرِ﴾۔ کُبْرَى کی جمع ہے۔ ﴿إِنَّهَا﴾ میں ضمیر مَسْقَرٌ کی طرف ہے۔ تو مطلب یہ ہوا کہ اور بھی بڑی بڑی مصیبتیں

نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ﴿٢١﴾ انسان کے لیے ڈرانے والی۔

لَمِنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ﴿٢٢﴾ اس کے لیے جو تم میں سے چاہتا ہے کہ آگے بڑھے یا پیچھے رہے۔

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ﴿٢٣﴾ ہر شخص اس کے بدلے جو اس نے کمایا گرفتار (بلا) ہوگا۔

إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ﴿٢٤﴾ سوائے دائیں ہاتھ والوں کے۔

فِي جَنَّتٍ يُتَسَاءَلُونَ ﴿٢٥﴾ وہ بہشتوں میں ہوں گے، پوچھیں گے۔

عَنِ الْجُرْمِ مِثْقَالَ حَبِّ كَرْمٍ ﴿٢٦﴾ مجرموں سے۔

مَا سَأَلْتُمْ فِي سَقَرٍ ﴿٢٧﴾ تمہیں کیا چیز دوزخ میں لائی؟

قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمَصَلِينَ ﴿٢٨﴾ کہیں گے ہم نماز پڑھنے والوں میں سے نہ تھے۔

وَلَمْ نَكُ نَطْعِمُ الْمَسْكِينِ ﴿٢٩﴾ اور نہ ہم مسکین کو کھانا کھلاتے تھے۔

وَ كُنَّا نَحُضُّ مَعَ الْخَاطِئِينَ ﴿٣٠﴾ اور ہم بیہودہ باتیں کرنے والوں کے ساتھ مل کر بیہودہ

باتیں بنایا کرتے تھے۔

وَ كُنَّا نَكْذِبُ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿٣١﴾ اور ہم جزا و سزا کے دن کو جھٹلاتے تھے۔

ان کے لیے ہیں، دوزخ بھی ان میں سے ایک ہے۔ البتہ اِحْدَى کے لفظ میں یہ اشارہ ہوگا کہ اس کی نظیر اور کوئی نہیں [دیکھو نمبر: 201] اور ضمیر کو نذرت کی طرف بھی مانا گیا ہے اور حال، قصہ یا ساعت کی طرف بھی۔ اور اگلی آیت میں ﴿نَذِيرًا﴾ معنی اَنْذَارٌ مانا گیا ہے یعنی وہ انذار میں بے مثل ہے یا بمعنی مُنْذِرَةٌ یا اذات انذار ہے۔ اور یہاں قمر کو بطور شہادت پیش کرنے میں یہ اشارہ ہے کہ جس طرح چاند پہلے چھوٹا سا ہوتا ہے اور بڑھتا چلا جاتا ہے یہی مثال حق کی ہے کہ وہ تدریجاً ترقی کرے گا۔ اور رات کے دور ہونے اور صبح کے روشن ہونے میں بھی باطل کی تاریکی کے دور ہونے اور حق کی روشنی پھیلنے کی طرف اشارہ ہے۔ اس لیے جو اب قسم میں فرمایا کہ حق کی مخالفت کا نتیجہ ﴿اِحْدَى الْكُبْرَى﴾ ہے۔

حَتّٰى اَتٰنَا الْيَقِيْنَ ۝۴۱

یہاں تک کہ ہمیں موت نے آیا۔

فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّفِيعِيْنَ ۝۴۲

سو انہیں سفارش کرنے والوں کی سفارش فائدہ نہ دے گی۔

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذٰكِرَةِ مُعْرِضِيْنَ ۝۴۳

تو انہیں کیا ہوا کہ وہ نصیحت سے منہ پھیرنے والے ہیں۔

كَانَهُمْ حَصِرُ مُسْتَنْفِرَةٍ ۝۴۴

گویا کہ وہ بد کے ہوئے گدھے ہیں۔

فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ۝۴۵

شیر سے بھاگ رہے ہیں۔ (3481)

بَلْ يَرِيْدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ اَنْ يُؤْتٰى

بلکہ ان میں سے ہر شخص چاہتا ہے کہ اسے کھلے ہوئے صحیفے

صُحُفًا مِّنْشَرَفَةٍ ۝۴۶

دئے جائیں۔ (3482)

كَلَّا ۚ بَلْ لَا يَخٰفُوْنَ الْاٰخِرَةَ ۝۴۷

ایسا نہیں ہو سکتا بلکہ وہ آخرت سے نہیں ڈرتے۔

كَلَّا ۚ اِنَّهُمْ تَذٰكِرَةٌ ۝۴۸

ایسا نہیں یہ ایک نصیحت ہے۔

3481- ﴿مُسْتَنْفِرَةٌ﴾. نَفَرٌ: 687] اِسْتِنْفَارٌ کے معنی ہیں [طَلَبَ النَّفَّارِ] اور لڑائی سے بھاگنے کے لیے اکسانا۔ اور یہاں

﴿مُسْتَنْفِرَةٌ﴾ بمعنی نَافِرَةٌ ہے۔ (غ)

﴿قَسْوَرَةٍ﴾. قَسَرَ کے معنی غلبہ یا تھر ہیں، اسی سے ﴿قَسْوَرَةٍ﴾ ہے جس کے معنی شیر ہیں اور تیر اندازی اور شکاری بھی کیے گئے ہیں۔ (غ) حق سے ان کے بھاگنے کی وجہ سے انہیں جنگلی گدھوں سے تشبیہ دی گئی ہے۔ کیونکہ یہ حد درجہ کی حماقت تھی کہ سیدھی سیدھی باتوں سے اس طرح بھاگتے تھے۔

3482- یعنی ہر شخص یہ چاہتا ہے کہ خود اسے کھلے ہوئے صحیفے ملیں یعنی رسول کی معرفت کتاب ملنے کی بجائے ہر ایک کو ایک لکھی لکھائی

کتاب بھیجی جائے۔ اور بعض وقت کفار آپ کو کہا کرتے تھے کہ ہم تو آپ کی پیروی کریں گے کہ لکھی لکھائی کتاب ہمارے پاس آئے، جس کا سرنامہ یوں ہو کہ رب العالمین سے فلاں شخص کے نام۔ دوسری جگہ ہے: ﴿حَتّٰى تُنَزَّلَ عَلَيْنَا كِتٰبًا نَّقْرُوْهُ﴾ [یعنی اسرائیل: 93:17] ”جب تک کہ تو ہم پر کتاب نہ اتارے جسے ہم پڑھ لیں۔“

فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ۗ سوجو کوئی چاہے اسے یاد رکھے۔

وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۗ هُوَ

أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۗ شان ہے کہ اس کے احکام کی نگہداشت کی جائے اور اس

کی شان ہے کہ وہ بخشنے۔ (3483)

3483۔ اللہ تعالیٰ کی مشیت سب مشیتوں پر غالب ہے اور اللہ کی مشیت ان کے لیے تب ہی ہو جب یہ اپنے آپ کو اس کا اہل بنائیں اور اس میں خوشخبری بھی ہے کہ آخر کار یہ اسے قبول کریں گے۔ ﴿أَهْلُ التَّقْوَىٰ﴾ یعنی اس بات کا حق دار کہ اس کے احکام کی نگہداشت کی جائے اور ﴿أَهْلُ الْمَغْفِرَةِ﴾ یعنی اس بات کا اہل کہ مغفرت کرے۔ اس میں اشارہ ہے کہ گونا گونا گوں انسان مغفرت پانے کا حق دار نہ ہو مگر اللہ تعالیٰ مغفرت کرنے کا حق دار ہے۔



اللہ بے انتہا رحم والے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے

نہیں، میں قیامت کے دن کئی قسم کھاتا ہوں۔

اور نہیں، میں ملامت کرنے والے نفس کئی قسم کھاتا ہوں۔

(3484)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ۝

وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ۝

## سورة القيامة

تمہید سورت:

اس سورت کا نام الْقِيَامَةِ ہے اور اس میں 2 رکوع اور 40 آیتیں ہیں۔ اس میں قیامت کا ذکر ہے اور قیامت پر قیامت کو بطور شہادت پیش کیا ہے یعنی اس قیامت روحانی کو جو بذریعہ نبی کریم ﷺ پیدا ہونے والی تھی۔ اور اس روحانی قیامت سے مراد انسان کے اندر ایک نئی زندگی کا احساس پیدا ہونا ہے اور نبی کریم ﷺ کے ذریعہ سے نہ صرف وہ احساس پیدا ہوا بلکہ اس قدر قوت کو پہنچا کہ اس کے سامنے بڑے بڑے پہاڑ اڑ گئے اور یہی تعلق اس سورت کا پچھلی سورت سے ہے، جس کے آخر پر فرمایا تھا کہ قرآن ایک تذکرہ ہے۔ جس میں یہی اشارہ تھا کہ اس سے ایک روحانی قیامت برپا ہوگی اور اس سورت میں اسی روحانی قیامت کو بطور شہادت قیامت کبریٰ پیش کیا ہے۔ یہ بھی ابتدائی مکی وحی ہے۔

3484۔ ﴿لَوَّامَةٌ﴾ بہت ملامت کرنے والا۔ ﴿بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ﴾ وہ ہے کہ اس نے کچھ فضائل کو اپنے اندر لے لیا ہے، پھر جب اس کے صاحب سے کوئی امر مکروہ سرزد ہو تو اسے اس پر ملامت کرتا ہے اور یہ نفس مطمئنہ سے کمتر ہے اور بعض کے نزدیک یہ وہ نفس ہے جو اپنی ذات میں مطمئن ہے۔ پھر دوسروں کی تادیب کے لیے انہیں ملامت کرتا ہے گو یا نفس مطمئنہ سے بالاتر ہے۔ (غ) تین قسم کے نفس کے لیے [دیکھو نمبر: 1553]۔

قسم سے پہلے لفظ لا پر [دیکھو نمبر: 684] اور یہاں قیامت کے دن اور نفس لوامہ کو بطور شہادت پیش کیا ہے اور جواب قسم کا ذکر ﴿الْإِنْسَانُ الَّذِي كَفَرَ عَظَمَتَهُ﴾ میں ہے۔ یعنی بعث بعد الموت ضرور ہوگا۔ بالفاظ دیگر قیامت کے وجود پر ایک تو خود قیامت کو ہی بطور شہادت پیش کیا ہے اور دوسرا نفس لوامہ کو۔ قیامت کے لیے قیامت کس طرح دلیل ہے؟ قیامت کے معنی میں ایک ہی مرتبہ کھڑا ہو جانا اور ساعت اور قیامت میں فرق یہ ہے کہ ساعت تباہی کا وقت ہے اور قیامت زندگی کا۔ [دیکھو نمبر:

اَيْحَسَبُ الْاِنْسَانُ اَنْ نَّجْعَعَ عِظَامَهُ ۗ ﴿١٠٨﴾  
 کیا انسان خیال کرتا ہے کہ ہم اس کی ہڈیوں کو جمع  
 نہیں کریں گے۔

بَلَىٰ قَدَرِيْنٌ عَلٰی اَنْ نُّسَوِّيَ بَنَانَهُ ۗ ﴿١٠٩﴾  
 ہاں ہم اس بات پر قادر ہیں کہ اس کے (سارے) اعضا کو  
 ٹھیک کریں۔ (3485)

[108] یعنی ساعت میں اس تباہی کی طرف اشارہ ہے جو پہلے عالم پر آئے گی اور قیامت میں اس زندگی کی طرف جو بعد میں قائم ہوگی۔ اب یہ زندگی جو بعد الموت ملے گی فی الحقیقت اعمال کا نتیجہ ہے۔ اچھے عملوں والوں کی زندگی بہشتی ہوگی یعنی خوشی کی اور برے عملوں والوں کی زندگی جہنمی ہوگی یعنی دکھ کی۔ اس زندگی کا کھلے طور پر نمودار ہونا ہی قیامت ہے۔ لیکن ایک باریک رنگ میں یہ زندگی یہیں پیدا ہو جاتی ہے۔ نیک اعمال کے نیک نتائج، بد اعمال کے بد نتائج مخفی طور پر یہاں بھی ظاہر ہو جاتے ہیں۔ بہشتی زندگی اسی دنیا میں شروع ہو جاتی ہے اور جہنمی زندگی بھی اپنا اثر دکھانے لگتی ہے۔ گویا ایک چھوٹی قیامت یہاں بھی برپا ہو جاتی ہے۔ وہ زندگی جو کامل طور پر بعد موت ظہور پذیر ہوگی اس کا احساس یہیں سے شروع ہو جاتا ہے اور یہ دونوں قیامتیں برپا کرنے والے نبی ہی ہوتے ہیں۔ یعنی کھلی قیامت کی خبر بھی انبیاء اللہ کے ذریعہ سے ملتی ہے اور روحانی قیامت کا احساس بھی وہی پیدا کرتے ہیں۔ اور اسی احساس کا پیدا کر دینا درحقیقت اس کھلی قیامت کے وجود پر ایک بین شہادت ہے اور اسی کی طرف آگے ﴿بَلَىٰ الْاِنْسَانُ عَلٰی نَفْسِهٖٓ بَصِيْرًا ۗ﴾ [14] میں توجہ دلائی ہے۔ یوں قیامت کو قیامت پر بطور شہادت پیش کیا ہے اور یہی وجہ ہے کہ اسے نفس لوامہ سے مقرون کیا ہے۔ کیونکہ نفس لوامہ ہی اس روحانی زندگی یا روحانی قیامت کے احساس کی ابتدائی حالت ہے۔ نفس امارہ کی حالت میں یہ احساس بالکل مفقود ہوتا ہے اور نفس مطمئنہ کی حالت میں وہ احساس بہت قوی ہو جاتا ہے۔ مگر ابتدا اس کی اس وقت ہوتی ہے جب انسان بدی کے بد نتائج کو محسوس کرنے لگے اور اس کا نفس اسے ہر ایسے امر پر ملامت کرنے لگے جو اس روحانی زندگی کے پیدا ہونے میں روک ہے۔ اور اگر نفس لوامہ کے دوسرے معنی لیے جائیں تو مراد خود آنحضرت ﷺ ہوں گے۔ گویا قیامت کے وجود پر قیامت بھی شاہد ہے اور نبی بھی شاہد ہے، جو اس کی خبر دیتا ہے۔

3485۔ ﴿بَنَانٌ﴾۔ [دیکھو نمبر: 1212] ﴿وَاصْبِرْ بُرْءًا مِنْهُمْ كُلِّ بَنَانٍ﴾ [الانفال: 8: 12] ”اور ان کے پوروں کو کاٹ ڈالو۔“ کی تفسیر کرتے ہوئے ابواسحاق نے لکھا ہے کہ بَنَان سے مراد سارے اعضائے بدن ہیں جن میں انگلیاں بھی شامل ہیں۔ کیونکہ یہ [اَبْنِ بِالْمَكَانِ] سے ماخوذ ہے۔ جس کے معنی ہیں مکان میں اقامت اختیار کی۔ اور اقامت اور حیات کے لیے جن چیزوں کی ضرورت ہوتی ہے وہ بَنَان سے تیار ہوتی ہیں، یعنی کل اعضا سے۔ اور یہاں ﴿بَنَانٌ﴾ کے معنی بعض نے انگلیاں یا انگلیوں کے پورے اور بعض نے اطراف بھی کیے ہیں۔ (ل)



بلکہ انسان چاہتا ہے کہ آگے بدکاری کرتا چلا جائے۔ (3486)

بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ۗ

پوچھتا ہے، قیامت کا دن کب ہے؟

يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ ۗ

سوجب نظر خیرہ ہو جائے گی۔ (3487)

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۗ

اور چاند تاریک ہو جائے گا۔

وَحَسَفَ الْقَمَرُ ۗ

اور سورج اور چاند اکٹھے کر دیئے جائیں گے۔ (3488)

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۗ

ہڈیاں جمع کرنے سے مراد:

ان دو آیتوں میں بعث بعد الموت کا ذکر کیا ہے۔ پہلی میں فرمایا کہ کیا انسان خیال کرتا ہے کہ ہم اس کی ہڈیاں جمع نہیں کریں گے اور دوسری میں فرمایا کہ ہم اس کے سارے اعضا پورا کرنے پر قادر ہیں۔ تو ہڈیوں کے جمع کرنے سے یہ منشا تو ہو نہیں سکتا کہ ہڈیاں سب کہیں موجود ہوں گی، ان کا جمع کرنا کوئی دشوار کام ہے۔ ہڈی اصل میں وہ ہے جو انسان میں سب سے دیر پاشے ہے۔ اور ہڈیوں کے جمع کرنے میں اشارہ انہی چیزوں کے جمع کرنے کا ہے جو دیر پائیں یعنی نتائج اعمال۔ قرآن کریم میں عموماً ہڈیوں کے اٹھانے کو ہی زندگی سے تعبیر کیا ہے جیسے ﴿وَإِنظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِئُهَا تَمَرًا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا﴾ [البقرة: 259] ”اور ہڈیوں کو بھی دیکھ، ہم انہیں کیوں کراٹھاتے ہیں پھر ان پر گوشت چڑھاتے ہیں۔“ یا ﴿مَنْ يُحْيِ الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ﴾ [يس: 78:36] ”کون ہڈیوں کو زندہ کرے گا جب وہ گل چکی ہوں گی۔“ اور ﴿نَسُوهُ بِنَاتِهِ﴾ میں پہلی ساخت جسم انسانی کی طرف بھی اشارہ ہو سکتا ہے اور یہ بھی مطلب ہو سکتا ہے کہ دوسری پیدائش کے اعضا کو مکمل کرنے پر قادر ہیں۔

3486- ﴿لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ﴾ [فجور: دیکھو نمبر: 88] اور امامہ کے معنی ہیں آگے۔ ﴿لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ﴾ کے معنی ہیں زندگی کا ارادہ کرتا ہے تاکہ اس میں فجور کرتا چلا جائے۔ اور بعض نے معنی کیے ہیں تا اس میں گناہ کرے یا معنی ہیں گناہ کرے پھر کہے کل کو تو بہ کر لوں گا پھر نہ کرے۔ (غ) مطلب یہی ہے کہ انسان چاہتا ہے کہ آگے آگے معاصی میں مبتلا ہوتا چلا جائے اس سے کوئی چیز اسے روکنے والی نہ ہو۔ (ج)

3487- ﴿بَرِقَ﴾ بَرِقَ بادل کی چمک کو کہتے ہیں۔ اور بَرِقَ جب آنکھ کے متعلق کہا جاتا ہے تو مطلب ہوتا ہے کہ وہ مضطرب ہوگئی۔ (غ)

3488- سورج اور چاند کا جمع ہونا: خسف قمر سے مراد اگر گرہن لیا جائے تو جمع شمس و قمر سے سورج گرہن اور چاند گرہن کا اکٹھا واقع ہونا لیا جائے گا۔ اور چونکہ چاند گرہن مہینہ کے وسط میں ہوتا ہے اور سورج گرہن آخر میں، اس لیے مراد اس سے کسی خاص مہینہ میں دونوں کا اکٹھا ہونا ہوگا۔ جیسا کہ ایک روایت میں مہدی کے ظہور کی علامت رمضان میں کسوف و خسوف کا اجتماع ہے۔ اور

يَقُوْلُ الْاِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ اَيْنَ الْمَفْرُجُ ۝

اس دن انسان کہے گا کہاں بھاگ کر جانا ہے۔

كَلَّا لَا وَزَرَ ۝

ہرگز نہیں کوئی جائے پناہ نہیں۔

اِلٰى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۝

تیرے رب کی طرف اس دن ٹھکانا ہے۔

يُنَبِّئُ الْاِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَاٰخَرَ ۝

اس دن انسان کو اس کی خبر دی جائے گی جو اس نے

آگے بھیجا اور جو پیچھے چھوڑا۔

بَلِ الْاِنْسَانُ عَلٰى نَفْسِهٖ بَصِيْرَةٌ ۝

بلکہ انسان اپنے نفس پر آپ دلیل ہے۔

اور گو وہ اپنے عذر پیش کرے۔ (3489)

وَلَوْ اَلْفَىٰ مَعَاذِيْرَةً ۝

اس کے ساتھ اپنی زبان کو مت بلانا تا کہ اسے جلدی لے

لَا تَحْرِكْ بِهٖ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ ۝

لے۔ (3490)

ایسا ایک اجتماع 1893ء میں ہو چکا ہے۔ اور سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے مراد دونوں کا طلوع مغرب سے لیا ہے۔ اور اگر مراد اس سے محض چاند کا تاریک ہونا لیا جائے تو سورج اور چاند کے اجتماع سے مراد دونوں کا تاریک ہو جانا لیا جائے گا۔ اور چاند تب ہی تاریک ہوگا جب سورج تاریک ہو جائے۔ کیونکہ چاند کی روشنی سورج کی روشنی سے ہے اور دونوں کا تاریک ہو جانا گویا موجودہ نظام عالم کا درہم برہم ہو جانا ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ زمین مع چاند کے سورج میں جا ملے۔

3489۔ انسان کی اپنے نفس پر شہادت: انسان کے اپنے نفس پر دلیل ہونے کے یہی معنی ہیں کہ اس دوسری زندگی کی شہادت تو خود اس کے اندر سے ملتی ہے جیسا کہ نفس لوامہ میں اشارہ تھا۔ مگر انسان طرح طرح کے عذر پیش کر کے اس احساس زندگی سے دور ہوتا چلا جاتا ہے۔

مَعَاذِيْرٍ، مَعَاذِيْرَةٌ بمعنی عذر کی جمع ہے۔

3490۔ ﴿تَحْرِيْكَ﴾۔ حَرَكَتٌ سکون کی ضد ہے۔ اور یہ صرف جسم کے لیے ہے اور وہ ایک جسم کا انتقال ایک جگہ سے دوسری جگہ ہے۔ (غ)

بخاری میں ہے کہ ابتدا میں جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی آتی تھی تو آپ اسے جلدی لینے کی کوشش کرتے تھے تو اللہ تعالیٰ نے اس سے روکا اور تسلی دی کہ اس کا جمع کرنا اور پڑھنا ہمارے ذمہ ہے، کوئی چیز ضائع نہیں ہو سکتی۔ لیکن چونکہ قیامت کے ذکر میں مخالفین کی ہلاکت کی طرف بھی اشارہ ہوتا ہے اس لیے زبان کو ہلانے سے یہ مراد ہو سکتی ہے کہ ان کے عذاب کے بارہ میں

ہمارے ذمے اس کا جمع کرنا اور اس کا پڑھنا ہے۔  
 اِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ﴿١٧﴾  
 پس جب ہم اس کو پڑھیں تو تو اس کے پڑھنے کی پیروی کر۔  
 فَاِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ﴿١٨﴾  
 پھر ہمارے ذمے اس کا کھول کر بتانا ہے۔ (3491)  
 ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ﴿١٩﴾

زبان کو مت ہلا کہ جلدی نہیں عذاب آ لے۔ اور اس کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ پچھلی سورت میں اسی عذاب سے ڈرایا تھا ﴿قُمْ فَأَنْذِرْ﴾ [المدر: 2:74] ”اٹھ اور ڈرا۔“ اور آگے جو قرآن کی جمع کا ذکر ہے تو وہ اس لحاظ سے ہے کہ مخالف تو اس کوشش میں تھے کہ قرآن کو نابود کر دیں، تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان کے عذاب کے لیے جلدی نہ کرو۔ قرآن شریف کو یہ مٹا نہیں سکتے، اس کا پڑھنا اور جمع کرنا ہمارے ذمے ہے۔

3491- ان آیات میں قرآن کریم کے متعلق تین باتوں کا بیان ہے۔

اول: قرآن کا جمع کرنا،

دوم: اس کا پڑھنا،

سوم: اس کا واضح کرنا اور یہ تینوں الگ الگ باتیں ہیں۔

اس کا پڑھنا تو بذریعہ وحی اس کا آنحضرت ﷺ کو پہنچانا ہے۔ لیکن چونکہ جو حصہ نازل ہوتا تھا وہ بلحاظ ضروریات وقتی ٹکڑے ٹکڑے ہو کر نازل ہوتا تھا۔ اس لیے اس کو ایک ترتیب میں لانا بھی ایک عظیم الشان کام تھا۔ اس کے متعلق فرمایا کہ اس کا جمع کرنا بھی ہمارے ذمہ ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ ترتیب قرآن کریم نہ آنحضرت ﷺ نے اپنی رائے سے کی اور نہ کوئی اسے تبدیل کرنے کا مجاز تھا، بلکہ یہ ترتیب اللہ تعالیٰ کی طرف سے تھی۔ اسی لیے آنحضرت ﷺ ہر ایک آیت اور سورۃ کے متعلق خود حکم دیتے تھے کہ اسے فلاں موقع پر رکھو۔ اور آیت میں جمع کو پڑھنے پر اس لیے مقدم کیا کہ اصل قرآن جو ہمیشہ کے لیے دنیا میں رہنا تھا وہ جمع شدہ قرآن تھا۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اس قرآن میں سے کوئی چیز ضائع نہیں ہوئی۔ کیونکہ جس کی جمع کا کام اللہ تعالیٰ نے اپنے ذمے رکھا یہ کس طرح ہو سکتا تھا کہ اس میں کوئی انسان کچھ کمی بیشی کر دے۔ اور محقق اہل شیعہ بھی قرآن کریم کو کامل مانتے ہیں اس میں سے کوئی حصہ ضائع شدہ نہیں مانتے۔ جیسے سید مرتضیٰ، محمد بن حسن طوسی، ابوعلی طبرسی صاحب مجمع البیان، محمد بن علی بن بابویہ جن میں سے آخر الذکر کا یہ قول ہے: [اعْتَقَادُنَا أَنَّ الْقُرْآنَ الَّذِي أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى نَبِيِّهِ هُوَ مَا بَيْنَ الدَّفْتَيْنِ وَمَا فِي أَيْدِي النَّاسِ لَيْسَ بِأَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ وَأَنَّ مَنْ نَسَبَ إِلَيْنَا أَنَا نَقُولُ إِنَّهُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُوَ كَاذِبٌ] [مجموع مؤلفات عقائد الرافضة والرد عليها، باب: الشيعة الإثني عشرية وتحريف القرآن] یعنی ”ہمارا اعتقاد یہ ہے کہ قرآن جو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی پر اتارا وہ وہی ہے جو بین الدفتین موجود ہے اور جو لوگوں کے ہاتھ میں ہے اس سے بڑھ کر نہیں۔ اور جو شخص ہماری طرف یہ بات منسوب کرے کہ ہم کہتے ہیں وہ اس

كَلَّا بَلْ تُحِبُّوْنَ الْعَاجِلَةَ ﴿٢٠﴾ ہرگز نہیں، بلکہ تم دنیا سے محبت کرتے ہو۔ (3492)

وَتَذَرُوْنَ الْآخِرَةَ ﴿٢١﴾ اور آخرت کو چھوڑتے ہو۔

وَجُوْهُ يَوْمِيْذٍ نَّاصِرَةٌ ﴿٢٢﴾ (کچھ) منہ اس دن تروتازہ ہوں گے۔ (3493)

اِلٰى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴿٢٣﴾ اپنے رب کی طرف دیکھ رہے ہوں گے۔

وَجُوْهُ يَوْمِيْذٍ بَاسِرَةٌ ﴿٢٤﴾ اور (کچھ) منہ اس دن برے بنے ہوئے ہوں گے۔

سے بڑھ کر ہے، وہ جھوٹا ہے۔“ اور سید مرتضیٰ نے ایسی روایات کو ضعیف قرار دیا ہے جن میں قرآن میں کسی کمی بیشی کا ذکر ہو۔ اور خود اہل سنت کی کتب احادیث میں بھی ایسی بعض ضعیف روایات ہیں۔

### بیان قرآن:

تیسری بات جس کا یہاں دعویٰ کیا ہے یہ ہے کہ قرآن کی تفسیر بھی اللہ تعالیٰ کے ذمے ہے یعنی بعض مسائل میں جو عمل سے تعلق رکھتے تھے، اللہ تعالیٰ نے خود ہی ان مقامات کی وضاحت فرمادی ہے۔ اور جس طرح جمع قرآن کے پڑھنے سے الگ امر تھا، اسی طرح بیان قرآن، قرآن شریف سے الگ ہے۔ جس طرح جمع قرآن نبی کریم ﷺ کرتے تھے اسی طرح بیان قرآن بھی آنحضرت ﷺ کرتے تھے۔ جس طرح جمع قرآن اللہ تعالیٰ کی وحی خفی سے آپ نے کیا، اسی طرح بیان قرآن بھی اللہ تعالیٰ کی وحی خفی سے آپ نے کیا۔ پس نماز یا بعض دیگر امور کے متعلق جو کچھ آنحضرت ﷺ نے فرمایا وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے علم پاکر ہی بیان فرمایا۔ اور یہ سب کچھ بیان قرآن ہے، یہی حدیث ہے۔ اور ان لوگوں پر افسوس ہے جو خود تو تفسیر قرآن کرنے بیٹھ جاتے ہیں لیکن اگر یہ کہا جائے کہ نبی ﷺ نے یوں اس حکم قرآنی کی وضاحت فرمائی تو اسے قبول نہیں کرتے۔ اللہ تعالیٰ نے تینوں باتوں کو اپنی طرف منسوب کیا ہے۔ قرآن کا اتارنا، قرآن کا جمع کرنا، قرآن کا بیان کرنا۔ اور یہ تینوں الگ الگ امور ہیں۔ جو شخص ان تینوں میں سے کسی ایک چیز کو چھوڑتا ہے وہ قرآن کی نص صریح کو رد کرتا ہے۔

3492۔ ﴿كَلَّا﴾ میں تہدید کفار کے لیے ہے جو انکار قیامت کرتے ہیں۔ اصل مضمون کی طرف توجہ دلائی ہے اور بتایا ہے کہ تم نفع عاجل کے پیچھے پڑتے ہو اور جس بات میں انجام کار نفع ہے اس کی طرف توجہ نہیں کرتے۔

3493۔ ﴿نَاصِرَةٌ﴾ نَصْرَةٌ کے معنی حسن ہیں۔ ﴿نَصْرَةَ النَّعِيْمِ﴾ [التطيف: 24:83] ”نعمتوں کی تازگی“ ﴿لَقَسْهُمْ نَصْرَةً وَمُرُورًا﴾ [الدهر: 11:76] ”انہیں تازگی اور خوشی سے ملا دیا۔“ (غ) گویا رب رحیم کی طرف نظر ہی ان کے چہروں کی تروتازگی کا موجب ہے۔ اور جو ﴿بَاسِرَةٌ﴾ ہیں تو اللہ تعالیٰ کی جناب سے دوری ہی ان کے چہروں پر سیاہی کا موجب ہے۔

جبان لیں گے کہ ان پر پیٹھ توڑنے والے مصیبت آنے  
والی ہے۔ (3494)

تَضُنُّنَ اَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاَقْرَةً ۝۱۵

ہرگز نہیں جب (جان) گلے تک پہنچ جائے گی۔ (3495)

كَلَّا اِذَا بَلَغَتِ النَّرَاقِيَ ۝۱۶

اور کہا جائے گا کون طیب ہے؟

وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۝۱۷

اور یقین کر لے گا کہ یہ جدائی ہے۔

وَوَلَّانَ اِنَّهُ الْفِرَاقُ ۝۱۸

اور ایک پنڈلی (دوسری) پنڈلی سے لپٹ جائے گی۔

وَالْتَقَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ۝۱۹

تیرے رب کی طرف اس دن چلا جاتا ہے۔ (3496)

اِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۝۲۰

تو نہ وہ تصدیق کرتا ہے اور نہ نماز پڑھتا ہے۔

فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلَّىٰ ۝۲۱

3494۔ ﴿فَاقْرَءْ﴾۔ فَاَقْرَةً پیٹھ کی ہڈی کو کہتے ہیں۔ اور ﴿فَاقْرَءْ﴾ وہ مصیبت ہے جو فقار کو توڑ دے۔ (غ)

3495۔ ﴿تَرَاقِيَ﴾۔ تَرَاقِيَ کی جمع ہے۔ وہ ہڈی جو گلے کی گہرائی اور کندھے کو ملاتی ہے۔ (غ) یَا تَرَاقِيَ سے اس لحاظ سے کہا کہ سانس وہاں تک چڑھتا ہے (مادہ رَقِيْع سے) اور رَاقِيَ بھی رَقِيْع سے ہے جس کے معنی ہیں [مَنْ يُرْفِيْهِ] یعنی کون اس پر افسوس کرے گا۔ اور سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ﴿مَنْ رَاقِيَ﴾ کے معنی کیے ہیں کون اس کی روح کو لے کر چڑھے گا، رحمت کے فرشتے یا عذاب کے فرشتے۔ (غ) اور رُفِيْعَةٌ پڑھ کر پھونکنے کو کہتے ہیں اور رَاقِيَ ایسا کرنے والا اور حدیث میں رُفِيْعَةٌ یا پڑھ کر پھونکنے کا جواز بھی پایا جاتا ہے اور اس سے نہیں بھی۔ اور ان دونوں میں تطبیق اس طرح ہو سکتی ہے کہ قرآن یا اسمائے الہی کو پڑھ کر پھونکنا تو جائز ہے مگر اس کے سوائے نہیں۔ (ل) اور ضحاک وغیرہ سے اس کے معنی مطلق طیب مروی ہیں۔ (ج) اور یہی مراد معلوم ہوتی ہے۔ یعنی جب نزع کا وقت آ جانا ہے تو پھر کوئی طیب نہیں ملتا جو بچا سکے۔

3496۔ ﴿وَالْتَقَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ﴾ کے معنی سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے شدت پر شدت کا بڑھنا منقول ہیں۔ اور عطاء سے ہے کہ مالوف چیزوں کی مفارقت کی شدت کے ساتھ دوسرے عالم کی طرف انتقال کی شدت مل جائے گی۔ اور رب کی طرف مساق ہونے سے مراد ہے کہ منتہی رب کی طرف ہے۔ [دیکھو نمبر: 2892] یہاں موت کا نقشہ کھینچا ہے کیونکہ یہ بھی ایک قیامت ہے۔ [مَنْ مَّاتَ فَقَدْ قَامَتْ قِيَامَتُهُ]

لیکن جھٹلاتا ہے اور پھر جاتا ہے۔

وَلٰكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلٰٓى ۝۳۱

پھر اپنے ساتھیوں کی طرف اتراتا ہوا چلا جاتا ہے۔ (3497)

ثُمَّ ذَهَبَ اِلٰى اٰهْلِهٖ يَتَمَطَّى ۝۳۲

افسوس ہے تجھ پر اور افسوس!

اٰوٰى لَكَ فَاوٰى ۝۳۳

پھر افسوس ہے تجھ پر اور افسوس!

ثُمَّ اٰوٰى لَكَ فَاوٰى ۝۳۴

کیا انسان خیال کرتا ہے کہ مہمل ہی چھوڑ دیا جائے گا؟ (3498)

اٰيْحَسِبُ الْاِنْسَانُ اَنْ يُتْرَكَ سُدّٰى ۝۳۵

کیا وہ منی کا ایک لطفہ نہ تھا جو ڈالی جاتی ہے۔

اَلَمْ يَكْ نُطْفَةٌ مِّنْ مَّنٰى يَّمْنٰى ۝۳۶

3497- ﴿يَتَمَطَّى﴾۔ مَطْوُ چلنے میں کوشش اور جلدی ہے۔ اور تمَطَّى کے معنی تبختر ہیں۔ (ل) یا اکڑ کر چلنا یا اپنی مَطَا یعنی پیٹھ کو اکڑتے ہوئے چلنا۔ (غ) جس قیامت کی طرف اوپر توجہ دلائی تھی اسی سے اعراض کرنے والے کا یہاں ذکر ہے کہ وہ اکڑتا ہوا اپنے اہل یعنی اپنے ساتھیوں کی طرف چلا جاتا ہے اور حق کی پروا نہیں کرتا اور اس کے اکڑنے سے مراد اس کی متکبرانہ روش ہے۔ گویا وہ اپنے آپ کو اتنا بڑا سمجھتا ہے کہ کسی خوبی کو اپنے اندر پیدا کرنے کی کوشش نہیں کرتا۔

3498- ﴿يُتْرَكَ﴾۔ تُرِكَ کسی چیز کا چھوڑنا ہے۔ ارادہ اور اختیار سے یا قہر و اضطراب سے۔ ﴿وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ﴾ [الكهف: 99: 18] ”اور ہم انہیں ایک دوسرے پر موجیں مارتے ہوئے چھوڑ دیں گے۔“ ﴿وَاتْرَكَ الْبَخْرَ رَهْوًا﴾ [الدخان: 24: 44] ”اور دریا کو ساکن چھوڑ دے۔“ دوسرے سے ہے ﴿كَمْ تَرَ كُوفًا مِنْ جَدَّتِ﴾ [الدخان: 25: 44] ”کتنے چشمے چھوڑ گئے۔“ اور ہر ایک فعل کے متعلق کہا جاتا ہے جس سے وہ اپنے حال کی طرف منتہی ہوتا ہے۔ [مَا تَرَكَتُهُ كَذًا] (غ) اور تَرَكَتُ بِمَعْنِي الْقَاءِ بھی آتا ہے ﴿وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْاٰخِرِيْنَ﴾ [الصافات: 78: 37] ”اور ہم نے پچھلے لوگوں میں اس کا (ذکر خیر) باقی رکھا۔“ اور تَرَكَتُ الشَّيْءَ کے معنی ہیں خَلَّيْتُهُ یعنی اس سے الگ رہا۔ (ل)

﴿سُدّٰى﴾۔ سُدّٰى کے معنی مہمل ہیں۔ یعنی ایسی حالت میں کہ نہ اسے کچھ کرنے کا حکم دیا جائے اور نہ کسی چیز سے روکا جائے۔ (ل) کیوں بلا کچھ لازم کیے اور بلا کسی چیز سے روکے نہیں چھوڑا جاتا اور اس کی وجہ اگلی سورت میں بیان کی ہے۔

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ فَخَاقٍ فَسَوَى ۝  
 فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ۝  
 أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ  
 الْمَوْتَىٰ ۝

پھر وہ ایک لوتھڑا تھا سو (اسے) پیدا کیا، پھر ٹھیک بنایا۔  
 تب اس سے دو زوج بنائے مرد اور عورت۔  
 کیا وہ اس بات پر قادر نہیں کہ مردوں کو زندہ  
 کرے؟ (3499)

3499۔ یعنی جس نے عجیب درعجیب طریق سے یہ زندگی بنائی کیا وہ دوسری زندگی نہیں بنا سکتا۔ احادیث میں ہے کہ آنحضرت ﷺ جب یہ پڑھتے تو کہتے [سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِلَىٰ] اور احمد، ابوداؤد وغیرہما نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا جو شخص سورۃ وَالنِّبِّیِّنِ پڑھے تو ﴿أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ﴾ کے بعد کہے [وَ أَنَا عَلَىٰ ذَٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ] اور جو شخص یہ سورت پڑھے تو ﴿أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ﴾ پر کہے بلی۔ اور جو وَالْمُرْسَلَاتِ پڑھے تو ﴿فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعَدَ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ پر کہے [آمَنَّا بِاللَّهِ] (شعب الایمان، باب: فصل فی الاعتراف لله تعالیٰ بما یخبر به عن نفسه، جلد: 2، صفحہ: 377)۔



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اللہ بے انتہا رحم والے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے

هَلْ اَتٰی عَلٰی الْاِنْسَانِ حَیْنٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ یَكُنْ شَیْئًا مَّذْکُورًا ① یقیناً انسان پر زمانے کا ایک وقت آچکا ہے کہ وہ کوئی چیز قابل ذکر شے نہ تھا۔

اِنَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ اَمْشَاجٍ ۝۳ ہم نے انسان کو ملے ہوئے لطفہ سے پیدا کیا ہے اسے ہم نَبْتِیْهِ فَجَعَلْنٰهُ سَبِیْعًا بَصِیْرًا ① آزماتے ہیں۔ سو اسے ہم نے سننے والا، دیکھنے والا بنایا۔ (3500)

## سورة الدهر

تمہید سورت:

اس سورت کا نام اَلْاِنْسَانِ ہے اور اَلدَّهْرِ بھی آیا ہے اور اس میں 2 رکوع اور 31 آیتیں ہیں اور بلحاظ مضمون یہ نام اَلْاِنْسَانِ نہایت ہی موزوں ہے۔ اس لیے کہ یہاں انسان کی روحانی ترقیات کا ذکر ہے اور بتایا ہے کہ پہلا مرتبہ انسان کی روحانی ترقی کا یہ ہے کہ بدی کی طاقت کو دبائے اور دوسرا یہ کہ نیکی کی قوت اپنے اندر پیدا کرے اور تعلق بھی بچھلی سورت سے صاف ہے۔ کیونکہ وہاں فرمایا تھا کہ رسول اللہ ﷺ کے ذریعہ سے دنیا میں ایک روحانی قیامت قائم ہوگی۔ یہاں بتایا کہ اس روحانی زندگی کے دو مدارج ہیں۔ یہ سورت جمہور کے نزدیک کمی ہے اور فائدہ اور مجاہد اسے مدنی کہتے ہیں اور بعض نے اسے کچھ کمی اور کچھ مدنی قرار دیا ہے۔ مگر ان دونوں باتوں کے لیے کوئی دلیل نہیں اور صحیح یہی ہے کہ یہ سورت اس حصہ کی باقی سورتوں کی طرح ابتدائی کمی زمانہ کی ہے۔

3500۔ ﴿اَمْشَاجٍ﴾۔ مَشَّجٌ دو رنگوں کا باہم ملنا ہے یا دو چیزوں کا ملنا اور مَشَّيْجٌ مرد اور عورت کے ماء کا ملنا ہے۔ اور ﴿اَمْشَاجٍ﴾ کے معنی میں فراء نے کہا ہے وہ مَاءُ الرَّجُلِ اور مَاءُ الْوِیْوَاةِ اور خون اور علقہ کا باہم ملنا ہے اور ابو اسحاق کا قول ہے کہ ﴿اَمْشَاجٍ﴾ منی اور خون کا اغلاط ہے۔ پھر ایک حال سے دوسرے حال کی طرف منتقل ہوتا رہتا ہے۔ اور ﴿نُّطْفَةٍ اَمْشَاجٍ﴾ مرد کا پانی ہے جو عورت کے پانی سے اور اس کے خون سے ملتا ہے۔ (ل) اور عمرہ، سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما وغیر ہما سے ﴿اَمْشَاجٍ﴾ کے معنی



إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ﴿٢﴾  
ہم نے اسے رستہ دکھا دیا ہے چاہے وہ شکر گزار ہے اور  
چاہے ناشکر۔

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلْسِلًا وَأَغْلَالًا وَ  
سَعِيرًا ﴿٣﴾  
ہم نے کافروں کے لیے زنجیریں اور طوق اور جستی ہوئی  
آگ تیار کر رکھی ہے۔

إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ  
مِزَاجُهَا كَافُورًا ﴿٤﴾  
نیک اس پیالے سے پیتے ہیں جس کی ملونی کافور  
ہے۔ (3501)

[اِخْتِلَاطُ مَاءِ الرَّجُلِ وَ مَاءِ الْمَرْأَةِ] مروی ہیں۔ (ج) اور اَمَشَاجٍ مَشَجٍ کی جمع ہے۔

انسان کیوں مکلف احکام و نواہی ہے:

ابتلا یا آزمائش سے یہاں مراد اس کا ابتلا تکلیف سے ہے یعنی بعض احکام کے اس پر لازم کرنے سے۔ اور چونکہ انسان کو اس  
غرض کے لیے بنایا تھا، اس لیے فرمایا کہ ہم نے اسے سمیع و بصیر بنایا اور گو سننے اور دیکھنے کی صفات دوسرے جانداروں میں بھی  
پائی جاتی ہیں مگر انسان اس سننے دیکھنے سے جن نتائج پر پہنچتا ہے وہ نہیں پہنچتے۔ پس اس کا سننا اور دیکھنا ایک نیا رنگ اپنے اندر  
رکھتا ہے جس کی طرف اگلی آیت میں اشارہ ہے کہ وہ چاہے تو شکر گزاری کی راہ اختیار کرے اور چاہے کفران کی۔ گویا اسے  
اختیار دیا گیا کہ وہ اپنے قویٰ کو جس موقع پر چاہے استعمال کرے اور جس موقع پر چاہے روکے۔ بالفاظ دیگر وہ جذبات پر  
حکومت کرنے کا اہل ہے۔

3501- ﴿مِزَاجٌ﴾۔ مَزَجٌ کے معنی اختلاط یعنی ملانا ہیں اور ﴿مِزَاجٌ﴾ وہ ہے جس سے کوئی چیز ملا دی جائے۔ (غ)

﴿كَافُورًا﴾۔ كَافُورٌ۔ كَفَّرٌ سے ہے جس کے معنی ڈھانکنا ہیں اور كَافُورٌ ایک خوشبو ہے۔ (غ)

﴿أَبْرَارٌ﴾ کے لیے یہاں جن باتوں کا ذکر آگے آتا ہے ﴿يُؤْفُونَ بِالَّذِينَ لِيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ﴾ وہ سب اس دنیا میں ان کے کام  
ہیں۔ پس بظاہر قیاس اس بات کو چاہتا ہے کہ ﴿يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ﴾ بھی اسی دنیا کے متعلق ہو اور آگے الفاظ ﴿يَفْعَلُونَ مَا  
تَفَعَّلُوا﴾ کہ اس چشمے کو وہ خود ہی بہا نکالتے ہیں، اسی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ لیکن اگر اسے بہشت کا وعدہ بھی سمجھا جائے تو  
چونکہ ان تمام سورتوں میں اصل غرض یہی بتانا ہے کہ بہشت کی زندگی اس دنیا سے شروع ہوتی ہے گو ان نعمتوں کا یہاں اور رنگ  
ہے اور بہشت میں اور رنگ ہوگا۔ اس لیے ہم کہہ سکتے ہیں کہ یہ کافوری پیالہ مومن کو یہاں بھی ملتا ہے۔ اور كَافُورٌ کے چونکہ  
اصل معنی ڈھانکنے والا ہیں اور کافور کی خاصیت بھی زہروں کو دبانا ہے اس لیے اس کافوری پیالے میں اشارہ روحانیت کی پہلی

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا  
تَفْجِيرًا ① (وہ) چشمہ (ہے) جس سے اللہ کے بندے پیتے ہیں۔ وہ  
اسے چیر کر بہا نکالتے ہیں۔

يُوفُونَ بِالْإِذْرِ وَ يَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ  
شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ② نذر کو پورا کرتے ہیں اور اس دن سے ڈرتے ہیں جس کی  
مصیبت پھیل جانے والی ہے۔ (3502)

وَ يُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَ  
يَتِيْمًا وَ اَسِيْرًا ③ اور اس کی محبت کی وجہ سے مسکین اور یتیم اور قیدی کو کھانا  
کھلاتے ہیں۔ (3503)

اِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيْدُ مِنْكُمْ  
جَزَاءً وَ لَا شُكْرًا ④ ہم تمہیں صرف اللہ کی رضا کے لیے کھانا کھلاتے ہیں۔ ہم نہ  
تم سے بدلہ چاہتے ہیں اور نہ شکر یہ۔

اِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا  
قَطَرِيًّا ⑤ ہم اپنے رب سے تنگی اور سختی کے دن کا خوف رکھتے  
ہیں۔ (3504)

منزل کی طرف ہے، جس میں بدی کی قوت کمزور ہو جاتی اور دب جاتی ہے۔ اور پہلے اسے گائیں کہہ کر پھر فرمایا ﴿عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ﴾ جہاں عَيْنًا کافور سے بدل ہے۔ جس سے معلوم ہوا کہ کافوری پیالہ انسان کی جدوجہد سے آخر ایک چشمہ بہا نکالتا ہے اور اسی جدوجہد کی طرف ﴿يُفَجِّرُونَهَا﴾ میں اشارہ ہے۔

3502- ﴿مُسْتَطِيرًا﴾ مُسْتَطِيرٌ۔ طَارَ کا اصل پرندے کے اڑنے کے متعلق ہے مگر تَفَرَّقٌ پر بھی اس کا استعمال ہوتا ہے۔ اور اِسْتَطَارَةً اور تَطَايُرٌ کے معنی تَفَرَّقٌ یعنی پھیل جانا اور ذَهَابٌ ہیں۔ [اِسْتَطَارُ الْعُبَارُ غَمَارٌ هُوَ فِي مِثْلِهَا] اور مُسْتَطِيرٌ پھیل جانے والے جیسے [صُبْحٌ مُسْتَطِيرٌ] (ل)

3503- مسکین، یتیم، اسیر کوئی ہو مسلم کی شرط نہیں۔ آنحضرت ﷺ خود بھی مشرکین پر خرچ کر دیتے تھے، صحابہ بھی۔ یہ وسعت اسلامی ہے۔ ہاں مسلم بھائی اول حقدار ہے۔ اسلام کی تعلیم کا اصل الاصول ہی غر باور مسکین کی خبر گیری کر کے انہیں اٹھانا ہے۔

3504- ﴿قَطَرِيًّا﴾ اِقْمَطَرٌ سخت ہو گیا اور قَمَطَرٌ شدید یا شدید اور غلیظ کو کہتے ہیں جو اپنی شدت سے ماتھے پر تیوریاں ڈال لے۔ (ل) دن کو عَبُوسٌ اور قَمَطَرِيٌّ کہنا۔ جن کا تعلق اخلاق میں ماتھے پر تیوریاں ڈالنے سے ہے ان اخلاق کی طرف بھی اشارہ ہے۔

سواللہ (تعالیٰ) نے انہیں اس دن کی مصیبت سے بچالیا  
اور انہیں تازگی اور خوشی سے ملادیا۔

فَوَقَّهْمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّهْمُ  
نَضْرَةً وَسُرُورًا ۝

اور انہیں ان کے صبر کرنے کی وجہ سے باغ اور ریشم بدلہ  
میں دیا۔

وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ۝

اس میں تختوں پر تکیے لگائے ہوئے ہوں گے۔ نہ اس  
میں دھوپ کی (حدت) دیکھیں گے اور نہ سخت  
سردی۔ (3505)

مُتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ ۚ لَا يَرَوْنَ  
فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ۝

اور اس کے سائے ان پر جھکے ہوئے ہوں گے اور اس  
کے پھل ان کے لیے سہولت سے میسر آنے والے بنائے  
گئے ہیں۔

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلَّتْ قُطُوفُهَا  
تَنْزِيلًا ۝

اور ان پر چاندی کے برتنوں کا دور چلایا جائے گا اور آب  
خوروں کا جو شیشہ کے ہیں۔

وَ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِانِيَّةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَ  
أَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ۝

شیشے بھی چاندی کے انہوں نے اسے اندازہ سے بنایا  
ہے۔ (3506)

قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا ۝

3505- ﴿شَمْسٌ﴾ سورج اور روشنی جو اس سے نکلتی ہے۔ (غ) اور ﴿زَمْهَرِيرٌ﴾ شدت سردی۔ (ل) ﴿حَرِيرٌ﴾ باریک کپڑا۔ (غ)

3506- ﴿فِضَّةٌ﴾ فض توڑنا اور پراگندہ کرنا [نمبر: 551] اور ﴿فِضَّةٌ﴾ چاندی یعنی جواہر میں سے ادنیٰ ترین چیز جس سے معاملہ کیا جاتا

ہے۔ (غ)

نعمائے بہشتی میں اعمالِ حسنہ کا نقشہ:

یہاں ان برتنوں کو قواریر یعنی شیشے کے بھی کہا ہے اور ان کا چاندی سے ہونا بھی بیان کیا ہے۔ گویا بلحاظ اپنی صفائی کے وہ شیشے کے

وَّ يُسْقَوْنَ فِيهَا كَاْسًا كَانَ مِزَاجُهَا  
زُنْجَبِيْلًا ۝۱۴

اور اس میں انہیں ایک پیالہ پلایا جائے گا جس کی ملونی  
سونٹھ کی ہوگی۔

عَيْنًا فِيهَا تُسْمَى سَلْسَبِيْلًا ۝۱۵

اس میں ایک چشمہ ہے جس کا نام سلسبیل ہے۔ (3507)

وَ يَطْوُونَ عَلَيْهِمْ وِلْدَانَ مُمْخَدُوْنَ ۝۱۶  
اِذَا رَأَوْهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنْثُوْرًا ۝۱۷

اور ان پر ہمیشہ ایک حالت پر رہنے والے لڑکے  
گھومیں گے۔ جب تو انہیں دیکھے گا تو انہیں بکھرے  
ہوئے موتی سمجھے گا۔

ہیں اور بلحاظ بے داغ اور سفید ہونے کے چاندی کے یا شیشے کا نقص جو ٹوٹ جاتا ہے وہ ان میں موجود نہیں گویا وہ چاندی کے  
ہیں اور چاندی کا نقص جو شفاف نہ ہونا ہے وہ ان میں نہیں، گویا شیشے کے ہیں۔ اور اصل میں نعمائے بہشت کی کمال خوبی اور  
بے عیب اور خالی از نقص ہونے کا ذکر ان آیات میں ہے دھوپ اور سردی دونوں کا وہاں نہ ہونا بھی اسی کمال کی طرف اشارہ  
کرتا ہے اور اس دنیا کی زندگی میں بلحاظ اخلاق انسان کامل کا یہی نقشہ ہوتا ہے۔ اس میں نہ حدت ہوتی ہے، نہ سرد مہری۔ وہ  
آئینہ کی طرح صاف بھی ہوتا ہے اور چاندی کی طرح بے عیب بھی۔ اور ﴿قَدَّرُوْهَا تَقْدِيْرًا﴾ میں بتایا کہ انہوں نے خود ہی اس  
کا اندازہ کیا ہے جس میں ان کے اخلاق اور اعمال حسنہ کی طرف اشارہ ہے۔ ﴿قَدَّرُوْهَا بِاَعْمَالِهِمُ الصَّالِحَةِ﴾ (ر)

3507- ﴿زُنْجَبِيْلًا﴾۔ زُنْجَبِيْلُ سونٹھ کو کہتے ہیں اور عرب کے نزدیک وہ نہایت اعلیٰ درجہ کی چیز ہے۔ (ل)

﴿سَلْسَبِيْلًا﴾۔ سَلْسَبِيْلٌ۔ سہل، لذیذ، تیزی سے چلنے والا اور بعض نے اسے سَلُّ اور سَبِيْلٌ سے مرکب کیا ہے او  
ربعض کے نزدیک ہر تیز جاری چشمے کو کہتے ہیں۔ (غ)

بہشت میں کیا نعمتیں ہوں گی؟ ان سب کا ذکر بالتفصیل تو کہیں نہیں آیا جن چند چیزوں کا ذکر کیا ہے وہ کسی خاص غرض کے لیے  
ہے۔ پہلے ایک کائس کا ذکر کیا تھا جس کی ملونی کا فور ہے۔ یہاں ایک کائس کا ذکر ہے جس کی ملونی سونٹھ ہے۔ وہاں اس قوت  
کی طرف اشارہ تھا جو بدیوں کو دباتی ہے۔ یہاں اس قوت کی طرف اشارہ ہے جو عمل کی طاقت پیدا کرتی ہے، کیونکہ زنجبیل کا  
خاصہ یہی ہے کہ وہ قوت دیتی ہے۔ گویا دوسرے روحانی مرتبہ کی طرف لطیف اشارہ کیا ہے کہ جب بدی کی قوت دب جاتی ہے  
تب نیکی کی قوت میں زبردست تحریک پیدا ہوتی ہے اور درحقیقت روحانی ترقی کے یہ دو ہی مدارج ہیں۔

اول: بدی کو دبانا،

دوسرا: نیکیوں اور طاعات میں ترقی کرنا۔ ان دونوں [کأسوں] میں ان ہی دو حالتوں کی طرف اشارہ ہے۔

جب تو ادھر دیکھے گا تو نعمتیں اور ایک بڑی بادشاہت دیکھے گا۔

وَ إِذَا رَأَيْتَ نَمْرًا رَأَيْتَ نَعِيمًا وَ مُلْكًا كَبِيرًا ﴿٢٠﴾

ان کے اوپر سبز باریک ریشم اور موٹے ریشم کے کپڑے ہوں گے اور وہ چاندی کے کنگن پہنے ہوئے ہوں گے اور ان کا رب انہیں پاک کرنے والی پینے کی چیز پلائے گا۔ (3508)

عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدِسٍ خُضْرٌ وَ اسْتَبْرَقٌ وَ حُلُوءٌ اسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ وَ سَقَمُهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ﴿٢١﴾

یہ تمہارے لیے بدلہ ہے اور تمہاری کوشش کی قدر ہوئی۔

اِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَ كَانَ سَعِيكُمْ مَّشْكُورًا ﴿٢٢﴾

ہم نے تجھ پر قرآن کو تھوڑا تھوڑا کر کے اتارا ہے۔

اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ﴿٢٣﴾

سو اپنے رب کے حکم کے لیے صبر کر اور ان میں سے کسی گنہگار یا ناشکرے کی اطاعت نہ کر۔

فَاَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَ لَا تُطِعْ مِنْهُمْ اِثْمًا اَوْ كُفُورًا ﴿٢٤﴾

اور اپنے رب کا نام صبح و شام یاد کر۔

وَ اذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَ اَصِيلاً ﴿٢٥﴾

اور رات کے کچھ حصے میں اس کے آگے سجدہ کر اور لمبی رات اس کی تسبیح کر۔

وَ مِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَ سَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ﴿٢٦﴾

3508۔ عَالِي عَالِي عَلِي يَعْلُو سے عَالِي ہے اور عَلِي يَعْلِي سے عَلِي اور مکانوں اور اجسام میں زیادہ استعمال عَالَا کا ہے۔ (غ) اور یہاں عَلِي کی جگہ عَالِي استعمال ہوا ہے۔

﴿طَهُورًا﴾۔ طَهُورُ اصحابِ شافعی کہتے ہیں کہ طَهُورُ کے معنی مُطَهَّر ہیں یعنی پاک کرنے والا۔ گو یہ معنی بہ حیثیت لفظ درست نہ ہوں مگر معنی کے لحاظ سے اس میں تطہیر ہے۔ کیونکہ ظاہر دو قسم ہے۔ ایک وہ کہ اس کی طہارت دوسرے کو نہیں پہنچتی اور دوسرا وہ جس کی طہارت دوسرے پر اثر کرتی ہے۔ اس معنی سے طَهُورُ پاک کرنے والا ہوگا۔ (غ)

یہ لوگ جلد ملنے والے نفع سے محبت رکھتے ہیں اور اپنے آگے ایک بھاری دن کو چھوڑتے ہیں۔

إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ  
وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ﴿٢٤﴾

ہم نے انہیں پیدا کیا اور ان کی بناوٹ کو مضبوط بنا دیا اور جب ہم چاہیں تو ان کی مشل بدل کر اور لے آئیں گے۔ (3509)

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ۚ وَإِذَا  
شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا ﴿٢٥﴾

یہ نصیحت ہے۔ سو جو کوئی چاہے اپنے رب کی طرف رستہ اختیار کرے۔

إِنَّ هَذِهِ تَذْكَرَةٌ ۚ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ  
رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٢٦﴾

اور تم نہیں چاہتے سوائے اس کے کہ اللہ (تعالیٰ) چاہے۔ اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔ (3510)

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۗ إِنَّ  
اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٢٧﴾

3509۔ ﴿أَسْرٌ﴾۔ اَسْرٌ کے معنی باندھنا ہیں اور بمعنی خَلَقٌ بھی آتا ہے۔ [أَسْرَهُ اللَّهُ خَلَقَهُ] میں یہی معنی یہاں ہیں اور بِأَسْرٍ یہاں اس کے معنی جمع ہیں۔ (ر)

اس رکوع میں بتایا ہے کہ حق بتدریج پھیلے گا اور ان کا بدلنا دونوں طرح ہو سکتا ہے یا ان کی جگہ دوسری قوم آجائے یا وہ خود ایک تبدیل شدہ قوم بن جائیں۔

3510۔ انسان کا ارادہ مشیت الہی کے ماتحت: سورہ مدثر کے آخر پر تھا ﴿فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ﴾ ﴿وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ﴾ [المدثر:

55-56:74] ”سو جو کوئی چاہے اسے یاد رکھے۔ اور وہ یاد نہیں رکھتے سوائے اس کے کہ اللہ چاہے۔“ اور یہاں پر ہے ﴿فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا﴾ ﴿وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ﴾ دونوں جگہ پر پہلے تو فرمایا کہ جو چاہے وہ اللہ کا رستہ اختیار کرے اور پھر فرمایا کہ انسان نہیں چاہتا جب تک کہ اللہ نہ چاہے۔ اور اسی سورت کی ابتدا میں فرمایا تھا کہ رستہ ہم نے دکھا دیا ہے اب جو چاہے رستہ اختیار کرے، جو چاہے انکار کرے۔ اس سے معلوم ہوا کہ انسان کو اختیار دیا گیا ہے کہ وہ چاہے خدا کی طرف آئے، چاہے اس کی طرف سے پھر رہے۔ لیکن انسان کا یہ اختیار پھر کسی حد بندی کے ماتحت ہے اور وہ حد بندی اللہ تعالیٰ کی مشیت ہے اور یہ واقعات کے بالکل مطابق ہے۔ مثلاً انسان کو اختیار دیا گیا ہے کہ چاہے تو اللہ تعالیٰ کے مقرر کردہ قوانین سے فائدہ اٹھا کر اپنے لیے معاش کی صورت پیدا کرے اور چاہے نہ کرے۔ اس عام قاعدہ سے کسی کو انکار نہیں ہو سکتا، لیکن پھر بھی

يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۗ وَ  
 الظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

وہ جسے چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل کرتا ہے اور  
 ظالموں کے لیے اس نے دردناک عذاب تیار کیا ہے۔

یہ انسان کا اختیار کئی طرح پر محدود ہے۔ اور سچ یہی ہے کہ انسان کا علم، اس کا ارادہ، اس کی طاقت سب ایک حد بندی کے ماتحت ہیں۔ نہ اس کا علم غیر محدود طریق پر کام کرتا ہے، نہ اس کی طاقت اور نہ اس کا ارادہ۔ [دیکھو نمبر: 32] دوسرے انسان کی مشیت جہاں تک وحی الہی کا سوال ہے یوں بھی اللہ تعالیٰ کی مشیت کے ماتحت ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ وحی الہی نہ بھیجتا تو پھر انسان وہ رستہ ہی اختیار نہ کر سکتا تھا۔ پہلے مشیت الہی ہوئی کہ وحی بھیجے تو پھر انسان کے اختیار کا سوال آیا کہ اس وحی پر چلے یا نہ چلے ﴿وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ﴾ یوں بھی سچ ہے۔ تیسری بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی مشیت فی الحقیقت بعض افعال پر بعض نتائج مترتب کرتی ہے، وہ حق ہے۔ اس کی ہر بات حکمت اور مصلحت کے ماتحت ہے، گو انسان کو معلوم نہ ہو۔ ﴿يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ﴾ میں مشیت اسی قانون کے رنگ میں کام کرتی ہے جس کا ذکر قرآن کریم میں بکثرت ہے کہ اعمال صالحہ کا نتیجہ مغفرت ہے اور اعمال بد کا نتیجہ عذاب۔ ہاں یہ ہو سکتا ہے کہ جو ہماری نظر میں ایک وقت عمل صالح ہے وہ کسی باریک ہماری نظروں سے مخفی کی وجہ کے سبب سے خدا کی نظر میں عمل بد ہو، جیسے ریاکاری کے اعمال یا جیسے وہ اعمال جن میں کبر مل جائے۔ اسی طرح ایک شخص جب ذکر کی طرف کان نہیں دھرتا تو مشیت الہی کا یہ تقاضا ہے کہ اس کو ذکر و ہدایت سے محروم کر دے۔



|  |  |
|--|--|
| بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ | اللہ بے انتہا رحم والے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے |
| وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۝۱            | گواہ ہیں نیکی پھیلانے کے لیے بھیجی ہوئی۔               |
| فَالْعَصْفِ عَصْفًا ۝۲                 | پھر خس و خاشاک کو اڑا دینے والی (جماعتیں)              |
| وَالنَّشْرَاتِ نَشْرًا ۝۳              | اور دُور دُور پھیلا دینے والی۔                         |
| فَالْفُرْقَاتِ فَرْقًا ۝۴              | پھر الگ الگ کر دینے والی۔                              |
| فَالْمُصْقِیَاتِ ذِكْرًا ۝۵            | پھر نصیحت کو پیش کرنے والی (جماعتیں)۔ (3511)           |

## المرسلات

تمہید سورت:

اس سورت کا نام الْمُرْسَلَاتِ ہے اور اس میں 2 رکوع اور 50 آیتیں ہیں۔ مُرْسَلَاتِ سے مراد رسولوں کی جماعتیں ہیں۔ اور اس سورت میں بتایا ہے کہ رسولوں کی تکذیب کا ثمرہ کیا ملتا ہے۔ بچھلی سورت میں انسان کی ان ترقیات روحانی کا ذکر تھا جو رسول کے نفع روح سے پیدا ہوتی ہیں اور اس میں ان لوگوں کا ذکر ہے جو اس نئی زندگی کو قبول نہیں کرتے، بلکہ تکذیب رسل سے حق کا نام بھی مٹانا چاہتے ہیں۔

بخاری، مسلم وغیرہ میں سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم غار منیٰ میں تھے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر سورہ مرسلات نازل ہوئی اور آپ پڑھتے تھے اور میں آپ کے منہ سے اسے لے رہا تھا۔ پس یہ سورت مکی ہے اور ابتدائی مکی زمانہ کی ہے۔

3511۔ ﴿عُرْفًا﴾۔ عُرْفُ کے معنی وہی ہیں جو معروف کے معنی ہیں۔ ﴿وَأُمْرًا بِالْعُرْفِ﴾ [الاعراف: 199:7] ”اور نیک کام کا حکم دے۔“

پہلے رسولوں اور مومنین کے حالات سے شہادت:

﴿الْمُرْسَلَاتِ﴾ کے بارے میں تین قول ہیں۔ یعنی ہوائیں یا فرشتے یا رسول۔ ﴿عَصْفِ﴾ کے بارے میں ایک ہی قول ہے یعنی ہوائیں۔ ﴿نَشْرَاتِ﴾ کے بارے میں تین قول ہیں ہوائیں، بارش، فرشتے۔ ﴿فُرْقَاتِ﴾ کے بارے میں دو قول ہیں۔



عُدْرًا أَوْ نُذْرًا ۝۱

عذر کے لیے یا ڈرانے کو۔ (3512)

إِنَّمَا تُوْعَدُونَ لَوَاقِعٍ ۝۲

جو تمہیں وعدہ دیا جاتا ہے وہ ضرور ہو کر رہے گا۔

فَإِذَا التَّجُومُ طُمِسَتْ ۝۳

پس جب تاروں کی روشنی جاتی رہے۔

فرشتے، قرآن کریم۔ ﴿مُلْقِيَاتٍ﴾ سے مراد فرشتے لیے گئے ہیں۔ (ج) اور بعض کے نزدیک پہلی دو ملائکہ کی جماعتیں ہیں اور پچھلی تین قرآن کریم کی صفات ہیں۔ (د) فرشتے یا رسول یا قرآن اگر مطلب ہو تو مراد ایسی جماعتیں ہوں گی اور جو اب قسم ہے کہ جو وعدہ دیا جاتا ہے وہ ہو کر رہے گا۔ پس مراد ایسی جماعتیں ہو سکتی ہیں جو وعدہ الہی کے وقوع پر بطور گواہ ہوں۔ ہوائیں یا بارش بھی ایک باریک رنگ میں یہ دلالت کرتی ہیں۔ لیکن جیسا کہ آگے بالتصریح مذکور ہے ﴿أَلَمْ نُهَبِّلِكِ الْأَوَّلِينَ﴾ یعنی پہلوں کی ہلاکت کا ذکر ہے اور پھر ﴿يَوْمَ الْفَضْلِ﴾ کا ذکر ہے اور ﴿وَيَوْمَ يُؤْمِنُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْحَبْلِ﴾ کو دہرایا ہے۔ تو یہ تمام باتیں ایک قطعی شہادت ہیں کہ ﴿وَالْمُرْسَلَاتِ﴾ میں مراد رسولوں کی جماعتیں ہیں یعنی جس قدر رسول گزر چکے ان سب کی زندگیاں اس بات پر شاہد ہیں کہ مذبہ ہلاک کیے جاتے ہیں۔ ﴿إِنَّمَا تُوْعَدُونَ لَوَاقِعٍ﴾ اور رسول ہی ﴿الْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا﴾ ہوتے ہیں، جو معروف کو لے کر آتے ہیں اور معروف کو دنیا میں پھیلاتے ہیں۔ اور دوسری صفت ان کی یہ بیان کی ہے کہ وہ عَصِيفٌ کو یعنی وہ چھلکا یا پتے وغیرہ جو چورا ہو جاتے ہیں، جنہیں بالفاظ دیگر خس و خاشاک کہنا چاہئے اس کو اڑا دیتے ہیں۔ کیونکہ جب حق آتا ہے تو باطل چلا جاتا ہے اور اس میں اشارہ ان لوگوں کی ہلاکت کی طرف بھی ہے جو زندگی سے محروم یعنی مردہ اور اخلاق کے لحاظ سے خس و خاشاک کے حکم میں ہوتے ہیں اور باطل کو بھی خس و خاشاک سے مثال دی جاتی ہے۔ پس یہ دونوں رسولوں کی صفات ہیں اور اس کے بعد بجائے فا کے واؤ سے شروع کیا یعنی ﴿وَاللَّشَّارَاتِ نَذْرًا﴾۔ تو یہ گویا اور قسم کی جماعتیں ہیں جو رسولوں کے ساتھ مل کر حق کو دور دور پہنچا دیتی ہیں۔ اور ان ناشرات یعنی حق کو پھیلانے والی جماعتوں کی دو صفات بیان کیں۔ ایک یہ کہ وہ فارقا ت ہیں یعنی اپنے اعمال کے لحاظ سے حق و باطل میں فرق کرنے والی ہوتی ہیں اور ان کی زندگیاں حق و باطل میں فرق کا ایک نمونہ بن جاتی ہیں۔ اور دوسرے یہ کہ وہ ذکر کو لوگوں کے سامنے پیش کرتی ہیں۔ یعنی ان کا کام بھی یہی ہوتا ہے کہ جو بات رسولوں پر نازل ہوئی اسے دوسرے لوگوں تک پہنچادیں۔ گویا ان پانچ آیتوں میں رسولوں اور ان کے ساتھیوں کی زندگیوں کو بطور شہادت پیش کیا ہے اور ساتھ ہی گویا رسول کریم ﷺ اور آپ کے صحابہ کی زندگیوں کی طرف توجہ دلائی ہے کہ یہ وہی کام کر رہے ہیں جو رسول اور ان کے ساتھی دنیا میں کیا کرتے تھے۔

3512۔ ﴿عُدْرًا أَوْ نُذْرًا﴾ یہ دونوں مصدر ہیں۔ عُدْرًا، عَدَّرَ سے گناہ کی نجاست کو دور کیا۔ [دیکھو نمبر: 1316] اور نُذْرًا یعنی ڈرانے کے لیے۔ گویا ان کا وہ ذکر پہنچانا دو غرضوں کے لیے ہوتا ہے۔ بعض سے گناہ کی نجاست کو دور کر دیتے ہیں اور بعض کو ڈراتے ہیں کہ اگر وہ بدی اور حق کی مخالفت پر اصرار کریں گے تو ہلاک ہو جائیں گے۔

|  |   |
|--|---|
| اور جب آسمان پھٹ جائے۔                     | وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ۙ ﴿٩﴾           |
| اور جب پہاڑ اڑا دیئے جائیں۔                | وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۙ ﴿١٠﴾          |
| اور جب رسولوں کا وقت مقرر آجائے۔ (3513)    | وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِيتَتْ ۙ ﴿١١﴾          |
| کس دن کے لیے دیر کی جاتی ہے۔               | لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ۙ ﴿١٢﴾             |
| فیصلے کے دن کے لیے۔                        | لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۙ ﴿١٣﴾                   |
| اور تجھے کیا معلوم ہے فیصلے کا دن کیسا ہے۔ | وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۙ ﴿١٤﴾ |
| اس دن جھٹلانے والوں کے لیے افسوس ہے۔       | وَيَوْمَ يَوْمِيذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۙ ﴿١٥﴾  |
| کیا ہم نے پہلوں کو ہلاک نہیں کیا۔          | أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ۙ ﴿١٦﴾        |

3513- ﴿فُرِجَتْ﴾۔ فَرَجٌ دو چیزوں کے درمیان شق ہے۔ اور ﴿فُرِجَتْ﴾ کے معنی ہیں اِنْشَقَّتْ۔ (غ)

﴿اُقِيتَتْ﴾۔ وَقْتُ غایت زمانہ ہے جو کسی عمل کے لیے مقرر کیا گیا ہو۔ [وَقْتُ كَذَا] اس کے لیے میں نے وقت مقرر کیا۔ ﴿كَيْتَبًا مَّقْوُوتًا﴾ [النساء: 4: 103] ”مقررہ اوقات میں۔“ (غ) اور [وَقَّتِ الشَّيْءُ] کے معنی ہیں اس کی حد بیان کر دی اور تَوْقِيئْتُ تحدید اوقات ہے۔ (ل) اور یہاں یوں بھی معنی کیے ہیں [بَلَّغْتُ مِيقَاتَهَا الَّذِي كَانَتْ تَنْتَظِرُهُ] (ر) یعنی اس وقت مقرر کو پہنچ گئے جس کا انتظار کرتے تھے۔

طمس نجوم وغیرہ سے مراد:

یہ چاروں باتیں اس وعدہ عذاب پر بھی صادق آتی ہیں جو مخالفین حق کو اس دنیا کے متعلق دیا گیا تھا اور آخرت پر بھی اور ستاروں کی روشنی جاتے رہنے سے اور آسمان کے پھٹنے سے اور پہاڑوں کے اڑنے سے بلحاظ قیامت تو معنی ظاہر ہیں اور اس دنیا کے وعدے کے لحاظ سے مرادرات کی تاریکی کا دور ہونا اور آسمان کا روشنی سے پھٹ پڑنا اور مخالفت کا اڑ جانا ہوگا۔ اور رسولوں کے وقت کا آجانا ایک صورت میں قیامت اور دوسری صورت میں باطل کی شکست ہے۔ اور یا اشارہ آخری رسول کے آنے کی طرف ہے جس کی پیشگوئی سب نبیوں نے کی تھی۔

- ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ ﴿١٧﴾  
 پھر ہم پچھلوں کو ان کے پیچھے بھیجیں گے۔ (3514)
- كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْجُرْمِينَ ﴿١٨﴾  
 اسی طرح ہم مجرموں سے سلوک کرتے ہیں۔
- وَيَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٩﴾  
 اس دن جھٹلانے والوں کے لیے افسوس ہے۔
- أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ﴿٢٠﴾  
 کیا ہم نے تمہیں حقیر پانی سے پیدا نہیں کیا۔
- فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿٢١﴾  
 پھر اسے ایک محفوظ جگہ میں رکھا۔
- إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴿٢٢﴾  
 ایک مقرر اندازے تک۔
- فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ ﴿٢٣﴾  
 سو ہم اندازہ کرتے ہیں تو کیا ہی اچھا اندازہ کرنے والے ہیں۔
- وَيَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٤﴾  
 اس دن جھٹلانے والوں کے لیے افسوس ہے۔
- أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ﴿٢٥﴾  
 کیا ہم نے زمین کو سمیٹ لینے والی نہیں بنایا؟ (3515)

3514- ﴿الْآخِرِينَ﴾۔ اٰخِرِيْنَ سے مراد یہاں آخری رسول محمد مصطفیٰ ﷺ کے مخالف ہیں۔ خواہ وہ سامنے موجود ہوں یا پیچھے آنے والے۔ مطلب یہ ہے کہ سب کے ساتھ ایک ہی معاملہ ہوتا رہے گا اور مفسرین نے اہل مکہ مراد لیے ہیں۔ مگر [دیکھو نمبر: 3348] یہاں مراد اٰخِرِيْنَ سے بالخصوص پچھلے زمانہ کے لوگ ہیں۔ یعنی جو آنحضرت ﷺ کے بعد پچھلے زمانہ میں آنے والے ہیں۔

3515- ﴿كِفَاتًا﴾۔ كِفَاتٌ کے معنی قبض یعنی لینا اور جمع یعنی اکٹھا کر لینا ہیں اور زمین کو كِفَاتٌ کہنے سے مراد ہے کہ سب لوگوں کو جمع کیے ہوئے ہے۔ خواہ مردے ہوں خواہ زندے۔ اور کہا گیا ہے کہ اس کے معنی ہیں کہ وہ زندوں کو اپنے ساتھ لگائے ہوئے ہیں (یعنی اپنی طرف کھینچے ہوئے) جیسے انسان حیوان وغیرہ اور مردوں کو جیسے جمادات۔ اور كِفَاتٌ نہایت تیز چلنے کو بھی کہتے ہیں اور كِفَاتٌ سخت چلانے کو بھی کہتے ہیں (غ) تو یوں بھی معنی ہو سکتے ہیں کہ زمین کو ایسا بنایا کہ تمام چیزیں اس کی طرف کھچی رہتی ہیں اور اس کے ساتھ لگی رہتی ہیں۔ اور یہ اس کی کشش ثقل کی طرف اشارہ ہے اور یوں بھی کہ احیاء و اموات کو ساتھ لیے تیز چلتی رہتی ہے۔ دونوں صورتوں میں یہ بھی قرآن کریم کے ان انکشافات علمی کی ایک مثال ہے جن کا اس کے نزول کے وقت دنیا کو علم نہ تھا۔

(کیا) زندوں کو اور (کیا) مردوں کو۔

أَحْيَاءَ وَ أَمْوَاتًا ﴿٢١﴾

اور اس میں بڑے بڑے اونچے پہاڑ بنائے اور تمہیں میٹھا پانی پلایا۔ (3516)

وَجَعَلْنَا فِيهَا رِوَاسِيَ شِجَاتٍ وَّ  
أَسْقَيْنَكُمْ مَاءً فَرَاتًا ﴿٢٢﴾

اس دن جھٹلانے والوں کے لیے افسوس ہے۔

وَيَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٣﴾

اس کی طرف چلو جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے۔

إِنطِقُوا إِلَى مَا كُنتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿٢٤﴾

تین شاخوں والے سائے کی طرف چلو۔

إِنطِقُوا إِلَى ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ﴿٢٥﴾

نہ سایہ دینے والا اور نہ شعلے سے بچاتا ہے۔

لَا ظَلِيلٍ وَّ لَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ ﴿٢٦﴾

وہ چنگاریاں پھینکتا ہے جیسے محل۔

إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ﴿٢٧﴾

گویا وہ زرد اونٹ ہیں۔ (3517)

كَأَنَّهُ جُمِلَتِ صُفْرًا ﴿٢٨﴾

3516- ﴿شِجَاتٍ﴾ [شِمْحُ الْجَبَلِ] پہاڑ بہت بلند ہو اور شِمْحُ بہت اونچے پہاڑ کو کہتے ہیں اور متکبر کو بھی شِمْحُ کہتے ہیں۔ (ل)

3517- ﴿ظِلِّ﴾ ہر ایک ڈھانک لینے والی چیز کو بھی کہا جاتا ہے خواہ وہ محمود ہو یا مذموم۔ جیسے یہاں اور ﴿ظِلِّ مِّنْ بَحْمُورٍ﴾ [الواقعة: 43:56] ”سیاہ دھوئیں کے سایہ میں۔“ یہ مذموم ہے۔ (غ)

﴿شُعَبٍ﴾ شُعْبَةٌ کی جمع ہے اور شُعْبٍ کی جمع شُعُوبٌ ہے دیکھو نمبر: [3126] اور تِنَّا كَشُعْبَةٍ شَاخٌ ہے اور شَاخٌ كَشُعْبَةٍ اس کی اطراف ہیں۔ اور اس میں اختراق کے معنی کی طرف رجوع ہے۔ اور شُعْبَةٌ ہر شے سے ایک ٹکڑا یا طائفہ ہے جیسے [وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ] (صحیح البخاری، کتاب الايمان، باب: أُمُورِ الْإِيمَانِ، حدیث: 9) (ل)

﴿اللَّهَبِ﴾ لَهَبٌ آگ کا جل اٹھنا یا شعلہ مارنا ہے۔ اور لَهَبٌ شِعْلَةٌ ہے اور دھوئیں اور غبار کو بھی لَهَبٌ کہا جاتا ہے۔ (غ)

﴿شَرَرٍ﴾ واحد شَرْرَةٌ ہے اور [شَرَارَ النَّارِ] وہ چیز ہے جو آگ میں سے اڑتی ہے یعنی چنگاریاں، کیونکہ ان سے شر پہنچتی ہے۔ (غ)

﴿قَصْرِ﴾ بخاری میں ہے کہ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس لفظ کی تفسیر میں فرمایا کہ ہم تین تین ہاتھ کی یا اس سے کم جلانے کی

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٤﴾ اس دن جھٹلانے والوں کے لیے افسوس ہے۔

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٣٥﴾ یہ وہ دن ہے کہ وہ بات نہ کریں گے۔

وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَرِوْنَ ﴿٣٦﴾ اور نہ انہیں اجازت دی جائے گی کہ عذر پیش کریں۔

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٧﴾ اس دن جھٹلانے والوں کے لیے افسوس ہے۔

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَمَعْنَاكُمْ وَ الْاَوْلٰئِن ﴿٣٨﴾ یہ فیصلے کا دن ہے ہم نے تمہیں اور پہلوں کو اکٹھا کیا۔ (3518)

کڑیاں جاڑوں میں جلانے کے لیے رکھ چھوڑتے تھے انہیں قَصْرِ کہتے تھے۔ اور قَصْرٌ محل کو بھی کہتے ہیں۔ اور ابن جریر کہتے ہیں کہ زبان عربی میں اونٹوں کو محلوں سے تشبیہ دی جاتی ہے۔

### پرستارانِ صلیب کو خطاب:

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ یہ صلیب کے پرستاروں کو کہا جائے گا۔ (ر) اور تین شاخوں والے سائے کا ذکر تثلیث کا عقیدہ رکھنے والی قوم کے لیے موزوں بھی ہے اور یہاں ظِلُّ کو تین شاخوں والا کہا ہے اور فی الحقیقت تو وہ سایہ نہیں بلکہ کوئی عذاب ہے جو مکذبین حق کو ڈھانک لیتا ہے۔ پس اس کی تین شاخوں سے مراد اس کے اندر تین قسم کی تکلیف ہے اور ان تین شاخوں کا ذکر بھی خود قرآن کریم نے کر دیا ہے۔ ظِلُّ کے لیے [دیکھو نمبر: 676] اس کے تین معنی ہیں۔ سایہ، حفاظت، آسائش، تو تین شاخوں کے ذکر میں انہی تین باتوں کی نفی کی ہے۔ چنانچہ اول فرمایا کہ وہ ﴿ظَلِيلٌ﴾ نہیں یعنی سایہ کا کام نہیں دیتا نہ اس میں کوئی ٹھنڈک ہے۔ اور حفاظت کے معنی کے مقابل پر فرمایا کہ وہ آگ سے بھی نہیں بچاتا یعنی حفاظت کا کام نہیں دیتا اور آسائش کے معنی کے مقابل پر فرمایا کہ اس سے شرارے نکلتے ہیں اور ان کو محلوں سے اور زرد اونٹوں سے تشبیہ دی ہے۔ یہ تشبیہ بھی بلحاظ ان شراروں کی جسامت اور ان کے رنگ کے صحیح ہے۔ اور ان لفظوں کے اختیار کرنے میں یہ اشارہ بھی ہے کہ وہ آسائش جو وہ محلات میں چاہتے تھے اب شراروں کے رنگ میں وہی محلات ان کے دکھ کا موجب ہیں۔ اور وہ دولت جو وہ اونٹوں میں خیال کرتے تھے اسی سے انہیں عذاب ملے گا۔

3518- قیامت کے دن تو سب اکٹھے ہوں گے۔ مگر اس دنیا میں بھی ایک ﴿يَوْمُ الْفَصْلِ﴾ آتا ہے جب حق و باطل الگ الگ ہو جاتے ہیں۔ اس دن پہلوں اور پچھلوں کا اکٹھا کرنا بلحاظ سزا کے ہے یعنی ذات و عذاب میں وہ اکٹھے ہو جاتے ہیں۔

سواگر تمہارے پاس کوئی حیلہ ہے تو میرے خلاف حیلہ کر لو۔

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا ۝۳۶

اس دن جھٹلانے والوں کے لیے افسوس ہے۔

وَيَوْمَئِذٍ يُؤْمِنُ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۳۷

متقی سایوں اور چشموں میں ہیں۔

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ۝۳۸

اور بچلوں میں جن کو وہ چاہیں۔

وَأَفْوَاجَهُمْ مِمَّا يَنْشُدُونَ ۝۳۹

خوشگواہی سے کھاؤ اور پیو، اس کا بدلہ جو تم کرتے تھے۔

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ

تَعْمَلُونَ ۝۴۰

اسی طرح ہم نیکی کرنے والوں کو بدلہ دیتے ہیں۔

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝۴۱

اس دن جھٹلانے والوں کے لیے افسوس ہے۔

وَيَوْمَئِذٍ يُؤْمِنُ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۴۲

کھاؤ اور تھوڑا فائدہ اٹھا لو، کیونکہ تم مجرم ہو۔

كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ ۝۴۳

اس دن جھٹلانے والوں کے لیے افسوس ہے۔

وَيَوْمَئِذٍ يُؤْمِنُ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۴۴

اور جب انہیں کہا جاتا ہے جھک جاؤ، جھکتے نہیں۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ۝۴۵

اس دن جھٹلانے والوں کے لیے افسوس ہے۔

وَيَوْمَئِذٍ يُؤْمِنُ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۴۶

سو اس کے بعد کس کلام پر ایمان لائیں گے۔

فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۝۴۷

